

...pului, pe în-  
stinean...

Dezordinele, alimentate de „Tinerimea Arabă” se întindeau apoi la Ierusalim și la Haifa. Faptul cel mai semnificativ al acestei prime zile a fost acela că arabii nu și-au manifestat dușmănia împotriva evreilor — cum s'a mai întâmplat în turburările din urmă, — ci s'au răsculat cu toată hotărârea în contra englezilor. Aceasta înseamnă că sentimentele antibritanice, în rândurile arabilor, prind rădăcini din ce în ce mai profunde. Arabii, cari sunt în majoritate absolută în Palestina, au sporit mereu ca număr, pe când terenurile ce le-au fost puse la dispoziție s'au redus cu peste o sută de mii de hectare, din pricina cumpărăturilor făcute de evreii emigranți. Situația nu e mai puțin tragică decât în zilele de răscoală din 1921 și 1928. La Jaffa, centrul rebeliunii, au fost arestați numai decât Jamal Hussein, vărul Muftiului și Yacut Hussein, căpetenia „Tinerimei Arabe”.

A doua zi, Arabii din Haifa încercau să ocupe, prin surprindere, stațiunea de cale ferată Carmel, spre a elibera pe câțiva din tovarășii lor, închiși acolo de către poliție. Și aici au căzut numeroși morți și răniți. La ferestrele stațiunii englezii au postat mitraliere cu scopul de a ține la distanță pe răsculați cari se baricadaseră prin împrejurimi, după ce nimiciseră și trecuseră prin foc la tot ceia ce le căzuse în mână. Intre timp, agitațiile izbucneau și în Transjordania, la Nablus, la Safed, la Azareth și — mai grave încă — la Ierusalim, unde mulțimea se revărsa în valuri până sub ferestrele guvernatorului; liniștea a fost restabilită numai de optsprezece aeroplane engleze de război cari, sburând aproape de pământ, au îndemnat pe Arabi să vadă situația mai limpede. Și la Jaffa ajungea

nouăzeci și două de escadrile aeriene trimise din Egipt, iar altele se concentrau în localitățile mai mici. Anglia mai apăsase valoarea aviației în cursul reprimării dezordinelor din Afganistan. Ca o primă urmare a turburărilor, celebra moschee a lui Omar a fost neîntreținută aglomerată de credincioși, chiar în zilele nerituale de rugăciuni, în vreme ce Zidul Plângerii rămânea pustiu, deoarece evreii nu îndrăzneau să se aventureze în cartierul arab. În dimineața zilei de Duminică, sângele curgea și la Ierusalim, unde arabii încercaseră să dezarmeze pe a-

*Pe străzi freacățul după primele lupte a fost extraordinar. Casele au fost dărâmate. În portul Haifa a sosit un vas cu proeminențele autorităților polițienești engleze.*

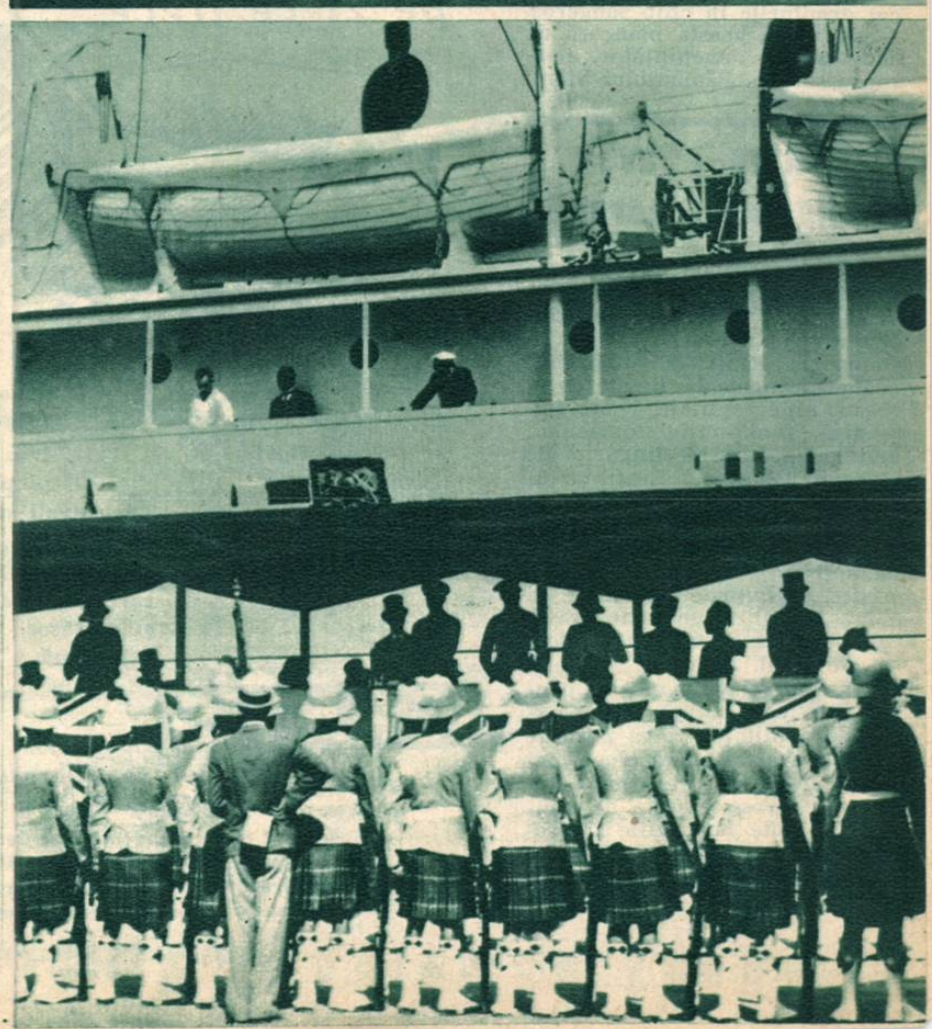
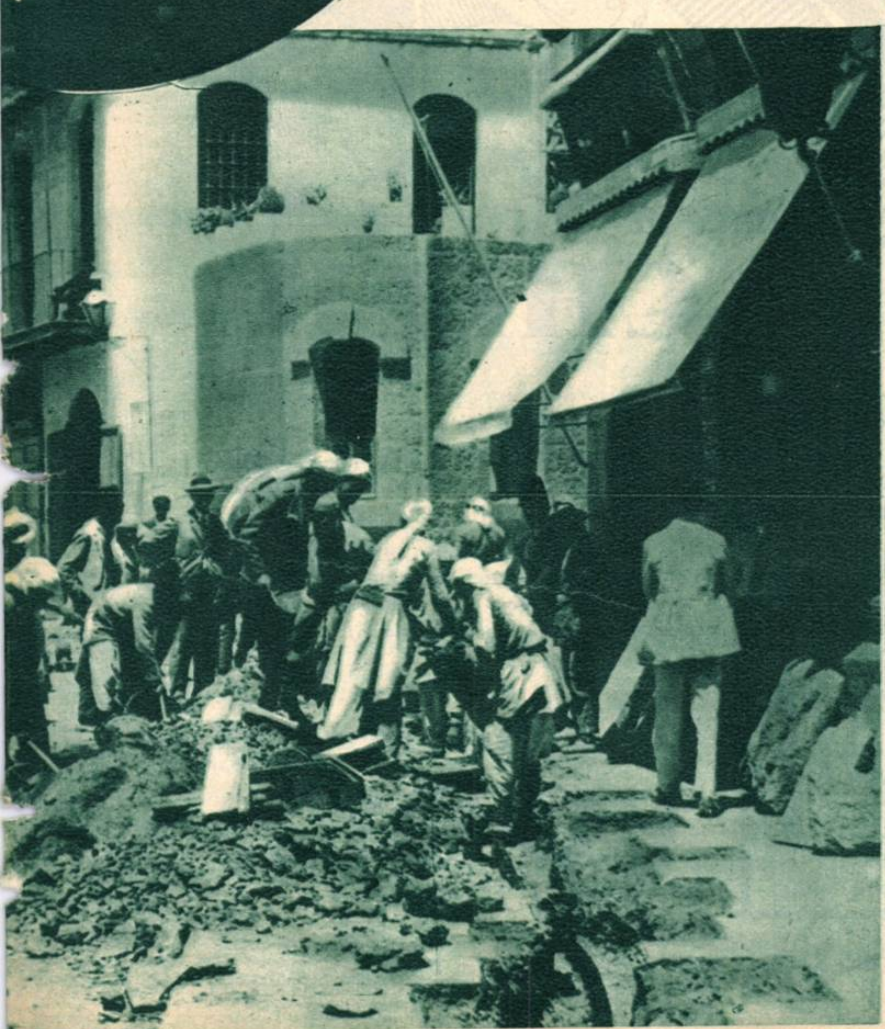
# URARILE Palestina



*Pe străzi au fost mari bătălii. Populația Palestinei e numai de un milion de locuitori dintre care foarte puțini evrei.*



*Poliția engleză a instalat muniții împotriva revoluționarilor arabi. Străzile au fost baricadate cu sârme ghimpată.*





genții britanici însărcinați cu supravegherea cartierului lor. Frământările au fost atât de amenințătoare în cât toate porțile orașului se aflau ocupate militărește cu agenți voluntari civili. Înarmarea victimelor s-a făcut în ascuns, iar copii arestați — internați la Acri. Surprinzător este faptul că știrea turburărilor și semnalul revoltei s'a putut răspândi la distanțe apreciabile, deși guvernul tăia orice comunicație telegrafică și telefonică. Acum, cu toate că demonstrațiile cele mai vajnice par să se fi stins cu desăvârșire, situația nu e încă limpezită. Palestina trăiește clipe de nesiguranță, cu străzile deserte, magazinele închise și steaguri negre la casele notabililor arabi. Dar faptul cel mai interesant al acestei „săptămâni sângeroase” este că revolta pare să fi fost îndreptată mai mult împotriva englezilor decât a evreilor. La drept vorbind, arabii n'ar trebui să le poarte pică emigranților ebraici. Majoritatea băncilor arabe din Palestina și-au văzut casele de bani umplute cu depunerile evreilor și, noile capitaluri le-au dat o extindere și dezvoltare neașteptată.

Și dacă Palestina se află, astăzi, într-o anumită stare de prosperitate, o datorește tocmai venirii acestei afluențe de substanțe.

Somaj aproape că nu există acolo.

Arabii, au fost aliații cei mai credincioși ai englezilor, în timpul războiului mondial și, pricinile adevărate ale nemulțumirilor actuale constau în faptul că „Tinerimea Arabă” reproșează Angliei de a nu-și fi ținut unele angajamente formale, în cursul marelui conflict. Cele mai bune terenuri cultivabile ale țării — relativ mică — ar fi proprietate ebraică și lucrate cu muncitori evrei. Arabii reprezintă, azi, în Palestina, 73 la sută din populație. O majoritate covârșitoare care în 1921 și 1928 și-a mai revendicat drepturile în chip sângeros.

...Și norul acesta planează de acum încolo, amenințător, de-a-supra soarta Pământului Sfânt.

G. R.

## Pentru a avea o digestie normală

Dacă suferiți de un exces de aciditate, alimentele fermentază în stomacul dv. și consecințele sunt numeroase indispoziții stomacale. Pentru a vă asigura o digestie normală, lipsită de această hiperaciditate, care împiedică funcțiunile stomacului, luați o jumătate de linguriță de cafea de Magnesia Bisurata. Acest anti-acid neutralizează aproape în mod instantaneu excesul de aciditate, împiedică fermentația și previne arsurile, acreliile, sughițurile stomacale și chiar complicațiuni mai grave, ca: gastrita, gastralgia și ulcerul stomacal. Magnesia Bisurata, adevăratul remediu alcalin pentru acei, cari suferă de un exces de aciditate, vă va permite de a mânca tot ce vă place mai mult, fără teamă de urmări dureroase. Ea se găsește de vânzare în toate farmaciile și drogueriile, la prețul de 75 lei, sau în format mare economic 110 lei.



Președintele republicii spaniole Alcala Zamora a vizitat de curând Xanen orașul sfânt al Marocanilor, cu prilejul inaugurării unei șosele. Al a fost primit de notabilitățile orașului care stă sub protectoratul spaniol. Fotografia noastră reprezintă pe președintele Zamora (al treilea din stânga) cu suita lui și prințul marocan Hafi-El-Bakali la inaugurarea șoselei. Pe ambele părți ale drumului se înghesue băștinașii veniți să salute înaltul oaspe.

# Părul

care se rărește  
pe zi ce trece...

...duce la

# CHELIE

Dacă sunteți chel, dacă rădăcina părului e moartă, nimeni și nimic de pe lume nu vă poate ajuta. Din contra, dacă în fiecare zi, când vă pieptănați, scoateți pieptenele plin de păr, dacă observați rădăcina părului, dacă aveți mătreață, broșura noastră vă va ajuta. Această broșură — pe care o primiți gratuit, — vă va spune despre un tratament nou, științific, care oprește căderea părului, întărește rădăcina care e pe cale să moară și face să crească un păr nou, bogat și mătăsos. Trimiteți-ne cuponul din stânga încă azi. Nu așteptați până e prea târziu.

GRATIS

Rog a-mi trimite  
imediat interesanta broșură R 8

BON No. 1

de tăiat și de trimis (într-o scrisoare sau lipit pe o carte poștală) către

Laboratorul VOREL, Piatra Neamț

Laboratorul  
**VOREL**  
PIATRA NEAMȚ





## Cum le-au combătut marile vedete ale ecranului și cum trebuie să le combateți și dvs. pentru a vă desăvârși personalitatea

**A**CUM câteva luni, în cursul unei vizite făcute în studio, talentatei Helen Hayes, care mă primi în cabina ei minuscule oprindu-mă la ceai, discuția noastră fu întreruptă de un actor mai bătrân care intră spunând că o tânără fată din Middle West ținea grozav s'o cunoască, și întrebă dacă Miss Hayes îi permitea s'o introducă.

Vizitatoarea avea vre-o 18 ani fiind elegant îmbrăcată și atrăgătoare. I se citea pe față că această întrevvedere cu Helen Hayes era pentru ea realizarea unui vis. Dar când încercă să vorbească, emoția îi sufocă cuvintele. În cele din urmă, reuși să bâlbaie ceva despre admirația pe care o avea pentru actriță și să-și ia rămas bun.

Mi-o imaginam mai târziu, povestind prietenilor sale cum se întâlnise cu Helen Hayes și o auziam parcă spunând:

„Dar m'am emoționat în așa hal încât n'am putut spune o vorbă. Trebuie să-i fi părut îngrozitor de proastă”.

Care din noi n'a trecut în viață printr-o clipă în care paralizat de o timiditate subită a pierdut una din cele mai bune ocazii de a se releva? Deși nu există statistici care s'o dovedească, putem spune că nouă oameni din zece, chiar cei cari par perfect echilibrați, suferă sau au suferit de aceeași boală.

Să luăm spre exemplu, femeile ecranului. Dau impresia că sunt foarte sigure de ele, că jonglează cu emoțiile ca cel mai desăvârșit prestidigitator. Și cu toate acestea, fiecare dintre ele, fără excepție, a avut de luptat cu timiditatea.

Mă indoesc că există cineva care să fi suferit mai mult de timiditate decât Helen Hayes, și abia în ultima vreme a învățat s'o înfrângă.

„Dar pentru ce să fie timidă?” veți întreba dvs.

Oricât v'ar părea de ciudat, Helen Hayes nu se consideră o bună actriță de cinema, și aceasta, cu tot succesul pe care l-a avut în public filmul său „Păcatul Madeleinei Claudet” și cu tot premiul pe care i l-a acordat „The Motion Picture Academy of Arts and Sciences” pentru această minunată creație cu care și-a făcut debutul în cinema. Se compară cu așa numitele frumuseți ale ecranului și se socotește inferioară. Nu mică a fost uimirea operatorilor când au auzit-o spunându-le: „Sunt foarte puțin fotografică dar mă voi strădui să nu vă dau prea mult de lucru”. Chiar atunci când personalul aplaudă entuziasmat felul în care a realizat o scenă, ea înclină să creadă că acesta o face din generozitate, numai pentru a o încuraja.

Înainte de a începe să turneze „Sora Albă”, Helen Hayes a aflat că Clark Gable a încercat să refuze rolul lui Giovanni și imediat a tras de aci concluzia că acesta nu vroia să joace cu ea pentru că nu era atât de frumoasă și de seducătoare ca celelalte stele pe care le avusese până atunci drept parteneri. Cum era și de așteptat, ideea aceasta i-a luat tot curajul astfel că în clipa când a intrat în studio pentru a începe turnarea noului film, se afla sub imperiul celei mai teribile emoții. Întâmplarea făcu ca prima scenă să fie o scenă de dragoste. Ca de obicei, însă, timiditatea ei se spulberă, imediat ce aparatele începură să opereze; încetă a mai fi Helen Hayes și deveni personajul pe care-l interpreta. Dar când Gable o luă în brațe, tracul reveni și fu cuprinsă de o totală rigiditate. El se plecă apoi asupra ei ca s'o sărute — și izbucni în râs.

Aceasta-i confirmă bănuiala pe care o avusese aflând că Gable nu voise să primească rolul lui Giovanni și se duse în seara aceea acasă copleșită de tristețe. În ziua următoare tracul ei era mai mare decât oricând. Oricât se străduia, nu-și mai putea apropia personalitatea caracterului pe care-l interpreta. În cele din urmă, își luă inima în dinți și căută să aibe o explicație cu Clark Gable.

„Pentru ce n'ai vrut să joci în filmul acesta cu mine?” „Ca să-ți spun drept, Miss Hayes — mi-era teamă de d-ta. Ești o actriță atât de minunată încât mă temeam că pe lângă d-ta, jocul meu avea să apară o străduință de diletant, lipsită de viață și de convingere”.

Apoi își ceru scuze pentru izbucnirea aceea de râs din scena de dragoste.

„Atât de mare mi-era teama că n'am să fiu la înălțimea d-tale încât când am început scena — ei bine, mi-am pierdut capul, nu mai știam ce fac, asta-i totul.

Helen Hayes îl privi uimită.

„Și în tot acest timp, mi-a fost o teamă de moarte de d-ta” mărturisii ea la rândul-i.

Apoi, dându-și seama de ridicolul situației, ambii izbucniră în râs.

„Întâmplarea aceasta” zise ea povestindu-mi-o „mi-a arătat cât de stupid e să-ți faci gânduri negre din presupunerea că cineva ar avea o părere proastă despre tine când în fond acesta poate fi stăpânit de aceeași teamă ca și tine. De atunci, oridecâteori am o criză de timiditate, mă opresc pur și simplu și mă întreb: „De ce te temi?” Oridecâteori mă iau în scurt, teama mea capătă ceva



comic și râsul, am descoperit, este un admirabil antidot împotriva timidității.

V-ați întrebat vre-odată ce determină în primul rând, timiditatea? Psihologii spun că ar lua naștere dintr'un „sentiment de inferioritate”.

Am avut cu toții în viață clipe când am fost făcuți să ne simțim sub nivelul celorlalți.

Sylvia Sidney își atribuie timiditatea faptului că pe când era fetiță mică de școală, figura ei avea forma unui măr domnesc. Pentru a o necăji tovarășii săi de joacă și camarazii de școală îi strigau: „Fatty”, ceea ce s'ar traduce prin *bursuca*. Porecla aceasta a făcut-o să sufere atât de crunt încât a dezvoltat o exagerată teamă de oameni; și pentru că avea un temperament extrem de sensibil, timiditatea ei lua forma unor toane și accese de mânie de care se servea pentru a scăpa din situațiile în care atenția se concentra asupra ei.

Claudette Colbert spune că în copilărie obicinuia să-și ascundă fața în mâini oridecâteori mama sa o prezenta prietenelor ei. Și atâta caz s'a făcut de timiditatea ei încât ideea i s'a înrădăcinat adânc în suflet și nu mai poate scăpa de această reacție.

Care din noi n'a fost într'o asemenea situație fie în copilărie fie chiar în tinerețe? Acum zămbim când ne întoarcem privirile înapoi — toate acestea ne par naivități. Dar, aceste naivități au lăsat în sub-conștient impresii ce nu se vor șterge niciodată.

Dacă simțiți că nu aveți darul vorbirii, învățați să ascultați. Luați această atitudine mai cu seamă față de bărbați. Celor mai mulți bărbați le place să se simtă intelectualicește superiori femeilor. Dacă arăți unui bărbat că ceea ce are el de spus te interesează sincer, se va simți măgulit și va găsi că ești una din cele mai atrăgătoare și încântătoare fete din câte a întâlnit el vreodată.

Să poți sta cu totul nestânjenită și fără a spune un cuvânt este o mare dovadă de echilibru. Capacitatea de a discuta în mod inteligent despre cărți servește adesea ca punct de plecare într'o discuție. Dar pentru a putea face așa ceva nu e nevoie să fii un soarece de bibliotecă. Fiecare dintre dvs. poate găsi cel puțin o oră pe zi pentru a citi din literatura curentă.

Cred că oaspele are cel puțin tot atâtea obligații cât și mfi trionii. Un oaspe bun trebuie să fie cât mai amuzant și mai încântător, și o fată nu poate fi niciuna nici alta dacă se lasă biruită de stângăciile timidității.

Loretta Young e de părere că niciodată nu ai mai multă prestață decât atunci când te știi bine îmbrăcată. Asta nu înseamnă număidecât o garderobă scumpă. Puțin gust îmbinat cu oarecare chibzuială permite oricărei femei să aibe sentimentul că e bine îmbrăcată. Loretta insistă mai cu seamă asupra îngrijirilor pe care femeia trebuie să și le dea când își face toaleta: „Fiți sigure că mâinile vă sunt bine manicate” spune ea „că fardul vă înfloreste obraji, că părul e bine aranjat și ciorapii bine întinși. Fiecare defect, oricât de mic, vă sporește timiditatea.

Controlul vocii este unul din primii factori ai impresiei de prestață pe care ținem s'o facem. Vocea trădează repede emoția. Mușchii gâtului se strâng. Limba se lipește parcă de cerul gurei determinând bătăilei ca în cazul domnișoarei de care am pomenit la început.

În loc să vorbească repede de tot pentru a-și disimula emoția, Loretta așteaptă puțin să se calmeze și inspiră apoi adânc. Aceasta are darul să relaxeze mușchii ce-i sufocă vocea, și când are siguranța că e stăpână pe vocea ei, reia conversația.

„Un alt lucru important, e să vă debarasați de „proptele” — în special de batistă. Majoritatea persoanelor care se întimidează, răsucesc inconștient un colț de batistă și prin aceasta o trădează imediat emoția. Un prim lucru pe care l-am învățat când am intrat în teatru, a fost să stau și să șed cu mâinile absolut libere.

Dorothea Wieck, fermecătoarea actriță europeană devenită celebră prin suava-i creație din „Maedchen in Uniform”, spune că și-a biruit timiditatea în momentul când a ajuns să arunce o pereche de mânuși pe care insistă s'o fie în mână în cursul repetițiilor — un regisor reușise s'o convingă că nu-și va pierde niciodată stângăcia atâta vreme cât va depinde de o astfel de „proptea”.

„Fetelor care suferă de timiditate” spune Dorothea Wieck le-ăș pune două întrebări:

„Ce pretindeți vieții? Și înseamnă aceasta destul pentru a forma un scop? În cazul acesta, pierdeți-vă în urmărirea lui și pierzându-vă astfel, vă veți pierde și timiditatea pentru că mintea nu mai are timp să se ocupe de o imperfecțiune personală atunci când e concentrată asupra unei ținte precise.

JAMES GRAY



Micușu Ann, în vârstă de 9 ani, fiica Mizei Heald, a devenit o călăreală perfectă, în urma lecțiilor pe care le-a luat la școala mamei sale. Fotografia noastră o reprezintă în cursul unei sărituri care trebuie recunoaștem că nu este simplă deloc.

*Printemps de Paris*

FARMECUL PARISULUI  
ESTE INCHIS ÎN NOUL  
PARFUM ȘI PUDRĂ

PRINTEMPS  
DE PARIS

creațiunile subtile ale  
casei BOURJOIS

Flaconul model mare Lei 330  
Flaconul obișnuit Lei 200  
Flaconul pentru poșetă Lei 60  
Pudră Lei 20

**P'POUDRE LAXATIVE de VICHY**  
du D' Souligoux

Laxativă, agreabilă, ușoară de luat, dă rezultate sigure. O linguriță luată în jumătate de pahar de apă seara la culcare, provoacă dimineața la sculare, fără colici nici diaree, efectul așteptat

Cereți numai flaconul în ambalaj original

De vânzare la toate farmaciile și drogueriile  
1, Quai Autagnier — ASNIÈRES — PARIS

**BOURJOIS**  
PARIS



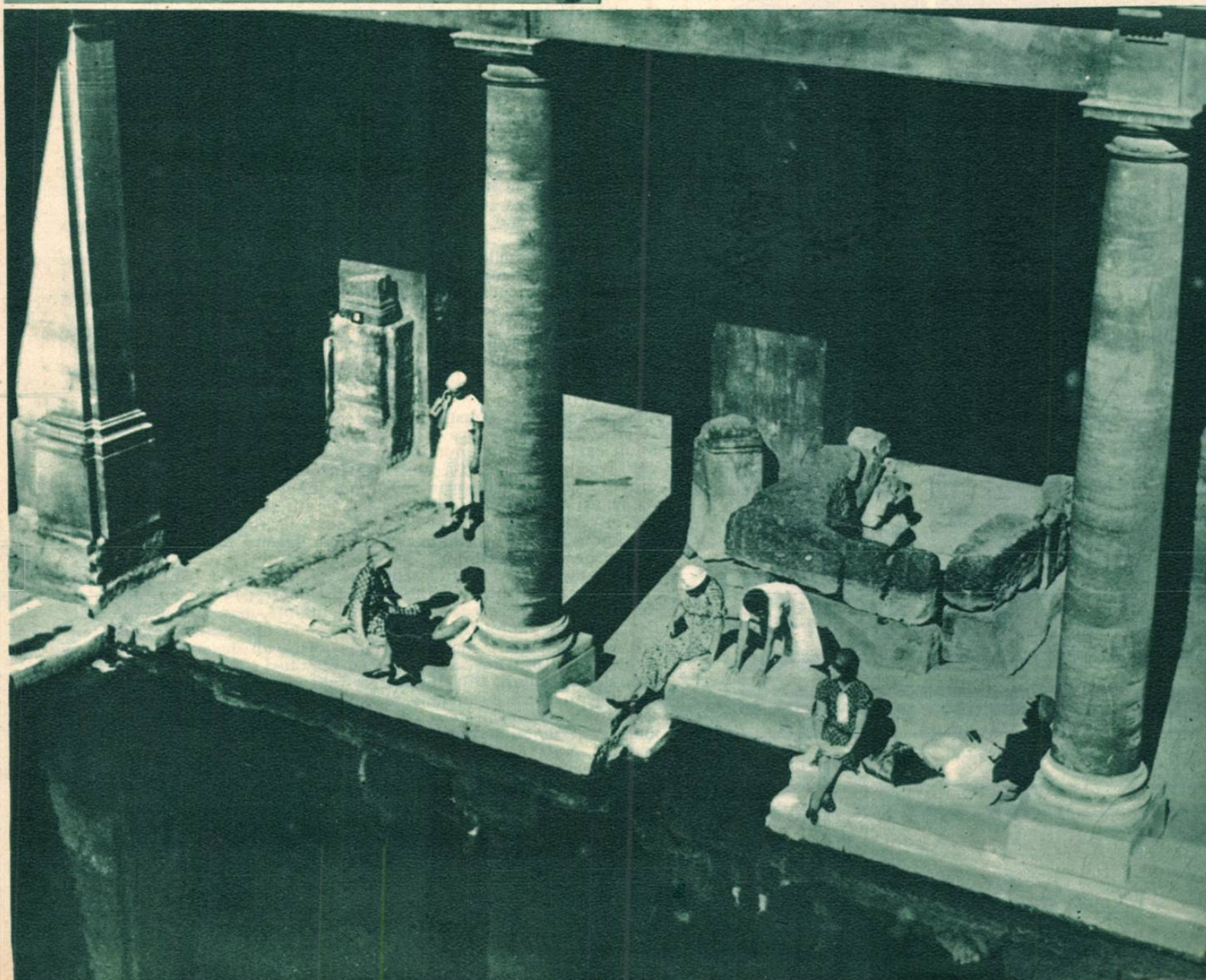


## *Sin toată lumea*

Trupele sovietice iau parte actualmente la manevre importante în Siberia orientală. Fotografia noastră reprezintă un grup de skieuri în timpul exercițiului.

La 5 Noembrie s'a sărbătorit la Roma biruința Italiei în războiul mondial. Fotografia noastră reprezintă tinerețea „Ballilla” înaintea concertului pe care l-a executat. În primul plan (X) nepotul lui Mussolini.

Cea mai veche bae minerală din lume este „Bath” în Anglia. Acolo s'au scăldat gladiatorii romani, acolo au fost primii vizitatori ai stațiunilor balneare. Fotografia noastră reprezintă un bazin clădit la 70 d. Chr. și care a funcționat încă până acum câțva timp. Bazinul, a cărui apă are o temperatură de 37° este plin cu peștișori de aur, care se simt foarte bine la această temperatură.





# MISTERUL EXPERIENȚELOR SPIRITISTE

**Șarlatanii de profesie.  
Câteva experiențe  
cu adevărat stranii.**

**D-1 Harry Price, director al laboratorului național britanic de studii psihice descrie rezultatele aprigei vânători după spirite și fantome, pe care o duce de câteva decenii, și ne descrie manifestările unor forțe misterioase pe care nu le poate explica dar care nu pot fi atribuite spiritelor.**



*Pictură făcută de un mediu în cursul unei transe.*

N'am avut nici odată de aface cu vreo fantomă, dar mi-a fost dat să văd fenomene cu totul inexplicabile.

Cred că m'am ocupat de ocultism mai mult decât oricare alt om de pe lume, nu numai în activitatea mea de director al Laboratorului Național de Cercetări Psihice din Londra, dar încă din copilărie și, cu toate că n'am găsit încă nimic care să dovedească o persistență a sufletului, a personalității sau a eului după moarte, am văzut pendule și alte obiecte, mișcându-se, deși fuseseră puse în cutii de sticlă în care se făcuse vid. Am văzut masă masivă de lemn, prefăcându-mi-se în surcele sub mâini, sfărâmată de o forță cu totul misterioasă pentru știință. Am asistat la desfășurarea unor fenomene ce se petreceau într'un mod care excludea orice precauțiune științifică împotriva înșelătoriei, și orice explicație posibilă după legile fizicii.

La ședințele spiritiste, membrii spun adesea că simt curente reci străbătând camera în diferite direcții. Să fie această senzație imaginară?

O privire la termometrele mele în număr de cel puțin trei, care sunt plasate în diferite colțuri ale camerei, îmi arată o bruscă și cu totul inexplicabilă scădere de zece-douăsprezece grade. Pentru a scădea temperatura unei camere mici și aglomerate, e nevoie de o mașină refrigerentă din cele mai mari. Cum de poate un mediu realiza un asemenea fenomen? Nu știu. Și nimeni n'a putut-o determina până acum.

După unii, căldura camerei ar fi transformată în energie motrice și utilizată în „telekineză” — cum se numește fenomenul de mișcare al obiectelor neînsuflețite de către forțe necunoscute. O mașină cu aburi, face același lucru, adică, ia energia căldurii din cărbuni și o transformă în energie motrice. Nu există nimic în acest proces deoarece mașina nu face decât să se supună cunoscutelor legi ale „thermo-dinamicii”. Ne întrebăm însă cum ajunge mediul la o astfel de realizare fără nici o mașină? Să existe oare legi ale căldurii și mișcării, necunoscute încă științei?

Descoperirea care să ajungă să controleze și să desvolte această putere misterioasă poate fi de mare folos omenirii. În momentul de față, dibuirile în această direcție sunt cam periculoase întrucât au ajuns la superstiția că ciudatele fenomene ar fi opera spiritelor, credință care, după cum am mai spus, n'are cea mai mică valoare.

Unul din cazurile mele cele mai interesante era o tânără femeie care n'avea cea mai mică idee de spiritism și medii. Ea mă lăsa s'o studiez pentru că vroia să știe de ce, când întindea mâna să ia obiecte mai mici acestea săreau dându-se parcă înapoi.

Am toată considerația pentru persoanele bine echilibrate, dotate cu simțul realităților, care refuză să ia în serios fenomenele ce se produc într-o cameră întunecată chiar atunci când se iau anumite precauțiuni împotriva șarlatanilor. Au perfectă dreptate să ia această atitudine.

Șarlatanii, cari constituiesc marea majoritate în lumea mediilor spiritiste insistă asupra întunericului și altor îngrădiri ale controlului, cari fac ca așa numita dovadă să nu arate nimic altceva decât că cei cari o acceptă sunt surprinzător de creduli. Când un mediu din această categorie se supune unor probe riguroase, sau e prins asupra înșelăciunii sau nu se întâmplă nimic. Unii însă, foarte rari, admit o lumină destul de puternică, deobicei roșie și se supun celor mai rigide precauțiuni făcând totuși o sumedenie de lucruri inexplicabile.

Am adus odată la Londra o fetiță de treisprezece ani și am așezat-o într'un fotoliu în mijlocul unei camere ce-i era cu totul străină și pe care i-o pregătisem de mai înainte, marcând poziția diferitor obiecte mobile și înconjurând-o cu observatori experimențați, ziua în amiaza mare. Nu putea mișca un deget sau o pleoapă fără ca unul din noi să n'o vedem. Și totuși s'au întâmplat o mulțime de ciudățenii. Diferite obiecte începură să țopăie prin cameră, ba chiar, o literă de metal a scăpat din mâinile unor lucrători cari montau în stradă, peste drum, o firmă luminoasă și intrând în camera experienței se încolăci în jurul unui briceag ce se afla în buzunarul unuia din membrii spiritiști.

Așa ceva nu se prea poate explica prin șarlatanie și totuși, nici de spirite nu poate fi vorba. Nouăzeci și nouă la sută din fraudele despre care vorbim se datoresc: înșelăciunii (conștiente sau inconștiente), auto-amăgirii, unor cauze naturale, unor iluzii optice sau pur și simplu, plăcerii de a minți și de a se ști mințit.

Nu întotdeauna mediul e cel care înșală; uneori o face chiar



unul din membrii ședinței. În întunericul de care se face în genere uz la aceste experiențe, ușor poți amăgi și ușor poți fi amăgit, așa că dacă nu se exercită un control riguros, ședința spiritistă a unui mediu fizic este doar o mare pierdere de vreme.

Spiritismul e îmbălsămit de șarlatani. Mai fiecare mediu fizic cu renume, pus să lucreze în mijlocul unui grup de savanți obiectivi, a fost prins înșelând sau a încetat a mai produce miraculoase fenomene. Dar mediile nu înșală întotdeauna pentru bani. Unii o fac numai pentru gustul de a prosti lumea (în special lumea științifică), pentru a se face cunoscuți sau pentru simpla plăcere pe care le-o dă această înșelătorie în sine.

Ce știm despre fenomenele pe care ne place să le numim psihice? Foarte puțin, și ceea ce nu știm, e colosal. Chiar știința oficială înclină să accepte teoria telepatiei — adică a transmiterii gândurilor. Dar dovezile materializărilor în camera ședințelor spiritiste sunt extrem de slabe. Imaginea unei fantome n'a putut niciodată fi prinsă pe o placă fotografică. Nu există nici o dovadă științifică, că vre-un mort a comunicat vre-odată cu cei vii, sau că o persoană odată moartă „s'a mai întors”.

#### MISTERELE UNEI ȘEDINȚE FĂRĂ ÎNȘELĂTORIE

Războiul mondial a fost urmat de un asemenea val de ocultisme și de înșelătorii spiritiste. Demascarea diversilor șarlatani devenise o corvoadă extrem de obositoare pentru mine. Tocmai când desgustat, eram să mă las de această ocupație, l-am întâlnit pe Willy Schneider miraculosul tânăr austriac, care mi-a reanimat interesul. Willy era un „trouvaille” pentru cercetările mele psihice. Auzisem vorbindu-se multe despre miracolele realizate de el și primii cu mare bucurie scrisoarea Baronului Schrenck Notzing care mă invita să experimentez asupra băiatului în castelul său, din Muenchen, Bavaria. Am făcut cu Willy zece ședințe, dar o voiu descrie doar pe cea din urmă pentru că aceasta a fost cea mai reușită.



*Experiența din catacombele romane.*

Când l'am întâlnit întâia oară, Willy era un adolescent foarte drăguț, care practica cu pasiune tot felul de sporturi. Prima bănuială că băiatul avea însușiri neobicinuite, luase naștere cu vre-o doi ani înainte când se observase că uneori, o masă mai ușoară sau un scaun se mișca în apropierea lui. Willy e prețios pentru știință pentru că s'a supus celui mai riguros control, primind toate precauțiunile pe care eu mi le-am luat împotriva unei eventuale înșelătorii. Dar, ceea ce a realizat acest mediu, nu se putea face prin nici o formă de înșelătorie.

La ultima ședință s'a petrecut un lucru care ne-a surprins pe toți. Noaptea era atât de caldă, de înăbușitoare și de umedă încât când a început ședința, mă îndoaam că o vom putea duce până la capăt. Termometrele, în clipa când s'au stins luminile albe și s'au aprins cele roșii indicau 80.5 grade F. În cursul ședinței care a durat aproape o oră, membrii au pomenit adesea de un frig ce se lăsase în cameră și de curente reci ce o străbăteau. La sfârșitul ședinței, termometrele indicau 69.5 grade, adică o scădere de 11 grade. Mirați, văzurăm cum mercurul se urcă repede înapoi la 80°.

Eram atunci delegat al Societății Americane de Cercetări Psihice și eram însoțit de alți doi americani: Roy Holmyard și Joseph De Wyckoff. Inițialele acestuia din urmă (J. D. W.) apar foarte des, în raportul redactat imediat după ședință. Inițialele mele, sunt, bine înțeles, H. P. (Hary Price).

La 10.36 începe sub lumina becurilor electrice colorate în roșu, a doua și cea mai fructuoasă jumătate a ședinței. În cercul de membri, fiecare controlează mișcările celui alt ținându-i mâinile, cu excepția domnului Holmyard care ia note. Tiu mediul cu o mână și sunt ținut de cealaltă, de persoana care vine după mine. Această precauțiune împotriva înșelăciunii este însă în acest caz cu totul de prisos pentru că fiecare dintre participanți la experiență îi vede pe ceilalți atât de bine încât nimeni nu poate face o mișcare suspectă.

La 10.42 Otto (nume pe care Willy îl dă entității operante) strigă să ne ținem mai strâns, și vorbește prin coardele vocale ale mediului, care e foarte agitat. Perdelele camerei fâlăie și treptat se desfac. H. P. cântă „O! Katharina”, în vreme ce mediul bate măsura cu pumnul, în coapsa acestuia. „Otto” cere clopoțelul luminos pe care J. D. W. îl pune la capătul mesei de lângă deschizătura draperiilor. J. D. W. își reia locul și draperiile încep să onduleze. El pune apoi pe masă evantaiul luminos și batista lui H. P., și spune că vede ieșind dintre perdele, o mână care ia evantaiul de pe masă și-l pune încet pe podele.

Vedem cu toții mișcarea evantaiului H. P., R. H. și alții spun simultan că văd evantaiul evoluând pe podele îndărătul mesei. „Mâna” țâșnește afară din cameră făcând să sune clopoțelul care, aruncat peste lampă, lovește piciorul lui H. P. și se rostogolește sub masă. Evantaiul e ridicat apoi la vre-o 60 cm. dela pământ și repezit în capătul opus al mesei. Lumina se stinge și se reaprinde repede, de vre-o câteva ori. (Am examinat lampa după ce ședința a luat sfârșit și am constatat că fusese ușor deșurubată în cursul ședinței ceea ce avea de efect stingerea luminii la cea mai ușoară atingere a becului, printr-o mișcare a aerului).

Masa se cutremură apoi violent. Batista evoluează de vre-o câteva ori deasupra mesei. Membrii încep să cânte. Draperiile se agită în tactul melodiei. Se simte o adiere pronunțată. H. P. cântă „O! Katharina”. Batista „sare imediat în sus” și dansează pe masă în tactul cântecului, apoi cade pe genunchii lui J. D. W. care o pune la loc pe masă.

Batista se ridică de pe masă ținută de o „mână” pe jumătate formată sau pseudopod. Distanța de mediu: 60 de cm.

(„Pseudopodul” este o numire tehnică, luată din biologie pentru aceste „mâini” materializate care apar în ședințele spiritiste. Uneori au o formă absolut perfectă, deși nu întrec în mărime mâna unui copil, și prezintă toate cinci degetele. Alte dăți, însă, sunt mai rudimentare prezentând unul sau două degete și un deget mare și seamănă cu o mitenă sau cu un clește de rac. Culoarea lor este de obicei neagră, de un alb murdar și uneori dau efecte de fosforescență).

H. P. spune că din poziția sa poate vedea întreaga „mână” încheetură și braț, ridicându-se de pe podele. (Materializarea aceasta s'a produs sub colțul drept al mesei — colțul cel mai apropiat de camera alăturată. („Brațul” îmi sugera un gât de lebădă și se agita cu o mișcare foarte ciudată, ca un pendul). Membrii ședinței văd „mâna” cu două degete și un deget mare bont, ce se ridică oscilând deasupra mesei. Batista e iar aruncată pe genunchii lui J. D. W.

„Otto” cere panglica luminoasă (care are o lungime de 1.40 m. și o lățime de 3 cm.) J. D. W. o pune pe masă și-și reia locul. Imediat, doi „pumni” de o formă neregulată o aruncă de pe masă jos, pe podele și-i fac în centru un nod complicat. H. P. cere să i se dea panglica. Aceasta vine imediat spre el ținută de un „pumn” negru (cel de al doilea dispăruse) și-l lovește de trei ori pe genunchiul drept. În vreme ce panglica luminoasă (și pumnul) îmi atinge genunchiul, Willy îmi trage spasmodic mâna ca și cum ar vrea să mă împiedice să ating materializarea. Panglica se întoarce iar lângă masă și cade pe podea.

„Otto”, cere ca panglica să fie pusă la loc pe masă. J. D. W. se execută. Membrii cântă în cor. Masa se mișcă încet. H. P. spune că între masă și ușa încăperei se află o „mână” care a apucat panglica. În același moment panglica e aruncată jos. J. D. W. ia unul din capetele panglicei și trage treptat, din ce în ce mai tare până când face uz de toată forța sa, fără s'o poată ridica dela pământ. Dă apoi drumul capătului și panglica este din nou pe podele.

J. D. W. apucă iar capătul panglicei de care trage ușor; celălalt capăt e prins de un pseudopod. „Otto” îi ordonă să tragă. Urmează o manevră din cele mai amuzante între J. D. W. și entitate. Înainte și înapoi, panglica e trasă astfel vreme de 30 de secunde. J. D. W. face uz de o forță mai mare, și apoi de toate forțele sale, fără să poată pune însă stăpânire pe panglică. Jocul acesta se repetă de câteva ori în decurs de cinci minute. Mediul dă semne de mare agitație și-și lasă capul epuizat pe umărul lui H. P. E evident pentru toți cei de față că puterea de care a făcut uz J. D. W., ar fi dezechilibrat un om obicinuit; și dacă panglica n'ar fi fost făcută dintr-o mătase extrem de rezistentă, s'ar fi rupt.

Sătul de acest joc, pseudopodul începu să sboare prin încăpere, apoi prinse a se roti în jurul lămpii ca o molie, cu o viteză atât de mare încât părea că lasă o dără de foc în urmă-i. Această dără era bine înțeles o iluzie optică, dar din ea puteam deduce iuțea la care evolua pseudopodul. Dar extrem de interesant, din punct de vedere științific, era faptul că batista purtată de pseudopod executa ordinele spiritiștilor. Unul din cele mai sigure mijloace de a pune un șarlatan în încurcătură e să sugerezi diferite variații în performanța spiritistă. Dar o mare parte din isprăvile lui „Otto” n'ar fi putut fi făcute prin șarlatanie. Chiar dacă mediul ar fi fost lăsat să lucreze în întuneric, fără să fie ținut de mâini și fără a fi lua vre-o măsură împotriva înșelărilor, unele din isprăvile sale ar fi fost cu totul imposibil de realizat cu mijloace normale.

Curând după aceasta, Willy ne-a părăsit pentru a se dedica dentisticii. Păcat că nu poate dematerializa o măsea dureroasă pentru a o lucra afară la lumina zilei și apoi s'o rematerializeze în gura pacientului. Până în momentul de față n'am putut obține încă dela forțele oculte vre-un serviciu util și spiritiștii sunt adesea puși să explice pentru ce spiritele sau „fantomele” lor nu spun și nu fac ceva cu adevărat valoros pentru omenire.

#### O EXPERIENȚĂ PRINTRE ȘASE MILIOANE DE MORȚI

Dar cea mai stranie și mai spectaculoasă ședință din câte am ținut vreodată, a avut loc în catacombele romane, printre craniile rânjite ale câtorva milioane de vechi creștini îngropați în cele 597



mile de sinuoase labirinturi subterane. N'am ales acest loc din gust pentru senzațional ci din motive pur experimentale, pentru că fenomenele ce ne interesează nu se produc oriunde, și apoi se cunosc doar efectele unui obiect personal cum ar fi o scrisoare închisă, o batistă sau o mănășă, asupra clairvoyanților. În locul acesta se aflau șase milioane de morți și efectul clairvoyant al osemintelor putea fi formidabil. Ce impresie aveau să facă toate acestea asupra unui mediu?

Mă dusei la Roma în căutarea unui mediu local, dar imi fu dat să găsesc foarte greu ceea ce-mi trebuia pentru că aceste elemente sunt rare în Italia, deoarece spiritismul e pus sub anatema de Biserica Romano-catolică. Această biserică nu are însă nimic împotriva cercetărilor științifice în domeniul spiritismului și astfel am reușit să conving o femeie dotată cu însușiri de mediu, să colaboreze la experiența mea, deși, oricât de ciudat s'ar părea, avea o frică grozavă de fantome.

Intinderea totală a catacumbelor e estimată la vre-o 700 de pogode. Galerile, foarte sinuoase, săpate în roca moale, vulcanică se suprapun adesea atingând o adâncime de mai mult de 250 metri. În pereți sunt săpate nișe, în care au fost înmormântați milioane de creștini.

Intâmplarea a făcut ca partea pe care mi-am ales-o să fie închinată Sfintei Agnes, tânăra martiră romană. Femeia cu care venisem era un mediu mental adică unul din aceia cari văd viziuni dar nu materializează. Ne apucărăm să parcurgem o sută de metri în labirintul galeriilor și ne oprirăm pentru că mediul intrase într'un fel de semi-transă și începu să-și descrie în italienește halucinațiile, spusele ei fură notate pe scurt de un stenograf italian în modul următor:

În prima viziune apare însăși sfânta Agnes despre care mediul spune că e o fată de vre-o 19 ani foarte înaltă, subțire și plâpândă cu coșite lungi, de un blond luminos ce-i ajung până la talie. Are ochi câprui, și obraji trandafirii. Un nas proeminent și mâinile mici, albe cu degetele lungi și fine, completează descrierea sfintei. Sf. Agnes poartă o robă de pânză albă ce-i ajunge până la călcăie iar peste aceasta, un vestmânt mai scurt tot din pânză albă. Un snur din lână cafenie în ȋncinge talia iar părul li e prins într'un filet de lână.

În viziunea următoare mediul ne vorbește de o spațioasă sală de marmură, sau de o serie de săli într'o vilă situată în împrejurimile Romei. În centrul uneia din curțile acestei vile o fântână își joacă apele și e populată de tot felul de statui. Într'un colț al „Ostium”-ului, adică sala de intrare, se află un divan mare pe care stau înclinați mai mulți copii cari scriu cu ajutorul unui stilus ascuțit la unul din capete, pe niște tăblițe acoperite cu un strat de ceară. Copiii sunt îmbrăcați în togi albe garnisite cu purpură.

Pe o pernă mare de purpură pe jos stă Sf. Agnes dictând de pe un rulou de pergament. Mediul spune că sfânta face clasă cu copiii. La capătul unei serii de apartamente, în marea curte deschisă și înconjurată de colonade, apare un bărbat. Sfânta Agnes dă drumul copiilor — și viziunea încetează.

În următoarea viziune, mediul spune că vede o mulțime de oameni adunați într'una din străzile înguste ce împrejmuiu așa numitul Forum Romanum. Acești oameni se îndreaptă spre rău. La piciorul unui pod de lemn ce se întinde peste Tibru, mulțimea se oprește brusc căci sfânta le-a ieșit înainte. Poartă sandale, tunică și pallium — vestmânt exterior — de culoare cenușie. Deși mulțimea pare furioasă, nici o mână nu se ridică împotriva ei. Ea îi imploră să renunțe la ceea ce au pornit să facă și să se reîntoarcă la casele lor. Le vorbește serios și hotărât multă vreme și mulți ingenuchiesc lângă ea într'o atitudine de rugăciune. Mediul n'a putut vedea ce pricinuiseră insurecția potolită, de sfântă, dar scena ne arată că aceasta avea mulți adepți.

Au urmat apoi alte câteva episoade pe care mediul le-ar fi putut lua din viețile sfinților și cărora le-am dat deci mai puțină importanță. Interesul meu renăscu însă la auzul următoarei descrieri:

Mediul vorbește de Via Appia Antica (Calea Appiană) unde vede un grup de oameni în cap cu Sf. Agnes, ce străbate în monom un câmp de lângă vechea biserică „Quo Vadis”, nu departe de catacombele Sfântului Calixtus și cam la vre-o jumătate de milă de Porta San Sebastiano. Mediul continuă:

„E noapte, și Sfânta Agnes poartă o făclie a cărei flacără o apără cu mâna de suflarea vântului. La o mică distanță de scundul zid de piatră ce desparte câmpul de șosea și lângă întretărirea Viei Ardeatine cu Via Appia, procesiunea se oprește și văd în capătul dinapoi al procesiunii, doi bărbați cari poartă o mare ladă de plumb. Alți câțiva din mulțime au sape și la lumina făcliei fac o groapă adâncă după ce au ridicat cu grijă stratul de iarbă dela suprafață. Când groapa e gata, se deschide lada și Sfânta Agnes citește de pe o listă de pergament o serie de obiecte. Pe măsură ce ea pomenește un articol, un bărbat de lângă ea îl șterge de pe o altă listă. În lada de plumb se află mai multe suluri de pergament, plăci de bronz cu diferite gravuri, statuete de bronz, un lanț lung și greu de aur de care se află agățat un medalion și un număr de obiecte de aur printre cari se află și o cârtică cu scoarțele de aur masiv. În urma acestei verificări, lada e coborâtă în groapă, pământul e aruncat peste ea și deasupra se pune cu grijă la loc stratul de iarbă”.

Acum vine o parte care mă interesează mai mult decât orice. Un bărbat a determinat situația acestei gropi măsurând cu pași distanța dela anumite puncte înconjurătoare. Posed numărul acesta de pași și examinând mai târziu acest loc, am căpătat convingerea că așa putea identifica cu precizie punctul unde zace astăzi comoara. Într'o zi mă voi întoarce acolo pentru a începe o serie de săpături și dacă voi găsi lada, descoperirea mea va prezenta mai mult decât un interes religios sau istoric, deoarece nu văd cum ar fi putut ști mediul de existența acestei comori, pe cale normală.

Arestarea Sfintei Agnes e urmată de viziunile de tortură ale martirilor închiși în subteranele Colosseului unde fecioara romană a fost la „merci-ul” soldaților și al gladiatorilor. Sfânta Agnes, după versiunile bisericești, a fost condamnată să fie arsă de vie dar lemnele rugului n'au luat foc și atunci, un ofițer a tăiat capul martirei cu sabia sa.

Iată însă că mediul ne vorbește de un cordon de soldați cari escortează pe Sfânta dealungul străzilor orașului și odată trecuți prin poarta Sf. Sebastian unde o așteaptă niște prieteni, soldații dau drumul captivei în vreme ce căpitanul lor îi citește niște ordine de pe un lung sul de pergament. Soldații se întorc apoi pe călcăie și reîntă în oraș în vreme ce Sf. Agnes e îmbrățișată de prietenii ei. În momentul acesta, apar însă centurioni cari dau să intre în oraș. Ei se apropie de sfântă care se dă înapoi cu vădită teamă. Prietenii se interpun între Sfânta Agnes și soldați. Urmează o luptă cu fulgerări de tășuri și sfânta Agnes cade fără suflare la picioarele centurionului.

În vreme ce prietenii ei încearcă să-i vină în ajutor, soldații dispar. Sfânta e purtată pe o litieră spre biserica Quo Vadis și scena ia astfel sfârșit.

Mediul și-ar fi putut procura în câteva ore înainte de sedința noastră, multe puncte din povestirile ei inclusiv costumele sfintei care sunt identice cu cele care apar în operele vechilor maeștri, deși când cineva posedă o cultură atât de redusă ca a mediului meu, cu greu ar putea da descripții asupra mulțimilor romane, costumelor, etc., fără să facă erori. Ingroparea lăzei nu înseamnă nimic până când nu o voi fi desgroptat.

Dar în cursul verificărilor ce am făcut pe urmă, am dat peste o versiune cu totul uitată asupra împrejurărilor în care a sfârșit sfânta și în care se spune că ar fi fost ucisă dincolo de zidurile Romei. În afară de câțiva mari istorici, puțină lume cunoaște această variantă și este foarte puțin probabil ca mediul să-și fi putut procura aceasta în scurtul răstimp pe care i l-am lăsat.

**Dela chinuri infernale la sănătate**

prin



Togal s'a constatat de milioane de ori ca eficace la

**Reumatism | Sciatică | Nevralgii, Răceli**

**Gută | Gripă | Dureri de cap**

Togal-ul ajută imediat și este cu totul nevinovat pentru

stomac și inimă!



Există oare un alt preparat care să fie așa de bine apreciat ca „Togal”, de peste 6000 de medici? **NU!**

Togal-ul dizolvă acidul uric și acționează astfel direct la rădăcina răului! Bactericid în mare grad!

**Nu există altceva mai bun!**

**Garantat că vă ajută!**



Nu faceți încercări cu preparate similare! Alții au încercat în locul Dv. și acum iau toți Togal! O încercare vă va convinge și pe Dv.!

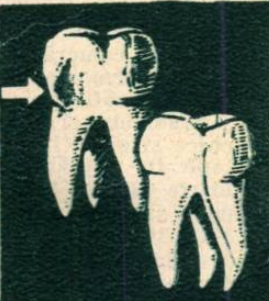
La farmacii și drogherii. Lei 52.—

Tabletele de Togal sunt un produs elvețian.

**Dinți albi? Da, dar . . .**

. . . nu pe socoteala smalțului

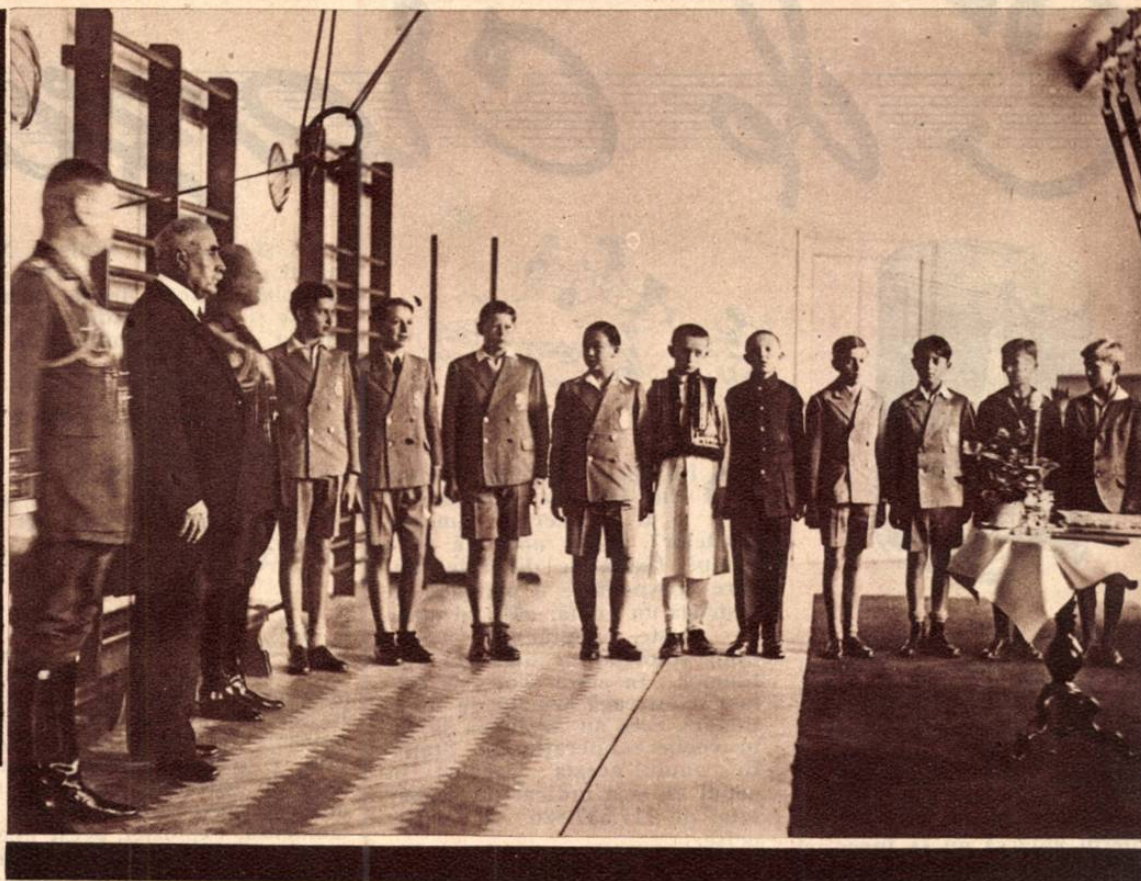
Dinți frumoși fac frumusețea omului, sunt o comoară prețioasă pentru care cea mai bună pastă este cea mai nemerită. Trebuie să se dea dinților albaște zăpezi fără a ataca smalțul. Obțineți dinți albi și frumoși cu pasta Chlorodont.



**Totdeauna numai Chlorodont**



# MARELE VOEVOD MIHAI ȘI CERȘETORUL ORB



Solemnitatea deschiderii cursurilor în clasa Voevodului Mihai

Foto Berman

**C**ANTECE de pasări, jucăușe și vioaie, străbăteau printre ramurile copacilor dela palatul regal din șoseaua Kiseleff, într-o dimineață de primăvară. În curtea palatului, un automobil puțin mai mare ca o jucărie, avea capota desfăcută, iar un ins vârat sub roțile lui din față îi făcea și desfăcea șuruburile și chioturile de fier. Un altul se învârtia de colo până colo, fluierând un marș milităresc, apoi se întorcea, și din când în când se mai uita la cel de sub roțile mașinei. La un moment dat se apropie de el, și-i atinse călcăile ce ieșeau afară din botul mașinei.

— Hai Ghiță, dă mai repede că trebuie să intru în clasă la orele 8.

Cel de sub mașină răcnea ceva, care nu se auzea, dar care-i făcea ghetete să se miște într'un ritm de joc. Insul de al doilea nu se mulțumi numai cu atât, ci, începând să-l tragă de picioare pe celălalt, cu toată puterea, râzând cu hohote.

— Hai Ghiță, hai!

Ghiță se mai svârcoli puțin, sări în sus, trase capota mașinei în jos și dădu drumul motorului.

— Gata Măria Ta!

Insul al doilea luă loc lângă Ghiță și mașina porni la stânga drumului, sburând pe șoseaua cu aerul proaspăt. Era plimbarea de dimineață, înainte de începerea cursurilor, a Marelui Voevod Mihai. Pe la vila Minovici, conducătorul încetini mersul, și apoi puțin, ca să asculte clinchetul faimoșilor clopoței de sticlă, cari în bătaia vântulețului de dimineață, scoteau o melodie de rugă și cucernicie. Marele Voevod asculta smerit această muzică atât de înălțătoare. Pe o bancă, în stânga vilei, un bătrân cu părul coliliu, barba sură, slăbănog și zdrențuros sta fiind în mâna dreaptă o căniță de smalt. Măria Sa, Marele Voevod Mihai, privește cu atenție pe acest moșneag, adus de spete, și nu se dumirește pentru ce acest om se află acolo, la orele mici ale dimineții, când încă răcoarea strânge bine pielea. Se întoarce la Ghiță.

— Ghiță!

— Orđonați Măria Ta!

— Ghiță ce este cu bătrânul ăla de șeade pe bancă, așa de dimineață? Nu-i e frig?

— Măria Ta ăla este un cerșetor orb.

Marele Voevod cade pe gânduri. Orb! Ce făptură nenorocită este un om fără vedere. Nici nu-și poate imagina unul care are doi ochi buni, nefericirea de-a nu putea vedea niciodată lucrurile și ființele ce-l înconjoară, pentru a se bucura și el de-o priveliște sau un tablou frumos. Sufletul micului Prințpe lăcrămează de suferința lor. Ar vrea să-i dea ceva acestui bătrân sărman și gârbov. Se caută prin buzunare; ba sus, ba jos, ba la piept, ba la veston, ba la pantaloni; portmoneul nu-i.

Se mai uită la bătrânul orb și iar începe să se caute, prin toate buzunarele, dar nu găsește nimic.

— Voi veni mâine, își zice în gând Marele Voevod, și tot ce voi avea, îi voi da moșneagului.

— Dar dacă mâine nu-l mai găsesc?

Bătrânul orb umil și liniștit, așteaptă o miluială de la rarii trecători cari se perindă pe dinaintea lui. Dar cei cari treceau își vedeau nepăsători de drum. Marele Voevod îi urmărește cu atenție și inima-i i se strânge, decăteori vreun trecător se abate prin fața moșneagului... Ghiță rupe tăcerea.

— Măria Ta e timpul să mergem!

Dar Măria Sa era cu gândul la bătrânul orb.  
— Se poate ca niciun trecător să nu miluiască pe acest nefericit?... și eu nu?

Se îmbujorase la față și ochii îi scânteiau. Se uită la Ghiță și-și luă inima în dinți.

— Ghiță fii te rog așa de bun și împrumută-mă cu'n pol.

Ghiță rămase cam nedumerit.

— Măria Ta mi-a cerut un pol?

— Da Ghiță, dar dacă ai și doi, dă-mi și doi, și ți-i dau acasă, că mi-am uitat portmoneul pe masă.

Ghiță scoase iute banii și-i dădu Măriei Sale, neștiind pentru ce i-a cerut. Măria Sa sări iute din mașină și se duse întins la bătrân.

— Bună dimineață moșule, uite ți-am adus și eu ceva, cam puțin acuma, dar mâine îți aduc mai mult.

Banii zuruiră în tinicheaua moșului, care fiind deprins cu sunetul lor, cunoscuse imediat ce sumă îi aruncase milostivul om.

— Conașule sărut mâna; ce mi-ai dat dumnevoastră câștig eu într'o zi! Dea Dumnezeu să trăiești ani mulți, cu belșug și sănătate, și tot harul cel Sfânt să te ocrotească. Amin!

Moșul bătu trei cruci, unind milostivirea Celui de Sus cu miluirea Celui de Jos.

În mijlocul camarazilor de școală, Măria Sa Mihai, Mare Voevod de Alba Iulia, strălucia de bucurie și voioșie, într'o dimineață de primăvară. Miluise un bătrân orb și neputincios, chiar cu prețul de-a se umili pe El.

Locot. PAUL EPUREANU



Ten curat, fraged și mâini  
albe, catifelate obțineți prin  
întrebuințarea regulată a

**CREMEI-NIVEA**

**S'A SCHIMBAT**

Telefonul Frizeriei I. BEER

CALEA MOȘILOR 53

ROG CEREȚI 3-83-35

ONDULAȚIUNI PERMANENTE



# De crezut?



avem și „sistemul Müller). Numărul celor cari se străduiesc să dobândească liniile armonioase și corpul mlădios al unui Apollo sau Aphrodita este enorm.



**O** FICIUL Sănătății Publice din Japonia a organizat o zi consacrată „morții muștelor”. Într-o anumită zi a anului, fixată de dinainte, fiecare gospodărie e obligată să distrugă un număr cât mai mare de muște, relatând în același timp autorităților numărul victimelor. În acest scop, s'a format o întreagă armată de funcționari, care au misiunea să supravegheze operațiunile. Statistica anului acesta — prima în genul ei — a indicat un număr total de 117.537.826 de muște ucise.



**U** N japonez a inventat o torpilă, care se lansează întocmai ca și o torpilă obicinuită, printr'un torpilor. Ea posedă în plus calitatea de a putea fi dirijată. Pentru aceasta însă, e necesar ca să se introducă în interiorul torpilei un om, care guvernează direcția. În momentul exploziei, acest nenorocit operator e rupt în bucăți. La recente manevre, marina japoneză a făcut cunoscut că are nevoie de 400 de voluntari pentru această operație. S'au anunțat însă imediat 5000. Eroismul și abnegația japonezilor întrec orice limită!

**I** N cartierul teatral din New-York, o vânzătoare de fructe a artistei Nelly Mc Carty, și-a sărbătorit de curând a 75-a aniversare a nașterii. Pentru a-i face o bucurie deosebită acestei vânzătoare, artiștii și artistele au hotărât s'o facă milionară timp de 24 de ore. Și astfel, bătrâna noastră avea voie să locuiască la cel mai luxos hotel, „Waldorf-Astoria”, să consume menu-uri bogate cu homari și stridii, să se plimbe într'o limuzină de lux și o serie întreagă de alte plăceri de ale marilor bogătași. După trecerea celor 24 de ore, ea a redevenit bătrâna vânzătoare de fructe. Se zice că, instalată din nou lângă carul ei de fructe, ar fi exclamat, oftând: „Slavă Domnului, că trecut și asta!”

**I** NCA pe la începutul veacului trecut se practica în Olanda un procedeu foarte curios pentru a constrânge să lucreze pe trândavii incorrigibili. În acest scop, leneșul era închis într'o celulă, de pe tavanul căreia curgea încontinuu șuvoaie de apă. Dacă prizonierul voia să nu se înecă, el trebuia să acționeze neconștient o pompă de mână și iată cum pentru a-și asigura viața, omul, era silit, vrând-nevrând, să lucreze.



**I** NTR'UN hotel din Paris, un fost general activ — aristocrat — îndeplinește astăzi slujba de ajutor-bucătar. Acest general comandase, după sfârșitul războiului, o armată de 100.000 de oameni, care avea misiunea să apere terenurile petrolifere din regiunea Bacu, împotriva numeroaselor atacuri, în special bolșevice. Acum, în calitate de ajutor-bucătar, a dat în judecată guvernul englez, cerând despăgubiri pentru acțiunile sale războinice.

**I** N catedrala Madeleine din Paris s'a ținut de curând, în prezența cardinalului episcop Verdier, o slujbă specială, care a fost cinematografiată prin film sonor și transmisă prin radio.



**I** N Anglia s'a constatat, din ultimele statistici că, în prezent se nasc de două ori mai mulți copii blonzi decât acum vreo zece ani. Medicii explică acest fapt uimitor prin regimul modern de nutriție, care preferă legumele proaspete și fructele, în locul alimentației carnivore.



**V** ANTUL mistral, care bănuie cu furie în sudul Franței, și-a dovedit de curând puterea sa năprasnică, unor vizitatori englezi, dispuși să nu-l ia în serios. Într'adevăr, turiștii britanici, cari se plimbau cu automobilul lor pe coasta Marsiliei, ca să admire un apus de soare pe mare, au constatat că imediat ce s'au coborât din mașină, mistralul a împins cu furie și a rostogolit mașina, împreună cu bagajele, svârlind-o în mare.



**S** OLDATII englezi de cavalerie, primesc, pentru primele exerciții de călărit, cai de lemn, în felul celor cu cari se joacă copiii. Aceasta pentru a cruța caii și... oamenii.



**I** N Copenhaga, un fost căpitan, actualmente profesor de sport, a reușit să stimuleze vizitarea muzeului de sculptură Thorwalsen, introducând cursuri de gimnastică între admirabilele figuri de marmură. Aceste exerciții se țin în sălile muzeului, sub conducerea faimosului specialist de cultură fizică, I. P. Müller, (dela care

**D** E curând s'a descoperit un ingenios truc de contrabandiști, folosit de un călător care trecea granița la Bastia. Contrabandistul avea la el — între alte provizii de hrană — și doi pui fripiți. Faptul a mirat întrucâtva pe vameșul care, despicând acest pui, a găsit, în locul măruntaielor, o mulțime de juvaeruri prețioase.

**T** URNUL inclinat din Pisa a primit o nouă bază de susținere.

**C** EL mai mare pod din Europa este actualmente în construcție. Deschiderea podului este de 3500 de metri și cuprinde 50 de arcuri. El duce peste marea Baltică și unește insulele Falster cu Zeelanda.

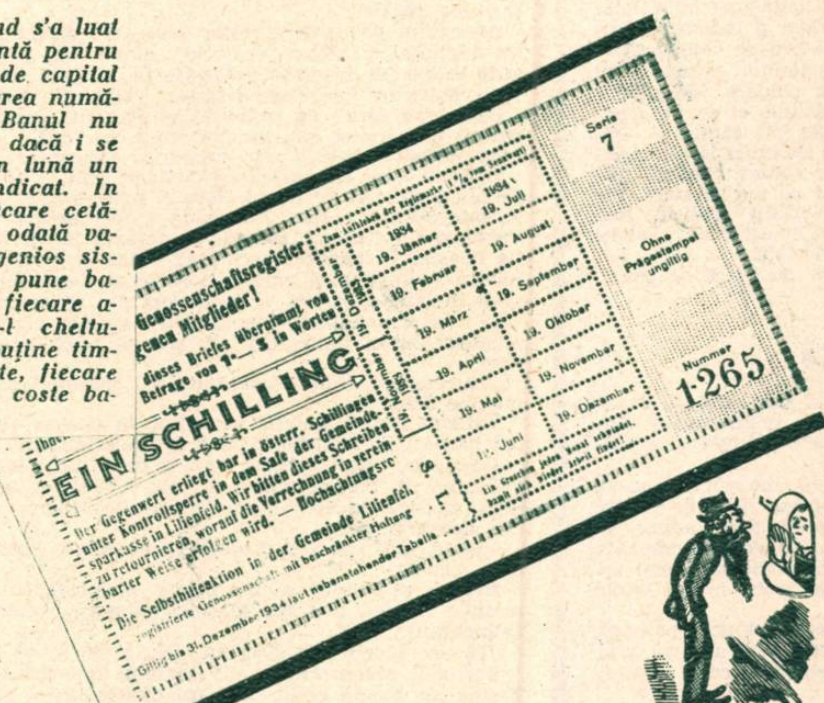


# CIUDAȚENII

Lozul cel mare la loteria națională franceză — 5 milioane de franci — a fost câștigat de un bărbier din micul oraș de provincie Tarascon. Primind vestea fericită, el a hotărât să-și bărbiezească în ziua aceia toți clienții gratis. Fotografia noastră îl reprezintă în culmea fericirii. El a declarat că este hotărât să dea o mai mare dezvoltare „întreprinderii” lui. În tot cazul, capitalul este destul de... respectabil.

Cunoscutul actor de cinema Pal (Karl Schjonström) care a înregistrat mari succese în film cu partenerul lui Palachon a înnebunit, fiind internat într-o casă de sănătate. În ultima vreme au trebuit să fie întrerupte filmele lui, căci în timpul realizării, Pal, a avut dese accese.

În Austria de Sud s'a luat o hotărâre interesantă pentru înlăturarea lipsei de capital și pentru împușinarea numărului șomerilor. Banul nu are valoare decât dacă i se lipește din lună în lună un timbru la locul indicat. În timp de un an fiecare cetățean plătește încă odată valoarea banului. Ingenios sistem monetar, care pune banii în circulație, fiecare având interesul să-l cheltuiască cu cât mai puține timbre. Cu alte cuvinte, fiecare are interesul să-l... coste banul cât mai puțin.



## Nu vă ispitește o călătorie gratuită la Paris sau la Viena?

Participați la tragerea premiilor acordate de „Realitatea Ilustrată” cititorilor săi!

Pentru aceasta e suficient să atașați cuponul care se găsește în pagina 32, să-l completați cu numele și adresa dv. și să-l trimiteți, împreună cu suma de lei 20, la adresa revistei noastre, str. C. Mille 9—11, București.

(Puteți lipi acest cupon deadreptul pe mandat, pe partea rezervată pentru corespondență).

Imediat ce vom primi bonul și banii, vă vom expedia ultimul număr din revistă, un prospect asupra călătoriei, precum și un bon de participare la tragerea celor cincizeci de premii, constând fiecare dintr-o călătorie complet gratuită la Viena sau la Paris. Sunt treizeci și cinci de premii câte o călătorie la Budapesta-Viena și cincisprezece premii câte o călătorie la Paris, pe Coasta de Azur și Italia.

Toate bonurile sunt numerotate, și tot atâ-

tea numere se găsesc într-o urnă închisă. Numerele câștigătoare vor fi trase din această urnă în prezența autorităților și sub patronajul d-lui prefect al poliției Capitalei, în ziua de 10 Decembrie 1933.

Plecarea va fi la 22 Decembrie, împreună cu excursia organizată de „Realitatea Ilustrată” pentru Crăciun.

Câștigătorii premiilor obțin absolut gratuit atât călătoria dus și întors, vizele pe pașaport cât și întreținerea completă în hoteluri și restaurante de primul rang, în toate orașele unde se opresc. Excursia la Budapesta-Viena va dura o săptămână; excursia la Paris-Italia și Coasta de Azur, trei săptămâni.

Cupoanele se primesc la „Realitatea Ilustrată” până cel mai târziu la 5 Decembrie a. c.



# Dispărut

TEX HARDING

## 13) Pe urmele cloonelului Fawcett, dispărut de opt ani în pădurile braziliene

Acum văd că lângă foc se află un mănunchiu alb de flori. În jurul acestui mănunchi de flori dansează oamenii cu mantile roșii, nu în jurul focului. Aceste mantii sunt minunate. Pot distinge perfect că mantile sunt făcute din pene mici de colibri, aranjate una lângă alta. Aceste mantii sunt unica îmbrăcăminte a acestor bărbați. Pieptul lor e împodobit cu lațuri de răchită, de care atarnă mulți dinți, dinți de animale și poate dinți de om. De lanțuri se bălăbănesc și capete de maimuțe, cranii „Arara” și pene de „tukan”. Bărbații își întorc acuma fețele către noi și vedem cum sunt fețele lor. Ei poartă măști sculptate în lemn pe față. Măștile sunt vopsite în roșu, albastru, negru și alb. Fiecare din cei doi bărbați au câte un baston în mână stângă, acoperit de creștături. Văd că ele reprezintă capete de animale. Cei doi bărbați se opresc pentru o clipă. Acum dansează mai departe și ridică, cu mâna dreaptă, liberă, frunze verzi, care stau într-o grămadă pe jos. Când aruncă frunzele în foc, se învârtă pe jurul focului, acoperite de creștături. Văd că ele reprezintă capete de animale. Cei doi bărbați se opresc pentru o clipă. Acum dansează mai departe și ridică, cu mâna dreaptă, liberă, frunze verzi, care stau într-o grămadă pe jos. Când aruncă frunzele în foc, se învârtă pe jurul focului, acoperite de creștături.

Indienii cari stau în semi-cerc, poartă toți pe cap coroane din pene pestrice de papagali. Dar podoaba nu e lucrată ca la indienii din America de nord așa că penele s-aștează în sus. Aci penele sunt în unghi drept cu fața. Toți indienii poartă lanțuri care sunt făcute din ghiare de panteră, scoici, pene pestrice, dinți de fiare, capetele de maimuță și ciocuri de păsări. Când pun ochiul la ochi, disting că unele cranii, pe care eu le consideram de maimuță sunt cranii omenești mumificate. Buzele acestor capete sunt cusute cu papură. Deci și indienii noștri trebuie să priceapă arta pe care o întâlnim la vânătorii de capete, anume aceea care a mumificat artistic capetele dușmanilor prinși.

În rândul indienilor descopăr acum doi a căror culoare de piele e mai deschisă decât a celorlalți. Pielea lor nu e măslinie ci de un roșu-cafeniu deschis. Ochii lor sunt albaştri. Par să fie doi căpitani. Podoaba de pe capetele lor e făcută din pene rose de flamingi și pe umeri le atarnă fiecăruia câte o manta scurtă din puf de colibri. Fiecare dintre ei țin în mână câte un baston lung, împodobit cu aur și sîdef. Figurile lor se deosebesc foarte mult de figurile celorlalți indieni. Nasurile sunt aquiline și nobile. Trebuie să fie și mai înalți decât ceilalți indienii, căci și sezând întrec cu mult capetele celorlalți.

Nu-mi pot lua privirea de la acest tablou. Jimmy îmi strigă de sus:

— „Păi ăștia sunt albi!”

### Săgeată înveninată

Tobele devin din ce în ce mai gălăgioase și ritmul mai săltăreț. Flautele nu mai cântă suind și coborînd. Ele scut acum două sunete consecutive și apoi revin la un ton mai jos. Sunt sunete plângătoare, stridente și desnădăjduite.

Muzica se intrerupe deodată. Indienii cu cele două mantii roșii și-au încetat dansul. Fiecare din ei mai aruncă doi pumni plini de frunze verzi în foc. Fumul, gros, galben plutește greoi peste toată adunarea. Cei cu mantile roșii s-au aruncat la pământ lângă foc, acolo, unde zace grămada de flori albe. Toată adunarea pare ca împietrită și numai focul trăstește și fumul înăbușitor. Deodată flautele încep iar să cânte puternic și o bătaie ușoară de tobe răsună.

Când cei doi bărbați în pelerinele de colibri se ridică de la pământ, se ridică între ei și grămada de flori albe, și vedem că această grămadă de flori înăbușește un om. Peste capul meu aud cum Jimmy scoate un strigăt. „Ah”, spune el.

Omul în mantie albă de flori e o femeie, o făptură tânără, aproape albă. Are aceeași culoare de piele bronzată ca și cei doi șefi. Dacă e indiană, are cel mult paisprezece ani. Stă goală în soarele de dimineață, înconjurată de fumul galben și de orhideele albe care zboară în jurul ei și cad de pe umeri ca o mantie largă. Și capul îi e coperit cu o bonetă de flori albe.

Acum se distinge clar capul fetii, din fum. Lumina dimineții îi scaldă chipul. E un chip îngust, arămiu, cu pomeții obrazilor ușor proeminenți și ochi în formă de migdală. Printre gene, se reflectă din ochii ei razele dimineții. Plângă fata sau fumul o face să lacrămeze?

Cei doi bărbați s-au apropiat de ea și au atins-o pe umeri în dreapta și stînga. Fata se clatină sub atingere. Apleacă ușor capul. Cei doi bărbați o susțin și ea stă acum, pe jumătate prăbușită, între mantile roșii; ele strălucesc ca aurul însăngerat. Tobele și flautele tac, fata păsește înainte, sprijinită de cei doi bărbați, spre apă.

„Ascultă”, spune Jimmy, „ne aduc nouă fetiță”.

Pasul fetii e șovăitor. Cei doi bărbați au prins-o de braț și o târăsc în jos, spre mal. Un țipăt răsună în tăcerea dimineții!

Fata a tipat!

Se trage înapoi spre mal, între cei doi. Ei sunt aplecați asupra ei.

În stînga, lângă apă, se aude deodată un foșnet. Când îmi întorc ochii spre stînga văd cum se ridică de pe fundul apei, nouri groși, albi de nămol. Ei se învârtesc, formează vârtejuri repezi. Apa cafenie devine din ce în ce mai alburie, mai nămolosă și mai turburată. Acum se desfac valurile și din nămol se ridică majestuos un cap de mărimea unui câine ciobănesc, capul unui șarpe!

Capul se ridică, iar de pe el curge apa în dreapta și stînga. E capul unei anaconda! Șarpele se ridică, se înalță din ce în ce, mai sus decât mine, mai înalt decât avionul nostru, mai înalt decât Jimmy. Am înmărmurit. Capul desguștător s-a ridicat la cinci metri și apoi cade molatec pe trupul încolăcit. Pe urmă se ridică iar. Șarpele trebuie să fie de o lungime fantastică, un animal din timpuri străvechi. Trupul trebuie să aibă cel puțin patruzeci de centimetri grosime.

Șarpele își clatină capul într-o parte și în alta. El își săgetează limba și șueră. Gura o ține deschisă și limba spintecată se agită o jumătate de metru afară din gură.

Depe mal se aude iar un strigăt și însăfârșit am înțeles că fata nu vor să ne-o aducă nouă. Stau într-o poziție sigură pe flotorul avionului nostru. Trebuie să îndrăznim. Am scos revolverul, îl fixează pe șold și apăsăm două ori pe trăgaçi: revolverul latră ca un câine întărat. Ca prin vis văd trupul șvâcnind la fiecare împușcătură. Acum își întoarce capul desguștător spre noi. Gura se întinde înainte, spre avionul nostru. Mai împușcă odată și Jimmy trage. Și aceste două împușcături au nimerit. Reptila se mai ridică odată și apoi se prăbușește plescând în apă. Trupul lung biciuște sălbatec valurile. Apa stropsește la câțiva metri înălțime. Lupta cu moartea a unui titan.

Am băgat revolverul în toc și acum când valurile formate de șvâcniturile șarpelui se apropie, am și ridicat ancora.

„Drumul”, urlă Jimmy, „Fata”!

Pun elicea în mișcare și pornim pe apă, spre mal. Mă feresc să nu mă lovească elicea și sar jos. Cad în valuri în nămolul malului, și mă gândesc în timp ce cad: Acum mi-am udat armele! Dar imediat sunt iar pe picioare. Cei doi bărbați cu mantile roșii aleargă spre foc. Am prins fata și o ridic în sus. Jimmy stă drept în scaunul său. Îi svârli ființa plâpândă, învaluită în mantia de flori, și în acest timp mă aflu cu spatele la foc. Indată o să simți săgețile lor în spate, mă gândesc eu. Nimic, nimic! Sunt sus în avion și am preluat fata. E leșinată.

Marina saltă iar pe apă. În jurul flotoarelor apa duduie și se lovește, și elicea vâjăie.

Amerizăm pe insulă. Jimmy sare cel dintâi jos. Îi predau fata. Ea s-a deșteptat și plânge. O ducem spre colibă și când indianul nostru o vede începe să se sbată în legăturile sale. El strigă și se tângule și de vreo câteva ori aud clar cuvintele: „Tiki” și „Tana”.

Să legăm fata? s-a prăbușit la pământ printre lăzile de benzină și umerii îi svâcnesc sub mantia ruptă de flori.

Ne uităm în zare. Toate sunt încă cufundate în tăcere.

Indienii stau de partea cealaltă, în golf și gesticulează cu vioiciune. Ce-am făcut noi, ce ne vor face ei nouă acum? Că le-am stricat o festivitate sfântă, e clar. Anaconda a fost desigur o zeitate a indienilor. Voiau să-i jertfească fata. Avea această jertfă vreo legătură cu apariția noastră în pădurea seculară? Voiau să jertfească fata ca să obțină îndurare din partea pășării noastre de fier? Nu puteau însă indienii să-și închipuie, că noi, care veniam din soare cu pasărea de metal, avem o putere supranaturală? Un sgomot ascuțit și puternic se răspândește acum peste apă, un sgomot asemănător sunetelor de trompetă.

„Vin” spune Jimmy apăsându-și ochiul pe ochi. „Avionul nu le impune deloc”.

Indienii fug la bărcile lor. Sunt în apă și vin, mica barcă a celor doi bărbați în mantile roșii e la mare distanță înaintea lor.

Jimmy a ridicat cârpele cu ulei depe mitraliere. A fugit în colibă și s-a întors în fiecare mână cu câte o ladă cu benzină. El înalță bariada noastră cu ele. Bărcile au ajuns foarte aproape. Auzim foarte clar sgomotul lor.

Apa în fața noastră țâșnește spumegând. Calcurile se apropie în viteză mare.

Înainte ca Jimmy să mă poată opri, am sărit pe baricadă și ridic mâinile cât pot mai sus. O, dacă aș avea acum vocea de tunet a lui Dumnezeu!

„Tăcere, tăcere”, le strig eu. „Nu vrem să vă facem nimic rău”.

Reflexele tremurătoare ale soarelui îmi scânteiază înaintea ochilor. Trebuie să închid ochii. Aud un cântec lin și simt deodată o sguduitură și o lovitură în obraz. Mi-au aruncat o săgeată drept în față.

Când am auzit cântecul, am scos revolverul la șold și l-am lăsat apoi să cadă. E ud și apoi nici nu vreau să împuşc. Nu simt nici o durere în obraz. Săgeata din prima barcă mi s-a înfipt în dreapta deasupra gurilor, lângă rădăcina nasului. Am căzut depe ladă, stau lungit pe pământ și am apucat capătul săgeții cu degetele drepte. Mă ajută și cu mâna stângă. Trebuie să sgâlțai sdravân coada și apoi reușesc, c'o smucitură aprigă îmi smulg săgeata. Simt o durere îngrozitoare. Îmi pică sânge sărat pe buze, se prelinge pe obraz și simt cum îmi cade picătură cu picătură pe piept. Pic, pic, pic, pică sângele meu și cu cât curge mai mult, cu atât simt cum mi se răcește inima. Cu încetul mă cuprinde furia.

Indienii sunt aproape de mal și mai mult nu mai aștept. Mă arunc urlând de mânie asupra pustii mitraliere și ridic cocoșul: „Tac, tac, tac” începe să-și cânte melodia găngavă mitraliera. Tac, tac, tac! Încetul cu încetul se face întuneric în jurul meu, ca și când maestrul electrician al teatrului ar stinge reflectorul. E încă devreme dimineața, mă gândesc și văd printr-un val de ceață cum cad primii indienii ca boii paralizați în curtea abatorului.

Dece nu împuşcă Jimmy, mă gândesc și aud gălăgia făcută de mitraliera mea. Am căzut în genunchi? Aud cum împuşcăturile armei mele lovesc în dreapta, în lemnul lăzilor de benzină.

Au oare indienii șapte vieți, ca pisicile? Urcă acum malul. Îi văd destul de clar prin întuneric. Înaintează încet. „Drace”, mă gândesc, „sunt ăștia indienii? Poartă haine ca ale europenilor. Să fi avut dreptate Fawcett?” Se face din ce în ce mai întuneric. Acum primul dintre indienii, a venit aproape de mine. N'are nici o armă în mână, numai mâna și-o ține la cordon pe centura pe locul revolverului. Omul poartă o cămăse în careuri albastre, un fular de mătase și o pălărie mare Statson. Figura sa e liniștită și împăciuitoare. Ține ochii închiși. Văd clar? Nu e indian, e Bill Rogers, supranumit Bill cel săngerat, pe care l-am împuşcat înainte cu cinci ani, ca pe o hienă. Nu-mi apăruse nici odată în vis, căci conștiința mea era curată. Bill Rogers se oprește, se uită prietenos la mine și acum se apropie un al doilea bărbat, în costum albastru. E comisarul poliției de moravuri din Tampico. Și pe asta l-am împuşcat ca pe un câine.



Se uită foarte prietenos la mine.  
E întineric beznă. Dar și pe al treilea îl văd destul de clar. El poartă o uniformă verde-caki, are epoleți lați pe umeri și o pălărie cu pană. E generalul Sanchez pe care l-am împușcat în barul Ragis din Mexico-City.

Se uită prietenos la mine.  
S'a întunecat de tot, nu mai văd oameni și deodată se face iar lumină.

Ah, mă gândesc, asta-i Rio de Janeiro. Ce bine! Stau în hotelul Victoria. E seară și în jurul meu se râde și se dansează. Asta nu-i Rio și nici hotelul Victoria. E grădina mamei mele. Stau în fața ei cu genunchii plecați și ea spune: „Ai să mai cazi odată ca acum, ca să-ți ajungă odată pentru totdeauna”.

E foarte caraghios. Stau totuși la hotelul Victoria și văd prin pereții de oglinzi în curtea cazarmii din Gueretaro. Cum vine Gueretaro și Rio împreună? Capul mi se învârtă, căci în timpul nopții am băut foarte mult. În fața noastră, în curte, stă un maior cu o listă. Deodată spune și numele meu. Bine, bine trebuie să fiu împușcat. Știu.

„Și pentru ce ai ridicat armele împotriva patriei mele?”

„Fiindcă mi-a fost foame, domnule general!”  
Caraghios, ce viziuni poate avea cineva. Stau la hotel Victoria din Rio, nu, am stat, acum traversez hall-ul îndreptându-mă spre o femeie frumoasă. Cum mă îndrept spre ea, parcă nu merg ci călăresc pe un cal înalt, în mijlocul hall-ului hotelului Victoria. Calul meu merge lin, la pas. Doamne, gândesc, ce vor spune chelnerii când mă vor vedea călărind sub candelabre. Mă uit la candelabre și observ că nici nu sunt candelabre. Sus, pe tavan, ard stelele cerului de seară, luna strălucește, nouri albicioși trec, și sus, peste ei, trece cârmă prietenul meu Serano, care mi-a promis zece mii dolari dacă voi călări dela Mexico-City la Rio.

Sunt situații caraghioase în viață. Nici un om din hotelul Victoria nu s'a scandalizat că trec călare pe parchet. Am ajuns la masa doamnei, descalec și mă aplec ca un cabalero. Ea îmi zâmbeste și pune mâna pe umărul meu. Dansăm tango. Femeea are o piele albă. Mă uit pe umărul ei, ea ridică capul spre mine și spune:

„Intro bună zi-și tie și se va frânge inima'n piept  
Deaceia nu-ți râde de mine,  
Intro bună zi nu vei însemna nici tu alta decât un capriciu  
La ce oare să plâng eu pentru tine”.

Muzica s'a oprit, să cânte mai departe. Mă întorc spre muzicanți. S'au ridicat depe locurile lor. Toți au în mână bastoane de cauciuc și în fața fiecărui muzicant se află un trunchiu de copac, gros de un metru și înalt de doi. Sus și jos e învelit în piele. În față, în fiecare coajă e incrustat un monogram, un „R” dublu.

„Doamnelor și domnilor!” spune dirijorul. „Vă arătăm acum ceva ce n'ați văzut încă niciodată. Dorința noastră este să vă înfățișăm marele dans al tobelor. Fiți atenți!”

El ridică vergeaua sa de cauciuc și lovește trunchiul de copac din fața sa: „Bam” răsună trunchiul. „Tam” răsună următorul.

„Tam”, „Tam”! Bat din ce în ce mai tare și acum se aude: „Tac, tac, tac, tac”!

Cred că ei împușcă aici, în pacinicul Rio de Janeiro, cu mitralierele în mijlocul sălii.

## Tana

Mă deștept și în jurul meu e noapte. Simt pe buze ceva cald și pe limba mea picură un suc amar. Trebuie să-l înghit cu toate că-mi face greață. Căldura depe buze a pierit. Unde sunt oare? Capul trebuie să-mi fie atât de mare ca o ladă de benzină. Simt cum mi s'a întins în dreapta și stânga. Doare rău, când îl mișc. Ce am pe obraz? Mă pipăi cu mâna și dau de ceva rece, moale. Desigur că am frunze pe obraz. Acum mă sgâlțâie ceva pe umăr, ah, cum mă doare!

„Măi băete”, spune Jimmy.

Nu știu ce s'a întâmplat cu mine. Jimmy îmi spune ades „măi băete”. Capul mă doare și mi-e foame. Au fost totuși indieni aici, mă gândesc. Doamne, unde suntem? Sunt foarte obosit și vreau să dorm.

Când mă deștept iar stau culcat sub plașa mea de tănari, în umbră. Soarele e sus pe cer, peste capul meu se profilează un acoperiș verde. Stau sub un pom, și acest pom se află pe insula noastră depe Rio Morto. Iată e coțiba noastră, iată plaja gălbuie albicioasă, râul cafeniu și dincolo pădurea verde cu orhidee. Unele orhidee sunt mici ca unghia degetului și roșii ca focul, unele sunt mari cât verzele, galbene, putrezite, grase și lipicioase ca hârtia pentru muște. Aici e plaja și ccolo stă avionul nostru. Iată focul și iată indianul. Dar unde e Jimmy?

„Halo” strigă o voce dinspre apă. Asta e Jimmy. El se apropie în caic și în fața lui stă un tânăr. Văd oare bine, poartă una din cămășile mele caki? Il e prea mare, asta e precis. Tânărul ar putea să poarte cămașa ca pardesiu.

Caicul se urcă pe nisip și tânărul sare primul din barcă. E limpede că flăcăul poartă o pereche din pantalonii mei de sport. El fâlfâie în jurul picioarelor lui goale.

Tânărul și Jimmy vine alergând pe plajă. Nu e un tânăr, e indiana de eri.

Mă uit spre ei și privirea îmi alunecă spre piciorul meu. E bandajat cu alb și pătat ici colo cu verde. Trebuie să am o invelitoare frumoasă și răcoroasă de frunze în jurul piciorului. Și probabil că legătura a fost pusă deasupra. Sucul verde pătrunde prin legătura albă. N'am avut eri și pe obraz o invelitoare de frunze? Nu mi-a fost capul atât de mare ca o ladă de benzină?

„Allo, băiete” spune Jimmy și trage după el un sac ud. Se mișcă ceva în el. Probabil că sunt pești, gândesc eu.

Vreau să mă ridic, să-l întâmpin. Mă ridic, dar deodată totul se învârtă în jurul meu. Trebuie să mă sprijin sdrașan de copac. Unghilele degetelor mi se fac albe din cauza sfertării. E foarte rău când ești atât de slab. Așa, acum e mai bine și pot face vreo câțiva pași. Jimmy mă ajută și mă aduce lângă foc. Fata ingenunchie lângă foc și e ocupată cu oalele.

„Noua noastră menajeră”, spune Jimmy, „gătește aproape ca și tine”.

Trebuie să-mi rezem capul în ambele mâini. Îmi vâjâie și-mi bâzâie inapoiă frunții.

Jimmy povestește:

„Când ai primit săgeata, parcă erai turbat, aveai un aspect îngrozitor, sângele îți curgea peste gură și bărbie și erai galben ca o turtă de ceară. Privirea pe care ai avut-o mi-e imposibil să ți-o descriu. Te-ai aruncat ca un nesocotit asupra mitralierei și ai început să tragi. Apoi te-ai prăbușit și ai doborât și mitraliera. Gloanțele continuau să danseze vesele în lăzile de benzină. Noroc că stăteai în partea noastră dreaptă. Când ți-ai pierdut cunoștința toamai voiam și eu să împușc, dar ar fi însemnat să provoc un măcel zadarnic. Indienii s'au întors ca sălbatecii. Până și morții și i-au lăsat în apă. Tu ai primit prima săgeată, dar asta a fost și singura. Gloanțele mitralierei tale au intervenit atât de iute, încât au fost primite ca fulgerul și tunetul printre bărci. Până azi nu s'a arătat încă nici unul”.

„Cum până azi?”

Jimmy: „Păi, ai dormit patruzeci și opt de ore! Fata a alergat în pădure, imediat ce te-ai prăbușit și credeam că vrea să fugă. Mi-era tot una! Am văzut pe canibali fugind și morți aveau destui. M'am gândit că te voi lua și vom sbura spre Cuyaba. Dar fata s'a întors cu un braț plin de ierburi. O mână de buruleni le-a mestecat în gură, iar zeama ți-a sculpat-o ție în gură. M'am gândit că asta-ți va folosi și intrădevar seara ți-ai revenit. Apoi eri ai dormit toată ziua și noaptea asta. Eri seară m'am uitat la piciorul tău și fata a adus iar o grămadă de plante. În cele din urmă i-am ajutat și eu la mestecat, căci piciorul tău s'a umflat bine. O porție destul de mare din amestecul de ierburi a fost pusă pe el. Apoi ți-am înfășurat bine piciorul și acum vezi doar. Afară de asta fata se numește „Tana”.

(Va urma)

## Dece noua PASTĂ DE DINȚI NIVEA?



Fiindcă pentru Lei 22.—  
obțineți un tub mare de  
pastă de dinți, similară  
pastelor bune de până  
acuma — și de al cărei  
gust plăcut veți fi în-  
cântați. Prețul moderat  
al acestei paste de dinți  
precum și calitatea, vă  
scutește de a mai re-  
curge la vre-una din  
multiplele mijloace de  
îngrijire a dinților.

Beiersdorf & Co. S.A.R., Brașov



...mentul celebru pot fi fotografiat și după moarte.



## MODA ZILEI

A-ți vopsi părul este azi o necesitate; este Moda care aranjează culoarea părului după persoana de orice vârstă. Cel mai necesar este însă de a alege vopseaua care intrunește atât prin calitatea nevătămătoare, cât și prin reușita nuanței. Aceasta stimată Doamnă, este renumitul „HENNÉ L'ORIENTOL” și „KIVA L'ORIENTOL” lichid introdus în toate centrele lumii. De vânzare la coșofii din orice oraș. Reprezentanța și Depozitul pentru România Parfumeria „LILAS” București 37 Str. Smârdan. 37 Telefon 378/53



A fost întrecut de femeia modernă grație întrebuintării parfumurilor

Le Numero cina  
Le Chic  
Vivre  
Charm  
Fête  
Vogue

Cereți-le la parfumeriile elegante.



**MOLYNEUX**

Pentru completarea frumuseții cereți Pudră și Rujul

## CĂPȘUNI

**PEPINIERELE ȘTIRBEY BUFTEA**

Plante viguroase, replantate, varietăți admirabile furnizează

Catalogul se trimite gratuit Reprezentanța generală:

București 2, — Str. Banului 2

ALBUL. — „Nu degeaba se spune că negrii sunt lași. Ajunge să iei o finută mai impunătoare în fața lor ca s'o rupă la...”



LOGICA DE VAGABOND. — „Vor să ne trimeată la triaj, pentru că dăm prea mult de lucru poliției. Spuneți și voi. Cîne-i mai lenes: ei sau noi?”



## Senzațională coincidență

Toate ziarele au publicat Sâmbătă următoarea telegramă:

MONTEVIDEO, 17 (Rador) — Exploratorul italian Mickle Trucht, declară că ar fi avut ocaziunea să constate că exploratorul englez colonelul Fawcett, dispărut în 1925, în cursul unei expediții făcute în regiunile neexplorate ale Braziliei, care apoi a fost căutat zadarnic de mai multe expediții, a fost făcut prizonier de sălbatecii din interiorul Braziliei, în regiunea insulei Bananai.

Cititorii revistei noastre cunosc în toate detaliile aventurile colonelului Fawcett, din lectura palpitantului roman „Dispărut”, care prin telegrama agenției Rador, capătă o actualitate senzațională.

Puteți găsi toate numerele vechi cu seria romanului „DISPĂRUT” (pe urmele colonelului Fawcett) la administrația revistei noastre, str. C. Mille 9—11.

— Chelner! Acest rac nu-mi place...

— Cum se poate, domnule? Racii noștri sunt așa de proaspeți — că s'au luat la bălăie când au fost aduși aci...

— Dacă-i așa, atunci ia-l pe acesta înapoi și adă-mi pe învingător..



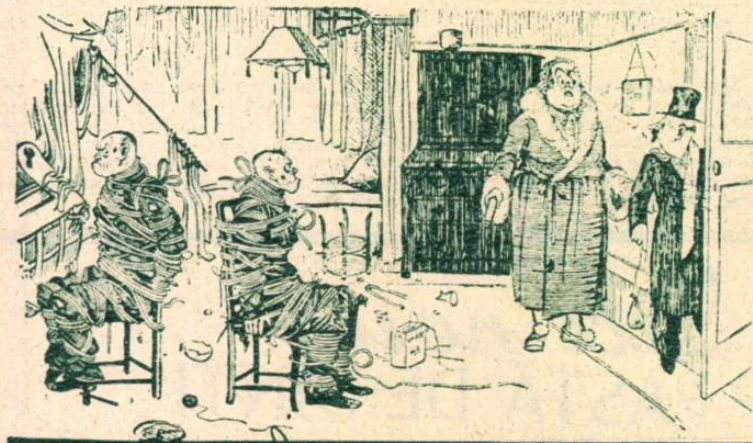
Mămico! Tu nu ești așa de umoasă ca guvernanta.

— Dece puiule?

— Apoi, ne plimbăm de un cas în parc și încă nu te-a sărutat nici un soldat.



Soția: Halal bărbat, ce să zic! Când ne-am luat mi-ai făgădui că mă aperi de toate primejdiile. Și acum mă lași singură până la 2 dimineața și sunt nevoită să primesc vizita acestor spărgători, eu o biată femeie!



Clientul: Statueta asta îmi place. Îți dau cinci sutare pe ea. Negustorul: Regret, domnule, dar am vândut-o chiar adinioară pentru o mie.

Clientul: Să știți că te-a păcălit, face pe puțin două mii.

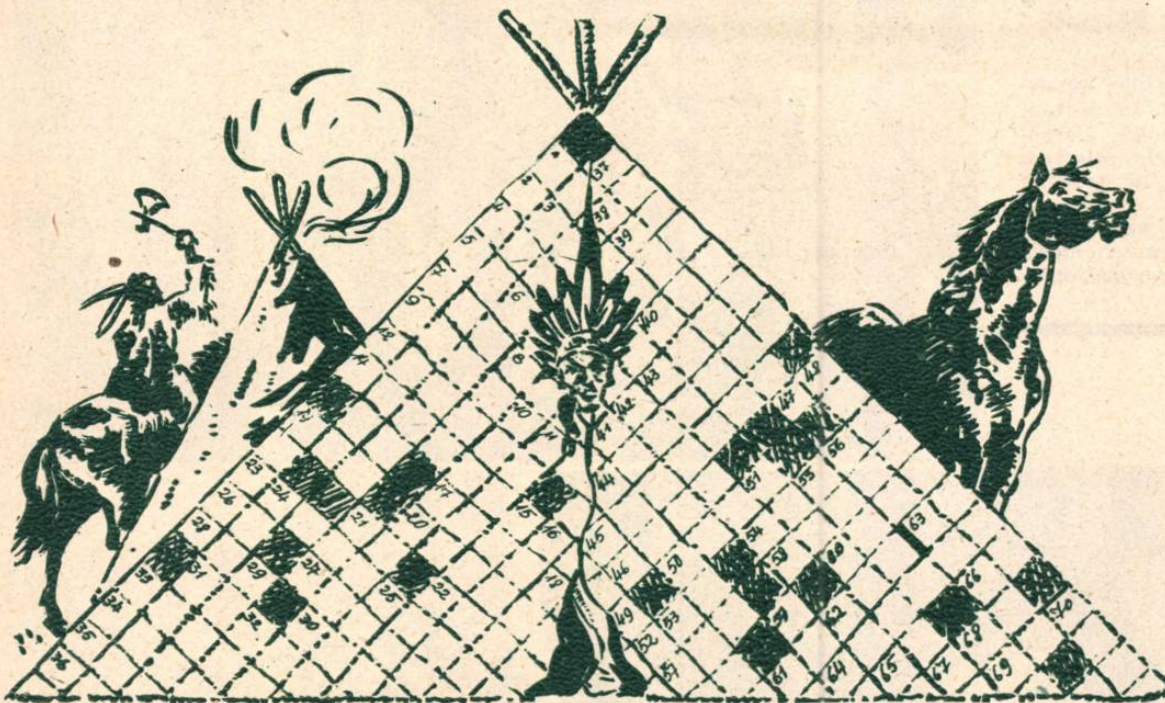




# Pagina JOCURILOR

## Problema I-a : (Cuvinte încrucișate)

Desemn de Sutzianu.—Problema de Nonotte



ORIZONTAL: 2) Ins. 4) As-cultă! 5) Ea te trage în viață. 7) Verb care te poartă în Italia lui Mussolini. 8) Cu aceeași compoziție fizică dar cu însușiri deosebite. 9) E mină și nu e mină! 14) Soră bună cu baltă. 17) Folositoare. 19) Nume feminin. 20) Negustor de bani vechi. 21) Poezi. 22) Multime. 23) Aranjată. 26) Pronumele tău la feminin. 27) Seca bălțile. 28) Capitalul celui decedat. 30) Posesiv. 31) Piele... neagră! 33) Văzut din somn. 34) Nu altfel. 35) Literă grecească. 36) Lucrez pământul. 38) Adio și n'am cuvinte! 39) Pronume. 40) Rege iudeu. 41) Țigan nomad. 44) Acțiunea de a cerceta. 45) Locuitorii pădurilor noastre 46)

...nomie. 47) Secol 50) Corabie. 52) Mama mamelor! 54) Impung. 57) Ordinea ceremoniilor religioase. 58) Este produsă de albine și dă lustru la ghetă. 60) Răde... de oală spartă. 61) Culoare. 63) Tizul lui ut. 64) Monetă de argint austro-ungară 65) Nota traducătorului. 66) Iad. 67) Ascult. 69) Mergă cu coada înainte.

VERTICAL: 1) Pribegie. 3) Bătrân rătăcitor (fig.) 6) Imbrățișare dată celui ce i se dă o decorație. 8) Dat la iveală. 10) Inflăcărat. 11) Plimbare scurtă 15) Edenul budhist. 16) Lăută. 18) Ști. 19) Muză. 21) Preotul... feminin. 24) Talisman civilizat 25) Jean, distrus. 29) Granița

de vest a României. 32) Zice (!) găsea 33) Anotimpul nopților scurte. 37) Seamănă cu ceaulul, când e pe foc. 35) Industria pielei. 40) Cameră de dormit. 41) Tragedie de Voltaire, din viața Pieilor-Roșii. 42) Rege al Franței. 43) Culoare de cărți. 44) Conducător mare cu capul schimbat. 45) Exclamație veselă. 48) Voiajor, din principii 49) Plapoma celor ce dorm în câmp. 51) Se povestește în jurul jocului. 53) Vedenie în somn. 55) Muștrare aspră. 56) Soția lui Irod Filip. 59) Cel mai viteaz războinic. 62) Granița Franței spre Germania. 68) Oraș antic. 70) Mergă pe patru roate.

mail; Grișa Grünberg, Leova-Cahul; Marieta Vizireanu, Tighina; Ausch Ernst, Sibiu; Poenăreanu Mircea, Loco; Lotty dr. Rubin, Loco; Const. N. Dănescu, Flămând-Mehedinți; Gheorghe I. Popa, Târgoviște; C. D. Diaconescu, Loco; Cici Popescu, Dobriceni-Romanati; locot. Munteanu Vasile, Cluj; Iul. Cogan, Loco; Ionescu D. D. Mina, Loco; Emilian Perovici, Todireni-Botoșani; Gh. T. Moldoveanu, Geoagiu-Hunedoara; Colgiu Nic. Bălți; Nagy Emeric, Râpa de sus-Mureș; Turtureanu Radu, Cernăuți.

AU DESLEGAT UN JOC: Iulius Ardeleanu, Loco; Săndulescu I. Stelian și Mantu I. Ioan, Craiova; Ioșca Iahr, Ludus-Turda; Ștefan Bertel și Pitzl Slăvescu, Galați; Cleo dr. Paulian, Loco; Schwartz Horia, Galați; M. Weiss, Focșani.

## Problema II-a : (Șaradă)

Stau în piele ca'ntr'un zid  
Și mă nchid și mă deschid  
Dacă's partea 'ntâia; iar  
De's a doua pârțică,  
Sunt măsură ce s'aplică  
La porumbii din hambar  
Pârțile-astea 'mpreunate  
Sunt menite să v'arate  
Omul care stă'n hotel  
Și cum intri, dai de el.

ILIE T. LUPÎȚA  
Caracal

## POȘTA JOCURILOR

M. Weiss. — D-l L. M. nu mai face parte din redacția revistei noastre de mult. Premiul se expediază în momentul primirii fotografiei.

Sergiu Grigorescu. — Fotografia prea slabă, așa că nu iese la tipar. Incrucișarea bună. Se reține.

George Gheorghiu. — Nu merg. Mai încercați.

I. C. Schachman. — 1) Aveți 49 jocuri și 5 lei de achitat. 2) Dacă pe cititori nu-i supără, noi n'avem nimic în contra. 3) În luna Decembrie. 4) În curând.

Dr. E. F. Drăcea. — Aveți no. 19 cu 47 jocuri și 5 lei achitați. Vă trebuie 51 jocuri.

Reiss Robert. — Nu! Oricare cititor poate participa împlinind condițiile.

TUDOR M. POPESCU. — Jocul refăcut — evitându-se greșelile și patratele negre prea multe — ar putea fi reținut spre publicare.

## Numele premiaților

PREMIUL I-ii lei 200 în merar d-ra ADELA MARIA DRAGOMIR, Tighina str. Lew. Tolstoi 74.

PREMIUL al II-lea un aparat fotografic „Agfa-Box” d. GH. T. MOLDOVEANU, sanat. Geoagiu-Hunedoara.

PREMIUL al III-lea un abonament pe 3 luni la „Realitatea Ilustrată” d. SERGIU GRIGORESCU, elev, strada Dorobanți 2, Bacău.

Căștigătorii odată cu adresa exactă își vor trimite și fotografia spre a le fi publicată în revistă, în urma căreia vor primi premiile cuvenite.

RED.

## AU DESLEGAT DOUA JOCURI:

Zoe și Petre Melchisedec, Loco; Lazăr Woinowski, Ochiuri; Liza Silberman, Loco; Ilie T. Lupița, Caracal; locot. Munteanu Vasile, Cluj; Tudor Popescu, Loco; Chiolom Florica, Loco; Minerva și Nelly Moldovanu, Gănești-T. mică; Iopășescu Valeria, T. Jiu; Marin Russu, Sita-Buzăului-Brașov; Dora Bărsan, Săliște-Sibiu; Florica Alexandrescu, Loco; Cezar Petrescu Scariat, Loco; Iosephina și Olga Chrisanti, Chișinău; Mathilde Ruzel, Dărmănești-Bacău; Alice Moman, Galați; Căuș Claudia, Tighina; George Nicolaescu, Caracal; Adela Maria Dragomir, Tighina; Lotty dr. Rubin, Loco; Vasal, Loco; Ilie F. Ioan, R. Vâlcea; Ioan M. Borangic, R. Vâlcea; Alexandru căpt. Cojiță, Loco; Șerbănescu Constanța, Ploiești; Aurel Nană, Ig. Mureș; Hristea Buzăsteanu, Roșiori de Vede; Petre M. Verneșcu, Cluj; Constantin Teodor Canciu, Loco; Steluța Ienciu și Truți Viorel-Grădina, Pui-Hunedoara; Brudaru G. Georgetta, T. Severin; Georges Cristescu, Bazias; Olga Diaconescu, Iași; Tina Eftimiu, Iași; Ion Rădulescu, Slatina; inginer V. Vasiliu, R. Vâlcea; Euf.

Muntenescu, Loco; Dobrescu Nicolae, Loco; Tanți Constantinescu-Vedea, Slatina; maior Popovici Pompiliu Anibal; Clementina Popescu, Loco; Mimy Florian, Loco; Lucretia și Marg. Pallade, T. Măgurele; Colan Dionisie, Loco; Păpuș și Silviu Codreanu, R. Sărat; Dan Titus Lochianu, Gherla; Amelia Silberman, Loco; căpt. Simionescu și Sofia Simion, Buzău; Mioara Slavă Bă și Ella Cretulescu, Câmpina; Ștefan Popovici avocat, Chișinău-Criș-Arad; Miny Belizarie Ionescu, Costești-Argeș; dr. Emilia F. Drăcea, Bazias; Sizi Florian, Loco; Maria It. Popescu, Cernăuți; Georgetta Davidescu, Loco; Ionel Clement Schachman, Loco; Nicu Sonstăntinescu, Loco; Alex. A. Dumitriu, Loco; Hari Ștefănescu, Pitești; Ion I. Nanu, Bacău; Emilia V. M. Tarina, Blaj; Tanti Giurgescu, Loco; Reiss Robert, Făgăraș; Daddy dr. Vladimir, Loco; Nicu C. Slava-Sfinx, Câmpina; D. Ghețu, Tecuci; Corneliu Coadă, Galați; Marin M. Constantin, Loco; Eustătiu Maria, Loco; Stelian Macovei, R. Sărat; Nicu Brebeanu-Nybne, Câmpina; Margarette Ungureanu-Pușor, Loco; Lenny Barbieru, Brașov; Șt. Ră-

dulescu-Baicu, Loco; Theodor Stihii, Iași; Iacob I. Lazăr, P. Olt; Cornelia M. Gordian, Loco; Victorita Dumitrescu și Petrică Dinulescu, Loco; Suzette Iușeanu, Loco; Lerer Iosif, Iași; Angelica și Nicușor Ciuciu, T. Severin; Mariora și Florica Anastasiu, Giurgiu; Ionel I. Andreescu, Petestilalomita; Irina Damico și D-trie Ardeleanu, Pecica-Arad; Mărgăreanu Emil Turda; Ecaterina Benea, Pavlovca-Rusă-C. A'ba; L. Popovici, C. Lung-Muscel; Ște. Gh. Ștefănescu, Pitești; Antzica It. M. Gregorian, Loco; Lăzărescu Ion, Loco; Nicolae Suruceanu, Chișinău; Emilia Socol, Oroiu-Mureș; Elfriede Frodenau, Loco; slt. Rădulescu Ioan, Focșani; Boitoș R. Ignat, Blaj; Gheorghe Gheorghiu, Giurgiu; Valentin Perovici, Câmpina; Olimpia Săvulescu, Craiova; Nutzi Wiener, Tg. Neamț; Torciu Eugenia, Tighina; Gh. Druțu, Bacău; Avram Herșcu, Bacău; Sergiu Grigorescu, Bacău; Carol Csiki, Câmpina; C-tin A. Stoicescu, Zimnicea; D-trie A. Ardeleanu, Pecica-Arad; Teofil Păun Dorohoi; A. Ștefărtă, Sărăteni-Orhei; Foray Ortansa, Craiova; Ioan Ich. Țârdea, Căraclia-Is-



## JURĂMÂNTUL VIITORILOR OFİTERI

Elevii școlii pregătitoare de ofițeri au depus săptămâna trecută jurământul, în prezența Regelui Carol II, Prințului Nicolae, Voevodului Mihai, a d-lui I. G. Duca prim-ministru și a d-lui general Uică, ministru al apărării naționale.

Fotografiile noastre reprezintă pe Suveran și înalți demnitari ascultând slujba religioasă, defilarea elevilor și depunerea jurământului de credință.

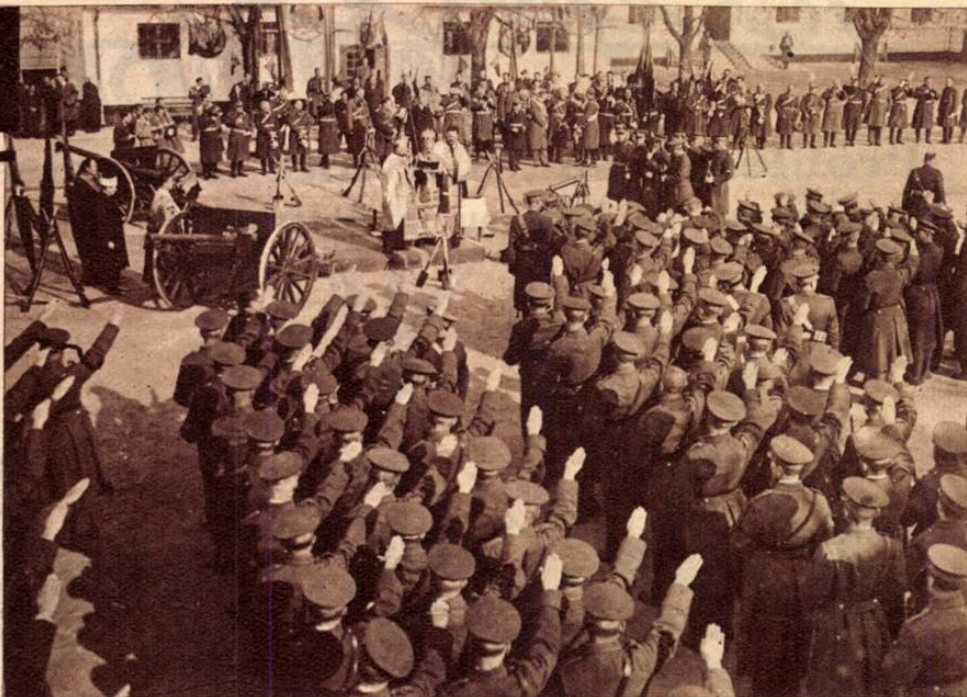
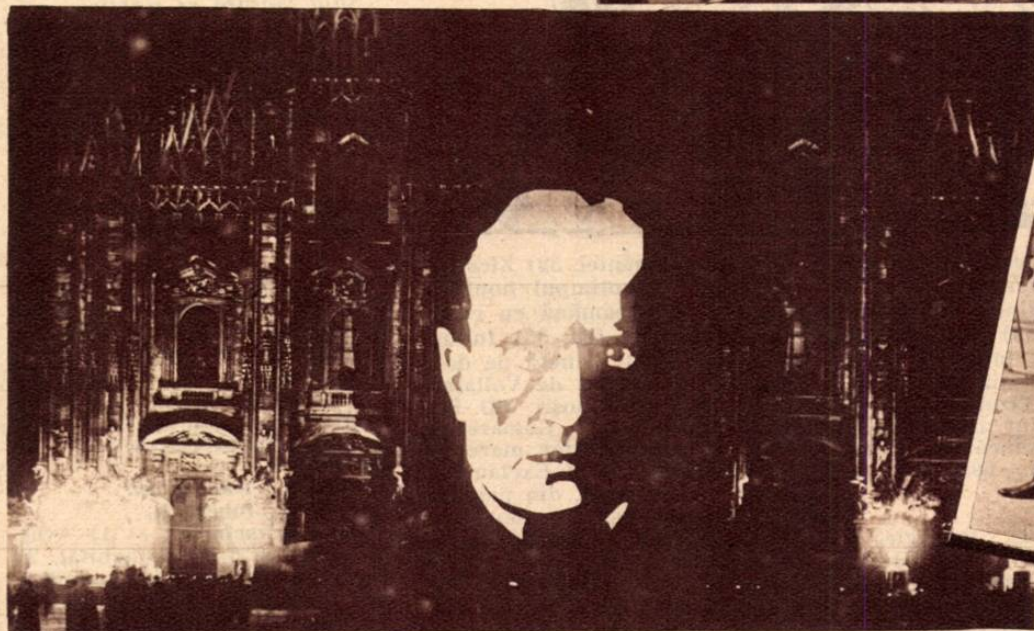


Foto Azienda Elettrica Municipale Milano



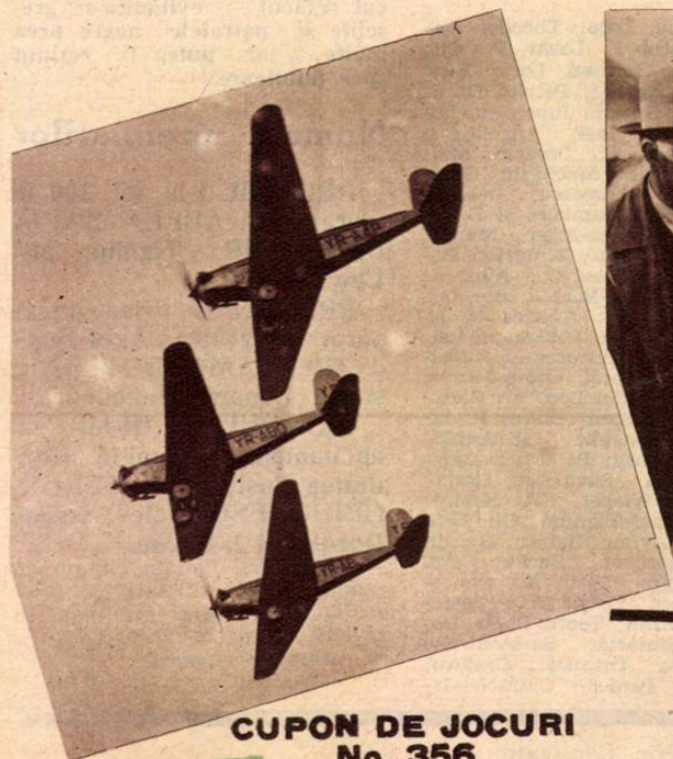
Milano, cu prilejul celei de a 15-a aniversări a fascismului, a fost feeric luminat. Redăm o fotografie de noapte a orașului; în față apare figura ducelui Mussolini, din lumiră



Foto Berman

Cele 3 avioane românești care au făcut faidul în Africa, au aterizat săptămâna trecută la Băneasa.

În fotografiile noastre, vedem cele 3 avioane în formație și Voevodul Mihai felicitând pe căpitanul Davideșcu.



## „REALITATEA ILUSTRATĂ”

Snbsemnatul..... din Str. ....

Nr..... localitatea..... voesc să particip la tragerea premiilor constând în 50 CĂLĂTORII GRATUITE V'am expediat suma de 20 lei pentru un exemplar din „Realitatea Ilustrată” prospect și cupon.

**CUPON DE JOCURI**  
**No. 356**  
Numele și prenumele .....

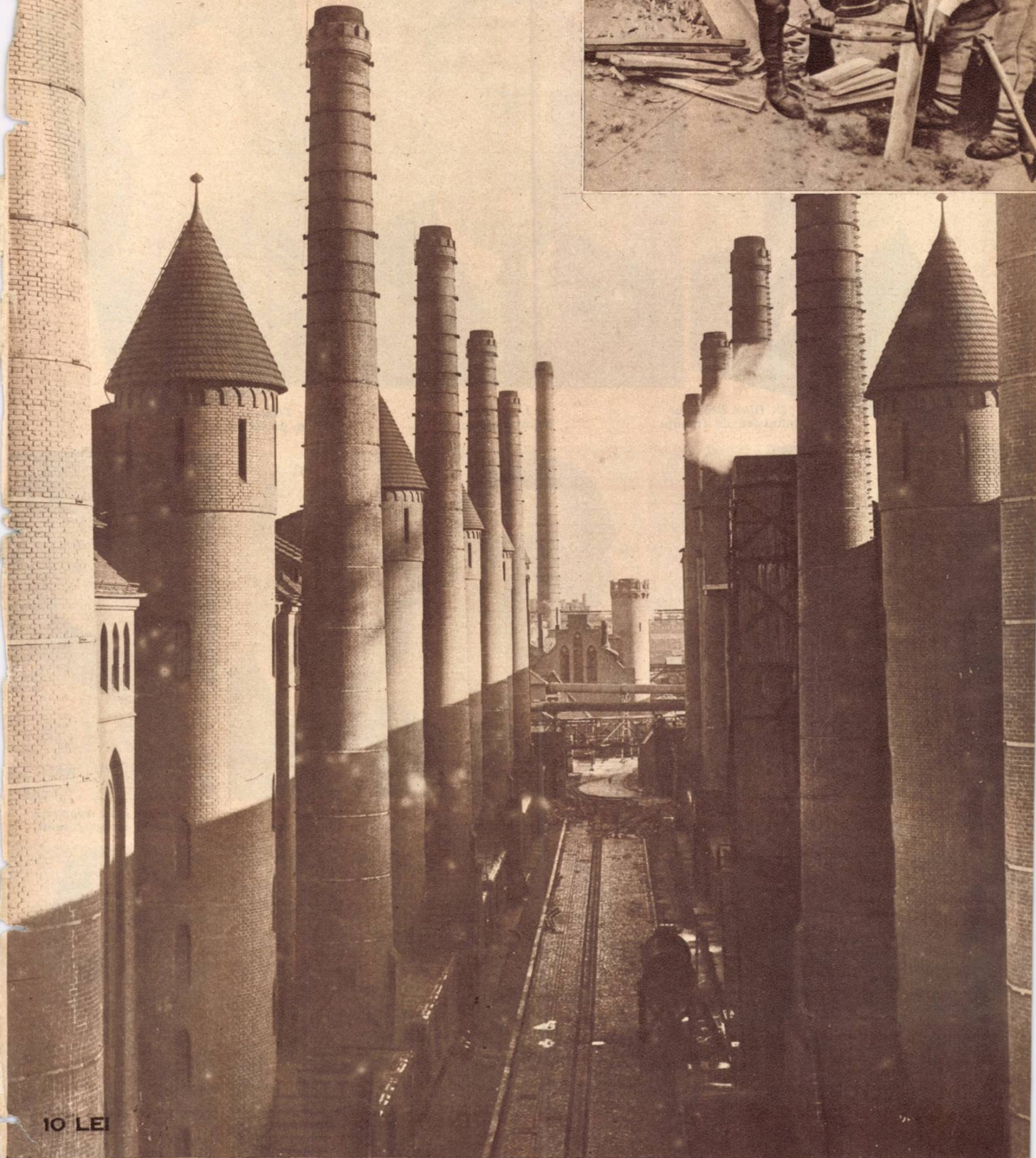
Adresa: .....



# REALITATEA ilustrată

ANUL VII. No. 357

30 NOEMBRIE 1933



10 LEI

**Legea implacabilă a progresului: motiv al crizei**

Dela meseriaşul primitiv la fabricile uriaşe



# NOUL GUVERN



*D. Dinu Brătianu*  
ministru de finanțe



*D. I. G. Duca*  
prim-ministru



*D. N. Titulescu*  
ministru de externe



*D. Dr. Angelescu*  
ministru de instrucțiune publică



*D. general Uică*  
ministru de apărare națională



*D. G. Tătărescu*  
ministru de industrie și comerț



*D. Inculeț*  
ministru de interne



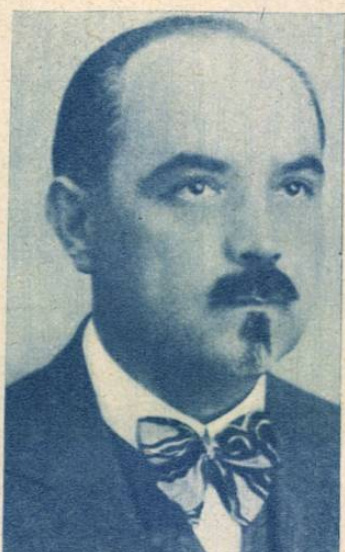
*D. general Paul Angelescu*  
ministru de armament



*Victor Antonescu*  
ministru de justiție



*D. Al. Lapedatu*



*D. I. Nistor*



*D. Franasovici*  
ministru de comunicații



*D. G. Cipăianu*  
ministru de domenii





*D. C. Dimitriu*  
ministrul muncii



*D. Savel Rădulescu*  
subsecretar de stat la externe



*D. M. Negură*  
subsecretar de stat



*D. Radu Irimescu*  
subsecretar de stat al aerului



*D. Popescu-Necșești*  
subsecretar de stat la justiție



*D. G. Asan*  
subsecretar de stat



*D. N. Budurescu*  
subsecretar de stat



*D. N. Maxim*  
subsecretar de stat



*D. Luca*  
subsecretar de stat la interne



*D. V. Iamandi*  
subsecretar de stat la interne



*D. Victor Slăvescu*  
subsecretar de stat la finanțe



*D. Maholescu-Ștrunga*  
subsecretar de stat

## Gratis la Viena sau Paris cu „Realitatea Ilustrată”

O călătorie minunată oferită de revista noastră ca dar de sărbători, cititorilor

Citiți amănunte complete în pagina 7-a

### Foto-Studio WELLS

CALEA VICTORIEI 43, ETAJ TEL. 3-2397  
anunță distinsa clientelă că funcționează sub aceeași  
conducere artistică.

### Dinți frumoși albi

sunt hotărâtori pentru succesul unei surâs. Este așa de simplu de a păstra dinților frumusețea naturală, dacă se urmează calea bună. Folosiți dimineața și seara pasta de dinți Chlorodont pusă pe o perie de dinți uscată. Culoarea urâtă a de pe dinți dispăre și dinții obțin un frumos luciu de fildeș. Dinți frumoși albi într-o gură surâsătoare au o mare putere de atracție.



**Dinți albi Chlorodont**





Foto Weiss

# Expoziția BRÂNCOVENEASCĂ



Sus: Expoziția Brâncovenească: vedere de ansamblu.

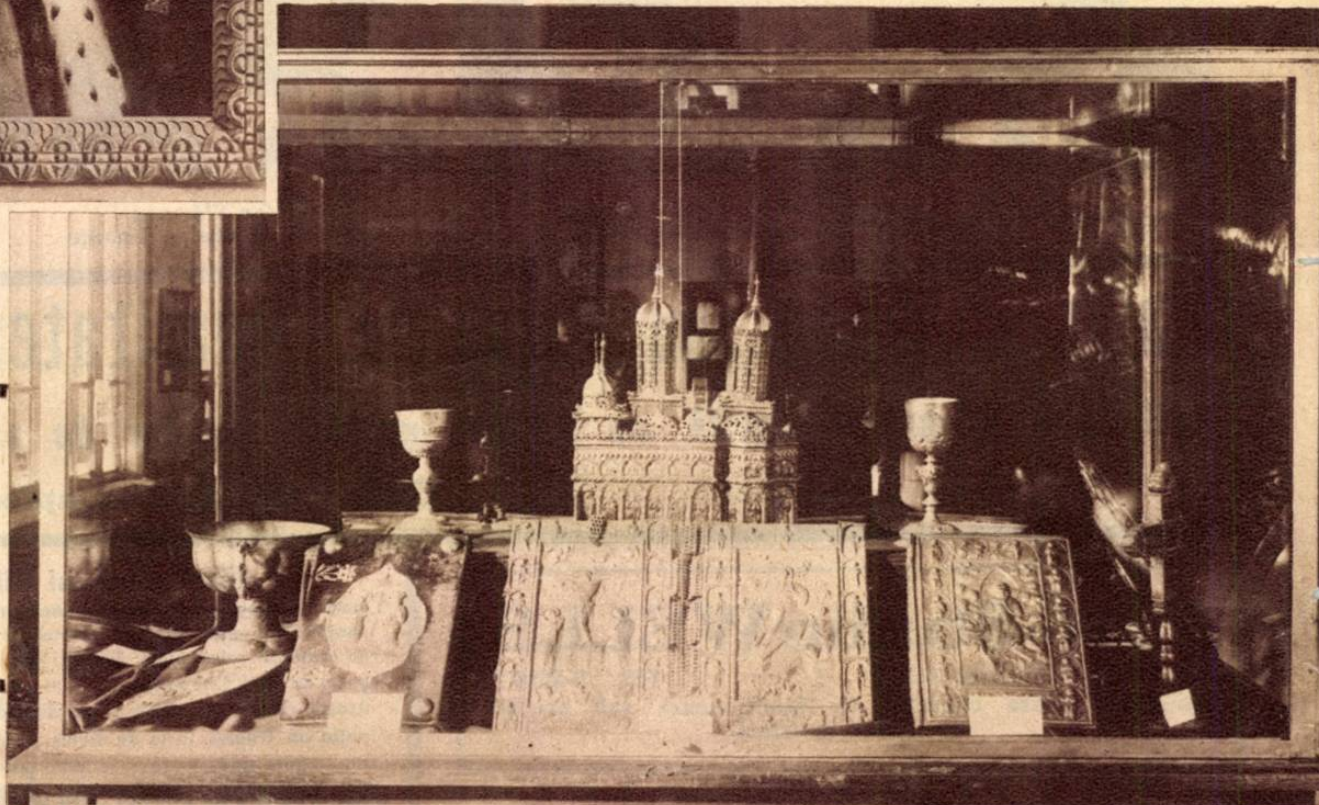
Mijloc: Portretul lui Constantin Vodă Brâncoveanu, din 1696, găsit la Mănăstirea Muntelui Sinaî.

**I**N cursul acestei luni, bucureștenii au avut rarul prilej de a vedea strânse laolaltă obiectele de mare preț, amintitoare ale unei epoci de înaltă strălucire: *epoca lui Brâncoveanu*.

Așezămintele brâncovenești, în colaborare cu Arhivele Statului, Comisia monumentelor istorice, Muzeul național de antichități și Muzeul de artă și etnografie românească, au izbutit să alcătuiască o expoziție cum n'am mai avut până acum, apreciată atât de specialiști, cât și de marele public, a cărui afluență a dovedit că inițiatorii au fost bine inspirați.

Expoziția brâncovenească, adăpostită în marea sală a Arhivelor Statului, cuprinde cele mai caracteristice piese ce s'au putut aduna din diferite colecțiuni publice și particulare. Deși aceste obiecte au o valoare egală, dată fiind originea lor îndepărtată și puterea lor de evocare, vom aminti dintre ele numai pe acelea care au stârnit o adevărată senzație prin valoarea lor artistică sau prin îneditul lor.

Printre acestea, locul întâi îl ocupă desigur portretul și sabia lui Brâncoveanu.



Dreapta: Vitrină cu chivot, potire, pateră, anafornițe și legături de evanghelie.



Stânga: *Sabia lui Brâncoveanu.*

În cursul unei călătorii prin Palestina, d. Marcu Beza a vizitat și câteva mănăstiri ale căror legături cu țările noastre au fost prea puțin cunoscute. Cercetările d-lui M. Beza au fost încununete de succes: pe lângă numeroasele cărți și documente aflate în bibliotecile acestor mănăstiri, despre care d-sa a făcut două comunicări la Academia Română, i-a mai fost dat să găsească, la mănăstirea muntelui Sinai, un portret din 1696 al lui Constantin Vodă Brâncoveanu cu următoarea inscripție:

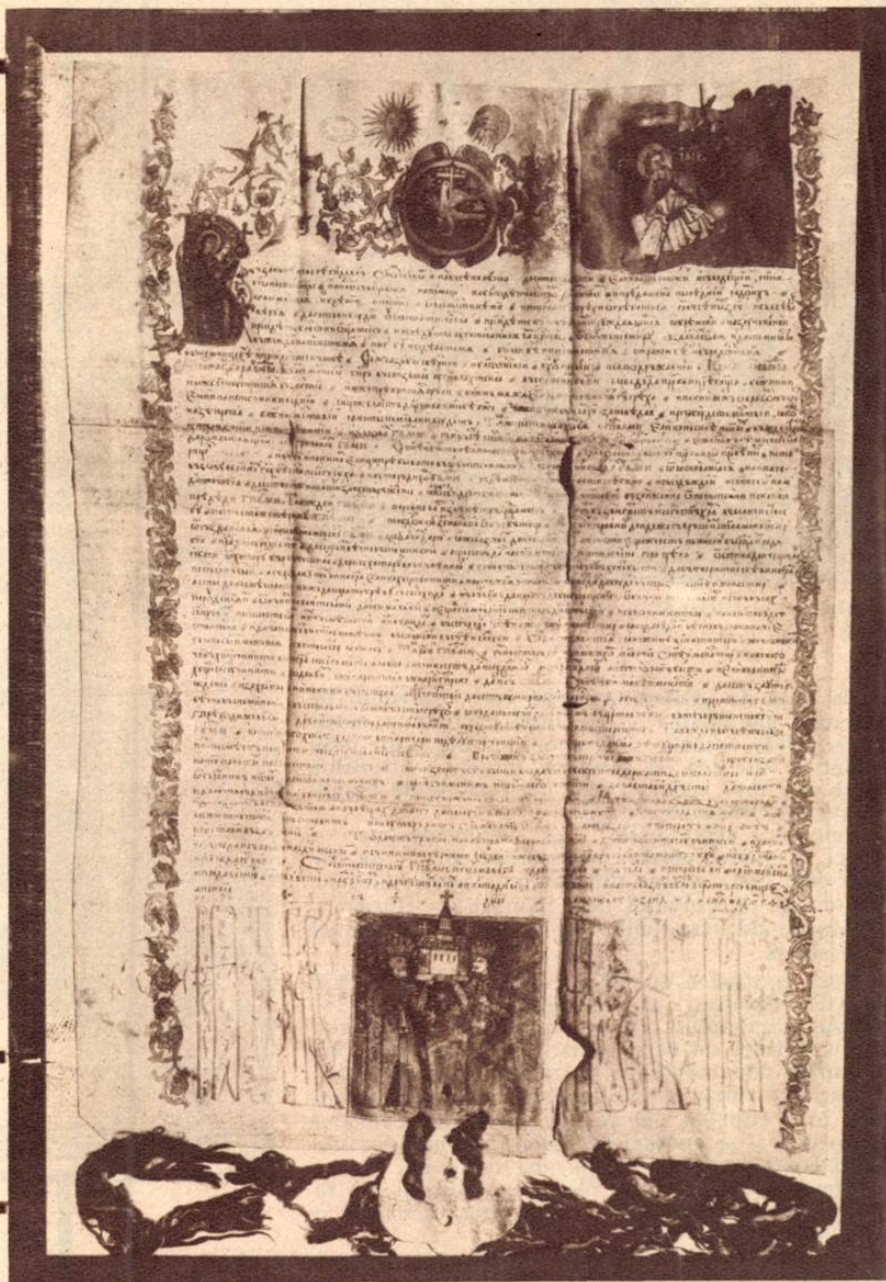
CONSTANTINUS BRANKOVAN  
SUPREMUS VALACHIAE TRANSALPINAЕ PRINCEPS AETIS 42  
AO DNI 1696.

Acest prețios portret a fost adus în țară grație principesei Marta Bibescu și se păstrează în palatul vovodului dela Mogosoaia.

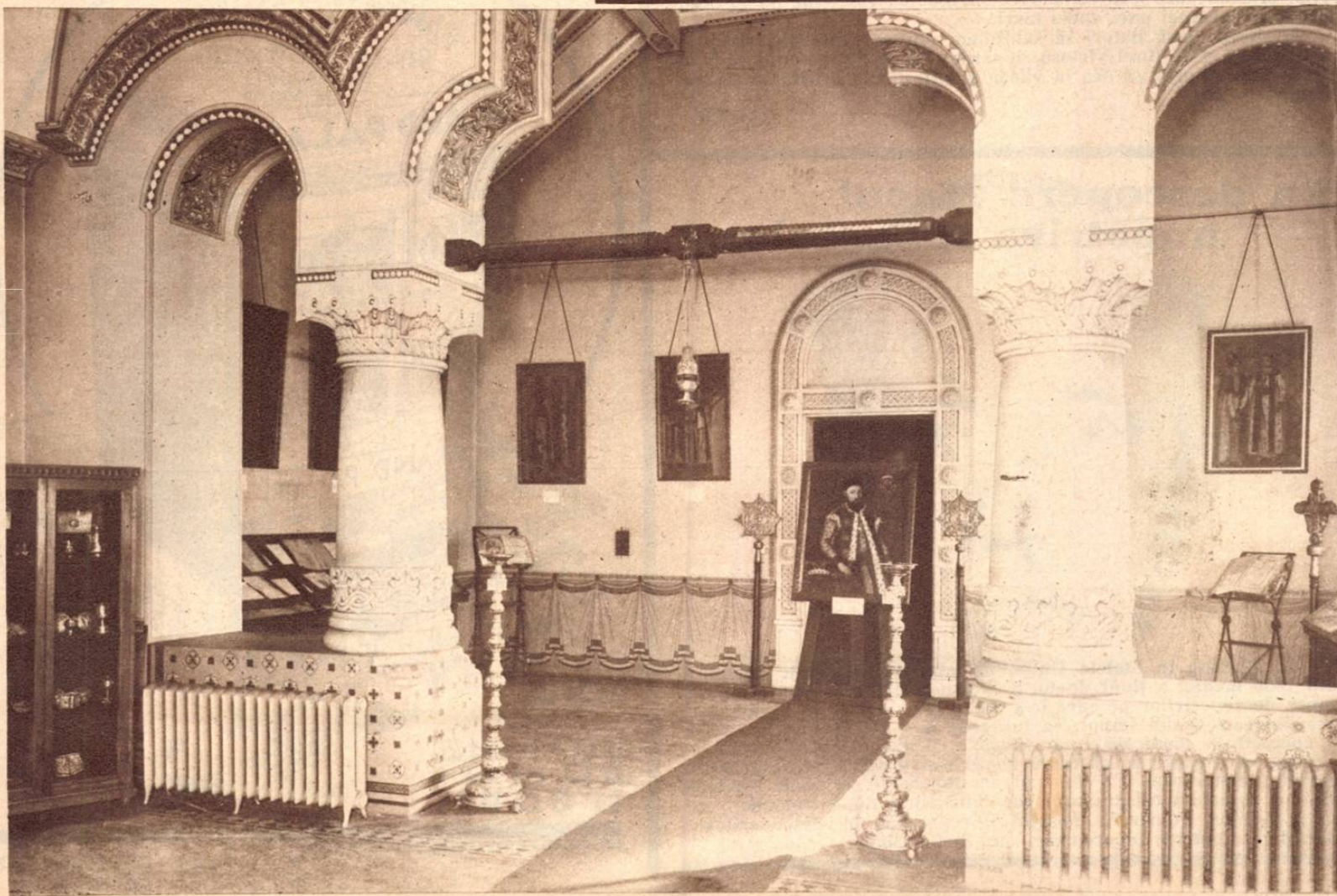
Sabia lui Brâncoveanu a fost cumpărată dela Paris, acum câțiva ani, de către Așezămintele brâncovenesti. E cea mai frumoasă dintre săbiile care i-au aparținut vovodului și este o piesă de o înfățișare impresionantă. Are o lamă de Damasc, 14 topaze, numeroase rubine și turcoaze, mânerul de aur, o inscripție în grecește, medalionul Maicii Domnului cu pruncul în brațe și coroana Maicii Domnului susținută de doi îngeri.

Un manuscris extrem de prețios este „Jurnalul intim” al lui Brâncoveanu, în care vovodul și-a notat zi cu zi, vreme de câțiva ani, toate întâmplările, nedumeririle, impresiile, bucuriile și amărăciunile lui și ale țării.

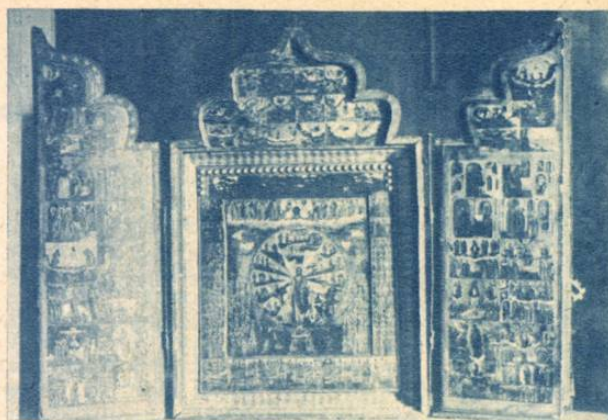
Dreapta: *Hrisov dela Matei Basarab. Alături de semnătură figurează o miniatură, reprezentând portretul Voevodului și al Doamnei.*



Jos: *Un colț al expoziției.*







Sus: Triptic. Icoană pe care o purta Voevodul pretutindeni pe unde călătoria.  
Stânga: Vitrină cu argintării din epoca brâncovenească.

Dreapta: Vitrină cu cruci, icoană, potir, medalia și cărți ale epocii.

Pe foile de „Calendare”, pe care Voevodul își însemna gândurile, se perindă ca într'un caleidoscop frământările unei epoci agitate și ale unui suflet ce încerca să sondeze tainele viitorului. Sunt cele mai vechi și mai impresionante pagini de jurnal cunoscute la noi.

Printre „argintăriile” lui Brâncoveanu — cruci, sfeșnice, potire, anaornite, etc. — se impun cele două ripide din preajma portretului lui Brâncoveanu, chivotul dela mănăstirea Hurezi și legăturile de evanghelii, opere de artă migăloasă și distinsă.

Arta grafică a epocii e reprezentată prin frumoasele tipărituri ale Mitropolitului Antim Ivireanul, împodobite cu ornamente de o fină execuție, alături de care se cuvine să amintim miniaturile documentelor, cu rare însușiri artistice.

Expoziția mai cuprinde documente interesante atât prin cuprins, cât și prin ținuta lor exterioară, peceți și semnături evocatoare, monede și medalii comemorative, icoane, uși sculptate, stampe contemporane, portrete ale voievodului și ale familiei, copii de pe frescele din cititoriile brâncovenești, țesături, etc.

Succesul acestei expoziții se datorește în primul rând inițiatorilor și celor care n'au ezitat să contribuie cu colecțiile lor la desăvârșirea imaginii unei epoci mari.

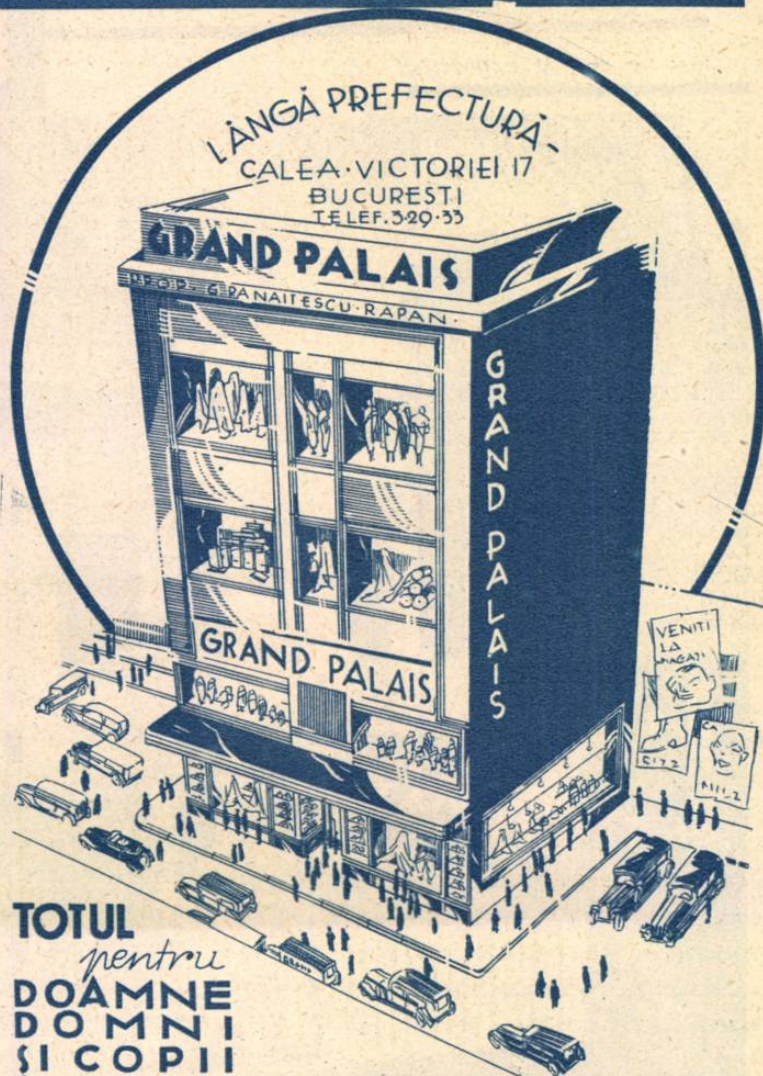
Ne simțim însă datori să subliniem munca plină de pricepere și de gust a d-lui Emil Virtosu, al cărui entuziasm nu cunoaște margini, când e vorba să dea în vileag manifestările spirituale ale trecutului nostru.

J. BYCK

## S'a descoperit leacul împotriva tuberculozei



La Shelton in Statele Unite, in fața unei asistențe compusă din 1800 medici a ținut doctorul Stefan Maher o conferință asupra descoperirilor pe care le-a făcut el in domeniul luptei pentru găsirea leacului împotriva tuberculozei. Dr. Maher, care este o competență medicală internațională, a făcut senzaționala declarație că a reușit să găsească bacili care distrug cu desăvârșire bacilul tuberculozei. Cu ajutorul acestor bacili se poate vindeca absolut complet tuberculoza, pacientul fiind după tratament absolut sănătos. Fotografia noastră îl reprezintă pe descoperitorul bacililor împotriva tuberculozei, dr. Stefan Maher.



MAXIMUM DE CALITATE  
MINIMUM DE PREȚ



# Nu vă ispitește o călătorie gratuită la Paris sau Viena, de vacanța Crăciunului?

„Realitatea Ilustrată“ acordă premii 50 călătorii complet gratuite la Paris, pe Coasta de Azur și la Budapesta-Viena

**35 de călătorii la Budapesta-Viena și 15 călătorii la Budapesta - Viena - Paris - Marsilia - Nisa - Monte Carlo - Monaco - Menton - Milano - Venezia**

## CĂLĂTORIA BUDAPES- TA-VIENA

Plecarea din București va avea loc din Gara de Nord la 22 Decembrie, împreună cu grupul „Realității Ilustrate” care pleacă și la Paris.

Sosirea la Budapesta la 23 Decembrie dimineată.

Vizitarea orașului în autocare de lux, însoțite de ghizi conferențieri. Se vor parcurge marile Bulevarde până la podurile monumentale cu renume istoric cari leagă orașul modern de pitoreasca Buda. *Insula Margareta*. Popas la *Cetățuia* cu priveliștea orașului traversat de fâșia argintie a Dunării. *Catedrala*. *Parlamentul*. Cartierul aristocrației.

Masa de prânz și plimbare după amiază.

Seara tot grupul va continua călătoria până la Viena, unde se va sosi în aceeași seară, la 23 Decembrie.

În zilele de 24, 25, 26, 27 și 28 Decembrie, cât se va sta la Viena, un bogat program de vizitări va înlesni câștigătorilor acestor premii cunoașterea pe încheie a marelui capitale.

În ziua de 28 Dec. plecarea din Viena. La 29 Dec. sosirea la București.

## CĂLĂTORIA PARIS— COASTA DE AZUR

Plecarea din București la 22 Dec. Sosirea la Budapesta la 23 Dec. Acelaș program de vizitări. Continuarea călătoriei și sosirea la Viena în aceeași seară. Vizitarea orașului până la 25 Decembrie seara. Sosirea la Paris la 26 Decembrie. Numeroase vizitări la Paris, în zilele de 27, 28, 29, 30, 31 Dec. și 1, 2 Ianuarie. Excursia cu autocare Pullman la *VERSAILLES*. Circuit de o zi cu autocare de lux prin toate cartierele Parisului.

La 2 Ianuarie plecarea la *MARSILIA*; marele port al Franței. Circuitul orașului, vizitarea monumentelor, plimbare pe Cor-

niche, *Bursa*, *Farul*, *Catedrala*, *Portul*.

La 3 Ianuarie plecarea din *MARSILIA* la *NISA*, unde se va rămâne până la 6 Ianuarie (*Boboteaza*). Vizitarea întregii *Coaste de Azur*, pe litoralul *Mediterraniei* în autocare de lux Pullman, *MONACO*, *MONTE-CARLO*, *MENTON*, etc. etc., adică tot buchetul de orașe mondene și elegante de pe *Riviera*.

Sosirea la *MILANO* la 6 Ianuarie. Sosirea la *VENEZIA*, orașul lagunelor.

Plecarea din *Venezia* la 8 Ianuarie, sosirea în București la 9 Ianuarie.

## CUM SE ACORDĂ PREMIILE

Aceste cincizeci de premii reprezentând 50 călătorii gratuite în străinătate se acordă spre a desvolta gustul turistic al publicului nostru.

Foarte mulți cititori ai revistei n-au trecut încă granițele noastre și n-au gustat până în prezent plăcerea unei călătorii în țările occidentale.

Secția Turism a „Realității Ilustrate” care până în prezent a înlesnit, la prețuri foarte modeste, cunoașterea țărilor din centrul Europei, oferă, cu prilejul excursiilor de Crăciun 50 LOCURI ABSOLUT GRATUITE, cu întreținere completă, de prim rang, vizitări, circuite, ghizi, etc.

Trimțând 20 lei, împreună cu adresa, numele și profesia dvs. la „Realitatea Ilustrată”, secția Turism; veți primi în schimb ultimul număr al revistei „Realitatea Ilustrată” precum și bonul de participare la tragera premiilor.

În ziua de 10 Dec. în fața publicului, a autorităților și sub patronajul d-lui Prefect al Poliției Capitalei se vor trage cele 50 numere câștigătoare ale excursiilor de 8 zile și trei săptămâni la Viena și la Paris-Coasta de Azur-Italia.

Sint complet gratuite: pașaportul și vizele consulare, călătoria dus și întors dela București, întreținerea completă în toate orașele, excursiile cu autocarul, circuite, taxele de vizitări, ghizi, serviciul, etc., etc.

Rezultatul tragerii premiilor se va publica Miercuri 13 Decembrie a. c., în „Realitatea Ilustrată” iar câștigătorii sunt rugați să se prezinte imediat pentru depunerea actelor necesare efectuării pașaportului, sau să se anunțe în scris, dacă sunt din provincie, la biroul de excursii al „Realității Ilustrate”, Str. Const. Mile 11.

## ACELEAȘI CĂLĂTORII CU PLATĂ:

Împreună cu câștigătorii premiilor vor pleca și participanții la cele trei excursii cu plată, ale „Realității Ilustrate”, excursii organizate pentru vacanța Crăciunului. Aceste excursii sunt următoarele;

22 Decembrie-9 Ianuarie Budapesta - Viena-Paris-Marsilia-Nisa - Monaco - Menton - Milano - Venezia Prețul 13.000 Lei

22 Decembrie-9 Ianuarie Budapesta - Viena - Venezia-Nisa-Coasta de Azur-Riviera Franceză-Milano-Venezia. O vacanță de odihnă, desfășurată și petreceri pe Coasta însorită a Mediteranei. Prețul 11.550 Lei

22-29 Decembrie Budapesta-Viena Cele două capitale vecine depe malurile Dunării. Prețul 5.450



**TRICOTAJELE „MONICA”  
SUNT UNANIM APRECIATE**

**CIORAPI, BASCURI  
MĂNUȘI DE PIELE  
CEL MAI MARE DEPOZIT DIN ȚARĂ  
CONFEȚIUNI DE COPII  
INCĂLȚĂMINTE FINĂ  
PENTRU DOAMNE, DOMNI ȘI COPII  
S O L A V I C I**

VINDE EFTIN MĂRFURI DE CALITATE  
BUCUREȘTI I LIPSCANI 37  
PLOEȘTI. PASAGIUL COOPERATIVA



# Abu Galda teroarea Palestinei

Cu prilejul ultimelor turburări din Palestina, s'a vorbit mult despre un bandit la drumul mare Abu Galda și despre luptele lui împotriva poliției. Cine este acest „Fra Diavolo” modern și cari sunt isprăvile lui?

Două probleme preocupă astăzi guvernul, poliția și armata din Palestina: 1) Gravele turburări care au făcut să curg atât de mult sânge. 2) Abu Galda, șeful bandei care face să tremure fiecare soldat englez și palestinian.

De turburările care au avut loc recent, ne-am ocupat în numărul trecut al revistei noastre, în cadrul unui reportaj detaliat.

În acest număr vom spune ceva despre Abu Galda, banditul care terorizează Palestina.

Cine este Abu Galda?



El Armut

Un țăran palestinian din localitatea Tamoune. A fost arestat pentru un delict oarecare și ofițerul închisorii l-a insultat. Țăranul a prins o ură de moarte împotriva lui; într-o bună zi el a reușit să evadeze după ce descărcase un glonte asupra ofițerului și dispăru în munți fiind obsedat de o idee fixă: să ucidă orice polițist, orice soldat care i-ar eși în cale. El nu atacă niciodată locuitorii, nu pătrunde în case lor și nu fură niciodată; locuitorii știu foarte bine că el nu este dușmanul lor și că nu urăște decât pe polițiști și în special pe polițiștii englezi.

Un alt bandit temut, El Armit, s'a unit cu Abu Galda și amândoi au ales ca ascunziș munții din Naplouse. Autoritățile au hotărât să pornească în urmărirea lor și cum cei doi aventurieri scapă mereu din ghiarele urmăritorilor, au devenit figuri populare, aproape legendare.

Două mii de oameni îi urmăresc astăzi, cutreerând munții cu mitralierele. În clipa în care trupele își imaginează că i-au capturat, Abu Galda și El Armit scapă după ce au ucis unul sau mai mulți polițiști. A devenit un vodevil tragic care pasionează opinia publică.

Presa găsește în povestea lui Abu Galda un pretext pentru a critica guvernul care nu reușește să prindă un om care-l batjocorește în fiecare zi.

Numele Abu Galda a devenit o obsesie. Pe străzi se vând struguri și mere Abu Galda. Ai impresia că este văzut peste tot. Populația îl numește „banditul onorabil” și povestește despre el anecdote cum ar fi următoarea:

Intr-o zi fiind împreună cu tovarășul lui El Armit, a întâlnit o patrulă care îl căuta. Brusc cei doi bandiți au îndreptat revolverele spre polițiști, înainte ca aceștia să aibă timp să se folosească de armele lor. Lăsându-și tovarășul să-și fie la respect pe polițiști, se apropie de ei, le luă armele, își umplu buzunarele cu un număr respectabil de cartușe și dintr-o săritură dispăru împreună cu El Armit spunând polițailor un batjocoritor „la revedere”. Dar lui Abu Galda îi place să glumească. Se duse la un post telefonic și chemă pe șeful poliției.

— Tu ești, șefule?  
— Da.  
— Aici este Abu Galda.  
— ???

— Pentru Dumnezeu, sunt Abu Galda. Oamenii pe care i-ai trimis să mă aresteze au pățit o nenorocire. Eu m'am retras din nou în sânul munților mei dragi. Țin însă să-ți mulțumesc pentru armele și munițiile pe care ai avut gentilețea să mi le trimești. Bună ziua.

Banditul de la Naplouse, poartă totdeauna cu el un binoclu marin extrem de puternic. De multe ori, se cocoșează în vârful de munte, urmărind cu ochiul poziția armatelor trimise în urmărirea lui.

Cei doi bandiți nu trebuie să se îngrijească de loc în ceea ce privește existența lor. În orice localitate poposesc ei găsesc masa pusă și ospitalitatea cea mai desăvârșită din partea locuitorilor.



Abu Galda

Odată poliția și-a asigurat ajutorul câtorva oameni dintr-o familie rivală cu cea a lui Abu Galda și se diviză în două grupe, fiecare plecând pe un drum anumit.

La o cotitură s'au întâlnit,

fără să se recunoască în întuneric și fiecare grupă o atacă pe cealaltă crezând că atacă banda lui Abu Galda.

Altă dată Abu Galda dormea în munți printre pietre în vreme ce tovarășul lui stătea de veghe. Patrula, urmând un loco-

tenent, apărui; în cap ofițerul a văzut cel dintâi pe cei doi oameni. El strigă brusc: „înapoi toată lumea, aci nu este nimeni”. A făcut aceasta de teamă, sau a fost condus de un sentiment de simpatie pe care palestinienii îl nutresc pentru Abu Galda?

## De ce să continuați a suferi de stomac

Dacă aveți la îndemână un remediu sigur, care de mulți ani deja ajută la mii de persoane atinse de boli de stomac. Acest mijloc este Magnesia Bisurată, care ușurează, pentru că neutralizează excesul de aciditate, cauza atâtor suferințe digestive, care se strânge în stomac! O jumătate de linguriță de cafea de Magnesia Bisurată în puțină apă după fiecare masă, face să dispară acrelile, arsurile, greutatea în stomac, greața, umflarea stomacului, și alte indispoziții digestive prilejuite de un exces de aciditate. Cu Magnesia Bisurată puteți mânca tot ce doriți fără frică de dureri digestive, căci ea previne fermentația alimentelor și le asigură perfectă asimilare, liniștind pereții iritați ai stomacului, la preț de Lei 75 și 110 flaconul mare, conținând mai mult decât dublul, este mai economic.

În toate farmaciile și drogueriile.

A APĂRUT

Cel mai senzational roman de acționalitate

**LA UN LEU**

**VICTIMELE SPIONAJULUI**

Cereți-l la toți chioșcurii și depozitarii de ziare contra sumei de **2 LEI**

Primele 2 fascicule **GRATUIT**

**5000** lei PREMII în NUMERAR

## Dela chinuri infernale la sănătate

prin



Togal s'a constatat de milioane de ori ca eficace la  
**Reumatism | Sciatică | Nevralgii, Răceli**  
**Gută | Gripă | Dureri de cap**

Togal-ul ajută imediat și este cu totul nevătmător pentru stomac și inimă!



Există oare un alt preparat care să fie așa de bine apreciat ca „Togal”, de peste 6000 de medici? **NU!**

Togal-ul dizolvă acidul uric și acționează astfel direct la rădăcina răului! Bactericid în mare grad!

Nu există altceva mai bun!

Garantat că vă ajută!



Nu faceți încercări cu preparate similare! Alții au încercat în locul Dv. și acum iau toți Togal! O încercare vă va convinge și pe Dv.!

La farmacii și drogherii. Lei 52.—

Tabletele de Togal sunt un produs elvețian.





# CHARLIE CHAPLIN

*răpit de  
bandiți*

**N**IMENI n'ar fi știut vreodată că Charlie Chaplin, răsfățatul Charlot, a fost răpit de bandiți, într-o scară și ținut ca zălog, cu atât mai mult că însuși artistul cu renume mondial stăruia să învâluie în mister această aventură neplăcută a vieții sale; se mai adăuga apoi și faptul că unele legi americane prevăd pedepse foarte severe pentru toți acei cari se grăbesc să plătească prețul răscumpărării deoarece, zice-se, încurajează astfel înmulțirea acestui gen nou de tâlhărie. Faptele, venite abia astăzi la lumina zilei, s'au petrecut în chipul următor:

Într'una din seri, Charlot conducea acasă pe Paulette Goddard, partenera lui de lucru și, după multe probabilități, viitoarea lui soție (a patra). Vila actriței se află situată într'un punct cam depărtat de centru și aproape izolat: la Beverly Hills se înnoptase deabinelea când automobilul lui Charlot apucă pe drumul care ducea de-adreptul la vilă. Deodată, se auzi în urma lor sgomotul unei alte mașini care venea cu farurile stinse, în goana mare. Viteza neobișnuită cu care era condus automobilul misterios, precum și drumul îngust prin partea locului îl sili pe marele comic să vireze brusc la o cotitură, ca să-l ocolească și stopă, o clipă, peste bordura trotuarului. Mișcarea aceasta a fost de ajuns. Din automobilul suspect năvăliră șapte sau opt inși, înarmați, cari apucându-l fără multe vorbe pe celebrul actor, îl trântiră înăuntrul mașinei lor. O lovitură de pedală și răpitorii dispărură apoi într'un nor de praf. Paulette Goddard, rămasă mută de groază, fără să aibă vreme să scoată o vorbă; atât de repede se desfășurase această scenă dramatică.

*Charlie Chaplin și Paulette Goddard în automobil, puțin înainte de atacul bandiților.*

După trecere de câțva timp, când Charlie Chaplin se desmetici, se pomeni în fundul unei mașini streine care gonia printr'un ținut sălbatec și necunoscut, judecând, cel puțin, după zdruncinături.

În cele din urmă bandiții se opriră, descărcară prada și o închiseră într'o colibă unde Charlot fu nevoit să-și petreacă restul nopții. Când se iviră zorile un grup de „gangsteri” pătrunse în închisoarea lui Charlot căruia îi comunică că, dacă vrea să scape cu viață, trebuie ca în răstimp de douăzeci și patru de ore să plătească patru mii de lire sterline, drept preț al răscumpărării sale. Pentru procurarea sumei i se puse la dispoziție un telefon. Charlot telefonă numaidecât avocatului său, la Los Angeles, rugându-l să ducă patru mii de sterline într'un loc anumit, pe care-l hotărîseră bandiții. În același timp, îl sfătuia să nu înștiințeze poliția, deoarece imprudența aceasta putea să aibă urmări tragice. Se știe, de altfel, că delicvenții din asociația „Kidnapping” au dovedit de multe ori că nu iartă pe aceia cari denunță autorităților isprăvile lor mârșave.

Intrați în posesiunea sumei dorite, gangsterii legară ochii artistului și îl duseră pe un drum, cale de vreo oră, după care îl puseră în libertate. Toată aventura nu a ținut mai mult ca 12 ore. Odată liber, celebrul comic hotărî să se răzbune. Își ținu cuvântul dat, ocolind orice sprijin din partea poliției oficiale. Trebuia să-și cruțe pielea. Angajă, prin urmare, câțiva detectivi particulari cărora le dădu indicii precise asupra răpitorilor lui și vânătoarea începu imediat. Acum câteva zile unul din detectivii aceștia vizitând galeria tablourilor



*Paulette Goddard în intimitate.*





din Hollywood, recunosc pe unul din autorii răpirei. Galerile tablourilor poliției americane alcătuiesc un fel de expoziție la care sunt înfățișate publicului, în poze diferite, fotografiile celor mai îndrăzneți răufăcători. Gangsterii bănuți căzură în cursa ce li se întinse și Red O'Riorden, căpetenia lor strâns cu ușa măturii, în cele din urmă, întreaga lui serie de ticăloșii...

Totuși, Charlot, de teama vreunei răzbunări care s'ar putea petrece în orice moment, um-

blă escortat în permanență de câțiva poliști particulari. Și Paulette Goddard a trebuit să ia aceleași precauțiuni.

Hollywoodul a dat la început altă interpretare dispariției lui Charlot.

Se spunea că Charlot se căsătorise într'ascuns cu frumoasa Paulette, presupunere întărită de dispariția lui neașteptată precum și de mutismul cel păstrat; însă acum, afacerea dela Vila din Beverley Hills vine să desminte toate clevetirile aceste răutăcioase. La urma urmii,

dacă Charlie Chaplin s'ar fi căsătorit într'adevăr cu Paulette Goddard, de ce o însoțise până acasă, în seara răpirei, numai ca un simplu adorator sau protector?

G. R.

*Doamnelor! Pentru îngrijirea Tenului D-voastră, consultați specialistul diplomat din Paris și Viena, la Coaforul François, strada Edgard Quinet 7. Vopsitul părului și Ondulațiunile permanente, ireproșabile.*

## Cum m'am cortorosit de sbârciturile mele la 60 de ani

și am reușit a arăta cu 20 de ani mai tânără.



„Sunt de 60 de ani, vârsta la care așa de des femeia nu mai caută să se facă atrăgătoare. Dar din pură curiozitate voiam să încerc pe obrazul meu plin de sbârcituri și ruinat de intemperii efectul Cremei Tokalon, aliment pentru piele, celebra Cremă de Paris.

Închipuiți-vă surpriza mea când după o lună de întrebuințare mi s'a zis: „Intinerești.“ Încurajată de aceste observații, am urmat cu tratamentul și în cinci luni se petrecuse o minune. Toți câți mă văd zic că am aerul unei femei de 40 sau 45 ani. Tenul meu este limpede și încântător, de o culoare ușor trandafirie, și pielea mea arată abia urme de sbârcituri. E un lucru miraculos.

Judecând după acest rezultat, n'ar mai exista buni bătrâne, dacă toate femeile ar voi numai să întrebuințeze Crema Tokalon.”

Notă: Autoarea scrisorii de mai sus n'ar vrea ca numele ei să fie publicat, dar textul original se poate vedea. Garantăm contra 500.000 lei că Crema Tokalon, aliment pentru piele, conține ingredientele extrem de nutritive pe care marii specialiști le declară indispensabile pentru pielea Dv. pentru ca să rămână limpede, fragedă, țepăună și fără nicio sbârcitură. Întrebuințați Crema Tokalon, aliment pentru piele, culoarea roză, seara înainte de culcare, iar Crema albă dimineața. Veți fi surprinsă de îmbunătățirea obținută chiar într-o noapte. Se garantează succesul, altfel se restituie banii.

De vânzare la toate farmaciile, drogheriile și parfumeriile din țară. Noile prețuri reduse: Crema Tokalon, culoarea albă, de la Lei 50.—, Crema Tokalon aliment, culoarea roză, de la Lei 60.—.

## CRĂCIUNUL ȘI REVELIONUL

CU EXCURSIILE

## „REALITĂȚII ILUSTRATE“

la Paris și pe Riviera Franceză.  
21 Decembrie—6 Ianuarie.

Condițiuni speciale pentru călătorie parțială și pentru grupuri pe categorii și profesioni.

Program bogat de vizitări.

Conducerea: d. Octavian Moșescu.

Informațiuni la „Realitatea I. Ilustrată”, secția Turism, str. C. Mille No. 7.



# PETROL EGGER

înlătură mătreața  
oprește căderea părului  
fixează coafura

## Specialistul oferă Miniwatt!



Ani de experiențe și încercări cu diferite scheme v'au convins de mult că lămpile Philips „MINIWATT” sunt unicele care corespund fără excepție tuturor pretențiilor. Nu faceți însă un secret din acest fapt: Când unul din cunoscuții Dv. vă roagă să-i dați sfatul pentru procurarea unui aparat de radio, să-i accentuați asupra importanței lămpilor și să-l îndrumați pentru lămpi „MINIWATT” cari nu v'au înșelat niciodată și a căror calitate superioară este recunoscută de milioane de radioamatori.... Atunci veți face prietenului Dv. cel mai bun serviciu!

Philips

# „MINIWATT”





# Evenimente

Dyonis Zemplen (sus) în vârstă de 15 ani, care și-a ucis mama, a fost arestat de poliția din Budapesta. Tatăl lui este profesor de chimie la facultatea din Budapesta fiind divorțat de victimă.

Cu prilejul săpăturilor făcute la o biserică veche din Blackburn Lanes (Anglia) șameurii au dat peste urmele unor bolți care datează din secolul al paisnzezecelea (dreapta).

În Georgia la Ochlocknee s'a făcut un botez în masă al baptiștilor. În fotografia noastră îl vedem pe pastorul J. Goram Garrison botezând un număr important de baptiști.







# AFGANISTAN

## ASASINUL MISTERIOS FACHIRUL NEBUN LONDRA ȘI MOSCOVA

**A**CEA fâșie minusculă de pământ afgan, devenită parcă o tablă de șah pe care englezii și rușii se întrec să joace partidele cele mai sângeroase, pare-se că tinde să ne înfățișeze, de astădată, o latură nouă și nu lipsită de surprize. Cabul, capitala poporului de ciobani și munteni, deprinși în număr foarte restrâns cu civilizația, vede profilându-se în zorii bolnăvicioși ai diminețelor, tot mai multe furci de spânzurătoare; pe străzile-i desfundate se aud ecouri jalnice de tragedie. Acum, un nou mister domnește la Curtea regală care e situată în partea răsăriteană a orașului, lângă confluența râurilor Cabul și Punjshir. Acum câțva timp s'a răspândit, pe neașteptate vestea uluitoare că suveranul, Nadir Khan a fost asasinat în palatul său. Populația, s'a adunat cu mic cu mare în piața principală vărsând lacrimi de durere pentru regele defunct și de bucurie pentru domnitorul cel nou, Mohamed Zair Pașa care, în vârstă numai de douăzeci de ani se încumeta să ia frânele celui mai primejdios dintre regatele de pe glob.

Intr'adevăr, Afganistanul, de când Amanullah întors din călătoria ce întreprinsese în Europa se hotără să-și occidentalizeze poporul, n'a mai cunoscut zile de liniște. Naționaliștii, călăuziți întru revendicarea aspirațiilor lor de către Mullahi, fanaticii sacerdoți

islamitici — îl siliră pe regele prea modernist să fugă dacă nu voia să aibă aceeași soartă ca și a tatălui său, Habib Ullah Khan, împușcat la câteva ceasuri după abdicarea lui. La 14 Iunie 1929, Amanullah luă drumul exilului și haosul cel mai înspăimântător se abătu peste întreg cuprinsul țării. Pe tron se urcă incapabilul emir Anayat Ullah care, în scurtă vreme fu înlăturat de opoziția dâră a naționalistilor — veșnic nemulțumiți — conduși de *fiul cărătorului de apă*, blestematul Bacia-I-Sakao. Acesta, trecu valea râului Helmand, străbătu ținutul Gnazilor și își așeză taberile la Curt Cabul, la câteva mile depărtare de capitală. Printr'o îndrăsneală lovitură nocturnă, usurpă tronul, alungă pe rege și după aceea se

incoronă el însuși ca rege al Afganistanului. La câteva ceasuri după aceea, emirul Anayat Ullah atârna spânzurat de o furcă. Incepu o epocă de groază și asuprire nemai pomenită. Bacia-I-Sakao, incapabil să domnească, își îndreptă răzbu-narea asupra rebelilor și triburilor ce i se declaraseră dușmane și deci credincioase monarhiei legitime. Războiul se propagă până la granița indiană, astfel că englezii se văzură nevoiți să-și mobilizeze trupele.

Nadir Khan, victima atentatului recent, se afla pe vremea aceea la Paris, în calitate de ministru al Afganistanului. Aflând despre evenimentele petrecute, el se întoarse grabnic în patrie, luă comanda triburilor răscolite și, după opt luni de luptă aprigă, reuși să înfrângă și să-l captureze pe uzurpator. Puțin după aceea și Bacia-I-Sakao, urmând obiceiului local, atârna de stâlpul unui eșafod, înconjurat de miniștrii și consilierii lui.

Nadir Khan se încoronă în mijlocul entuziasmului populației care nădăjduia să trăiască în sfârșit, o perioadă de pace și prosperitate. Noul suveran, care s'a născut la Nerandum, în India, la 10 Aprilie 1880, purta în vine sânge regesc și văzuse lumina zilei pe când părinții lui se aflau în exil. În 1905, câpătă dreptul de a se întoarce în patrie unde reorganiză armata în vederea celui război de scurtă durată pe care Amanullah îl duse și-l câștigă împotriva Angliei. Rezultatul victoriei fuse independența Afganistanului. În urmă, suveranul îl trimise pe fiul Nadir Khan ca ambasador al său la Pa-



Jos: Incoronarea regelui Nadir Kahn asasinat de curând.  
Dreapta: Una din cele mai recente fotografii ale lui Nadir Khan.







Sus: Ex-Regele Afganistanului Ammanullah despre care se spune că va reveni pe tronul patriei sale  
Dreapta: Ammanullah dând ordine superiorilor, în timpul domniei sale



ris. Cu prilejul abdicării, Nadir se înapoia, mai întâi la Nissa și apoi, după cum am spus, se repatrie ca să ia comanda răsculaților împotriva lui Bacia-I-Sakao. Domnia lui nu fu liniștită de loc. Naționalistii nu dezarmau și noul rege trebuia să dea dovezi de strășnicie trimițând la spânzurătoare și în fața plutonului de execuție pe toți acei cari se opuneau guvernării sale. O grijă de căpetenie constituiau pentru el uneltirile nepotului Amanullah și ale reginei Suria cari, anevoie se puteau împăca cu ideea să renunțe la orice tentativă pentru recucerirea puterii pierdute. Astfel, acum câteva luni, precum ne-au anunțat ziarele, Abdul Aziz Khan, fratele lui Nadir și ambasador la Berlin, cădea în capitala germană asasinat de către un student afgan. De aceea, suveranul nu prea își făcea iluzii în privința soartei sale. Știa că o neînduplecată sabie a lui Damocles atârna de-asupra capului său și nu se mai încredea în nimeni și nimic. Avea dreptate, deoarece lovitura care trebuia să-l doboare a pornit chiar de la o persoană de toată încrederea, aflată în anturajul lui. În ultima vreme, el se hotărise să nu mai iasă din palat și supraveghea cu multă atențiune, unul câte unul, pe toți partizanii fostului rege. Călăul și plutonul de execuție nu aveau lipsă de lucru. Nadir se declarase, hotărât, ca partizan al Angliei, ba chiar în decursul ultimei răcoale pusă la cale de „fakirul nebun” el dăduse un sprijin destul de eficace soldaților britanici ca să-l captureze pe Tor Malang. Capii răcoalei fură cu toții spânzurați la Cabul, iar „fachirul nebun” a scăpat cu viață numai mulțumită vârstei lui venerabile.

Așa dar, Nadir Khan a căzut în pragul haremului său, răpus de mâna unui asasin misterios. Unii spun că e vorba de un înalt demitar dela curte, alții de un student modernist, iar cei mai mulți soptesc despre o persoană intimă și foarte apropiată...

Puținele știri ajunse în Europa, au trecut granițele strașnic păzite numai pe căile văzduhului, emise de stațiunea de radio din Cabul. Noul rege, Mohamed Zair Șa, s'a născut la Cabul, acum nouăsprezece ani, este cele mai vârstnic dintre fiii lui Nadir și s'a căsătorit cu o verișoară a lui la 7 Noembrie 1931. Și acum se naște întrebarea: va putea el să domnească? Chestiunea Amanullah apare iarăși la ordinea zilei. Suveranul exilat aspiră să se urce din nou pe tronul strămoșilor lui și condamnă politica unchiului care, de altfel, i-a îndreptățit sfârșitul.

Amanullah, Zair Khan, Moscova și Londra... După cunoșcătorii inițiați în politica asiatică, Amanullah a pierdut partida numai pentru faptul că în turneul lui european, ar fi manifestat prea multă simpatie față de Moscova. Iar forurile de la Delhi, într-o bună zi, începură să-l bănuiască pe suveranul modernist. Faimosul colonel Lawrence — cel mai aventuros și romantic personaj al serviciului secret modern — apără într-o seară la granița afgană, îmbrăcat ca simplu soldat aviator. La câteva zile după aceea, Amanullah lua drumul exilului, iar pe tron se urca anglo-filul Nadir!...

G. R.

## Inainte de bărbierit

intrebuințați CREMA sau ULEIUL

# NIVEA



pielea devine catifelată. Mai întâi muiați bine pielea prin masaj cu Crema sau Uleiul Nivea, apoi peste puțin timp, săpunifi și bărbierifi. Astfel chiar cea mai sensibilă piele, nu va suferi nici-o iritație. Incercați chiar mâine dimineață. Bărbieritul vă reușește cu atât mai bine și complectamente fără dureri.

Deunde derivă acest efect? Dela „Eucerita”. Nivea deci nu se poate înlocui și nici imita.

CREMA NIVEA: Lei 16.00—72.00

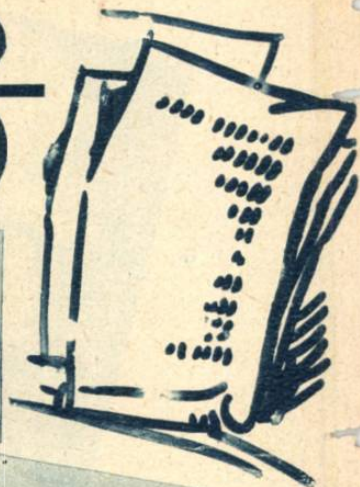
ULEIUL NIVEA: Lei 55.00, 85.00





# JURNAL DE BORD

## din raidul București-Malakan (Africa)



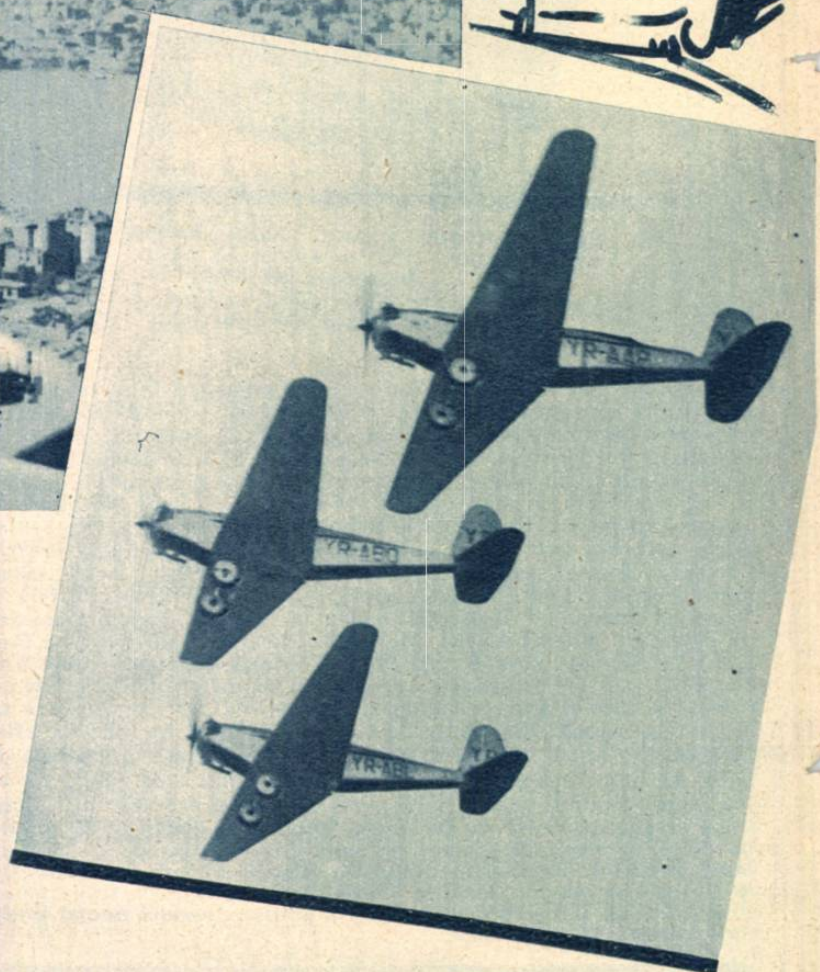
**Duminică 22 Octombrie 1933.** — Pe aerodromul din București. Timpul este întunecat, cejos, iar pe la 8 dimineața începe să picure și apoi să plouă deabinelea. Câțiva prieteni, reprezentanți ai oficialității și curioși, încep să sosească la aerodrom și devin tot mai mulți cu trecerea timpului. Se știe că astăzi plecarea e irevocabilă.

După formalitățile obligatorii, domnul general Condeescu urează aviatorilor drum bun, recomandându-le prudența. La ora 10, motoarele se pun în plin și păsările construite în țara noastră, își iau sbrul în uralele celor de jos, îndreptându-se spre ținuturile îndepărtate, pline de riscuri necunoscute și de amenințări.

Sunt trei avioane, având echipajele formate astfel: maior Cernescu cu sublt. Manolescu; căp. Davidescu cu sublt. Ivanovici și căp. Pantazi cu mecanicul Ploșteanu. Sunt cu toții bine dispuși, plini de încredere, curajoși și nici unul nu se îndoiește că va duce la bun sfârșit raidul început...

După decolare, avioanele se rotesc odată deasupra celor cari au rămas, ca ultim salut și pornesc apoi spre zarea depărtată. Orizontul e întunecat din pricina ceții și a norilor, iar plafonul pentru avioane e deabia la 150—200 metri.

Câtva timp avioanele sunt însoțite de alte trei avioane, conduse de căp. Gherasim, sublt. Rotaru și sublt. Abeles. Camarazii vor



Sus: Avioanele în zbor înainte de aterisare.  
Jos: Aviatorii la înapoarea din raid după aterisare pe aerodromul Băneasa.



să conducă pe cei cari pleacă, până la marginea țării. În apropiere de Giurgiu, însoțitorii își iau pe rând rămas bun și se întorc spre București, rămânând cele trei păsări călătoare să pornească singure.

Timpul e tot mai prost. Dela Giurgiu până la Rasgrad, plafonul e atât de jos, încât aviatorii sunt nevoiți să zboare sub 100 metri. După două ore suntem aproape de Burgas. În dreapta, cerul se luminează, ceea ce înseamnă să spre Istanbul vremea e bună.

Ruta pe care o urmăm, e următoarea: Giurgiu, Rasgrad, Burgas, Midia, Bosfor, St. Stephano. Această rută ne este impusă, pentru motivul că atât în Bulgaria cât și în Turcia există anumite zone interzise peste care nu este îngăduit sbrul avioanelor.

La orele 12 și douăzeci, trecem deasupra lui Burgas, tăiem golful și trecem mai departe. Dar după douăzeci de minute, vremea se înrăutățește. Ploaia e torențială și vizibilitatea devine foarte grea, așa că piloții sunt nevoiți să zboare în rasse-mottes deasupra mării, unde au cel puțin siguranța că nu se pot isbi de nici un obstacol. Ploaia e însă atât de deasă, încât uneori aviatorii nu se mai văd între ei, și atunci spre a se putea



menține în apropiere, e nevece a pune motorul în plin. Avioneta din frunte, deodată, face brusc spre dreapta și se apropie de coastă. Ploaia e în torente mari; motoarele trag cu greu și eu multă dificultate se împotrivesc intemperiei. În avionul din frunte e Pantazi, iar în avionul de alături, Ivanovici. Coasta e acoperită de păduri, inospitalieră. Apa se scurge de pe aripi ca o dantelă. Mecanicul Ploșteanu, care se află în avion cu Pantazi, nepăsător față de situația dificilă a momentului, își găsește vreme să ofere tovarășului său o ciosvârtă de friptură. Privirea cu care Pantazi i-a răspuns, o ține minte Ploșteanu.

După 40 minute, timpul se ameliorează. Aviatorii pot urca până la treisute de metri. Ne aflăm la 80 kilometri de Istanbul. Imediat vom fi lângă zona interzisă din jurul orașului și sborul va fi obligatoriu peste mare, la 8—10 kilometri de coastă. Ivanovici e cel mai apropiat de mal și căpitanul Davidescu îi face semn să se depărteze. Turcii sunt turci și s'ar putea să ne facă neplăceri. Suntem udați de ploaie, iar fruntea biciuită de stropi, e roșie, și ne doare.

În formație reglementară intrăm în Bosfor, trecem peste oraș și ne îndreptăm către aerodromul din San Stephano (Veşilkioi), unde aterisăm la orele 14.20. Plouă ușor. Terenul e moale. Turcii ne primesc foarte bine și se arată extrem de ospitalieri, căci își scot din hangarele lor două avioane mari pe care le lasă afară, spre a ne permite nouă să adăpostim avioanele noastre.

Rămânem două zile în Istanbul, din pricina vremii ploioase. Îngrijim de motoare și de alimentare, dificilă din pricina rezervelor rău plasate.

Hotelul unde ne-am adăpostit e destul de departe de Istanbul. Se află chiar în San Stephano, căci am hotărât să renunțăm la oraș, pe de o parte pentru că e mai odihnitor o localitate mică, pe de alta, pentru economia de bani.

23 Octombrie. — Ploaia continuă. Terenul e moale și nu putem pleca. Facem o vizită în Istanbul și mergem la Sf. Sofia, la Vechiul Serai și celelalte monumente cari fac faima Istanbulului.

Seara la restaurantul hotelului din Veşilkioi, suntem noi singurii clienți, pe lângă un mecanic american care discută cu Ploșteanu. Cum se vor fi înțelegând, Doamne?

24 Octombrie. — Tragem avioanele la start; curățăm roțile de noroi, le ungem cu ulei. Terenul fiind moale, pământul se încarcă pe roți, ceea ce face ca decolarea să fie destul de grea și să existe pericolul ca din roți bulgări de pământ să sară în elice, să ne-o rupă. La orele 10 decolăm cu multă teamă. Dar totul se petrece cu bine și luăm direcția. Străbătem Istanbulul, pătrundem iarăși pe Bosfor. Înălțime 300 metri. Continuăm să mergem dealungul coastei, până la Singerk. La dreapta se află zona interzisă. Dela Singerk până la Belinjik sburăm dealungul liniei ferate, printre munți. Vremea e proastă. Norii sunt jos, sub două sute de metri. Terenul e accidentat

și o aterizare ar fi foarte riscantă. Dela Belinjik vremea e și mai rea. Schimbăm capul și o luăm către Eşchişeyr, între calea ferată și râul Saharia, iar la Ineunu intrăm în rasse-mottes, pe valea Candili, din care eșim după vreo douăzeci de minute, spre a continua pe calea ferată până la Eşchişeyr.

Pe întreaga distanță de vreo 300 kilometri n'am zărit decât câteva sate. Aterizăm la Eşchişeyr, la orele 13. Terenul de aterizare e mare și plat, dar gloduros și situat pe un podiș de 800 metri.

Suntem bine primiți și imediat conduși la comandant, care ne întâmpină cu multă bunăvoință. Evacuează pe ofițerii cu care se găsea în casino și ne oferă ceai. Discutăm diferite amănunte în legătură cu raidul. La orele 15 decolăm. Avem vânt de coadă. Luăm direcțiunea Afium Karahisar, unde ajungem după 45 de minute. De aci facem la stânga, luând 116 grade la busolă și ne îndreptăm spre

Konia. Pretutindeni sub noi, până aci, munți inospitalieri. Înălțimea noastră e de 1500 metri. Pe muntele Sultan Dag e zăpadă. După câțva timp, terenul devine un șes pe vale, însă e plin de canale de irigație, așa încât aterizarea ar fi poate posibilă, dar decolarea exclusă. După o oră și zece minute intrăm în munții Hakid și Meilas, luând cu greutate înălțimea de 2.200 metri. Sub noi nu se vede nici o așezare omenească, nici o urmă de viață. Deabia la 50 kilometri de Konia zărim o turmă de oi și una de cai, și în sfârșit vreo două sătuțele, cu case mici, cubice, de pământ nevăruit. E frig. Și motoarele merg bine. Înaintea noastră se ivesc două piscuri, parcă ar fi două piramide, iar printre ele, în vale, se zărește Konia. E ora 17.40, în amurg. În urma noastră am lăsat munții înalți și nouri mari și negrii. Aterisăm la Konia, după două ore și jumătate de sbor. Aerodromul e situat la 12 kilometri de oraș.

Terenul e bun. Fiindcă se află însă la 1.100 metri, avioanele filează mult. Ancorăm sub cerul liber, fiindcă nu există hangar. Reprezentantul societății Shell ne conduce în oraș, cu o mașină în care abia încăpem. S'a lăsat noaptea și întâlnim pe drum copii având în mână lămpioane multicolore, aprinse. Azi e o zi de sărbătoare la musulmani.

În oraș intrăm într'un restaurant și după un studiu îndelungat al listei de mâncare, pe care n'o pricepem deloc, comandăm prin semne ceea ce credem noi să fie o masă pe gustul nostru. Ni se servește însă cu totul altceva decât am socotit să comandăm.

Hotelul în care ne adăpostim e făcut din scânduri. Locuim la etaj, nu are decât unul singur, și stăm patru într'o cameră. Odăile au ferestre multe, dar n'au sobă și sunt reci. Ne e frig. O lipsă totală de confort. Suntem însă foarte obosiți și n'avem încotro.

## PE ZI CE TRECE MAI MULTĂ GRAȚIE MAI MULTĂ FRUMUSEȚE...

iată efectul Dragelelor W-5.

Grația și frumusețea voastră feminină nu poate fi înlocuită cu farduri și creme, ele trebuiesc să fie un produs natural al organismului Dv.

Dragelele W-5 conțin hormonii necesari regenerării pielii, sub influența lor ridurile dispar, frăgezimea și catifelarea apar imediat ca rezultat al unor secreții interne reinviate, iar efectul este durabil. Intrebuintarea Dragelelor W-5 este un progres științific, nu o metodă cosmetică.

### BON DE COMANDĂ

Vă rog să ne trimiteți în mod gratuit o broșură științifică (discret) o cutie conținând 60 buc. a lei 480 prin ramburs. O probă pentru lei 20 în mărei poștale pentru porto.

Cele ce nu doriți se vor șterge  
Numele Orașul și județul

Cereți la principalele farmacii  
și droguerii broșura explicativă  
Gratuită.

Reprezentanța și depozitul

ARTHUR WEISBERG

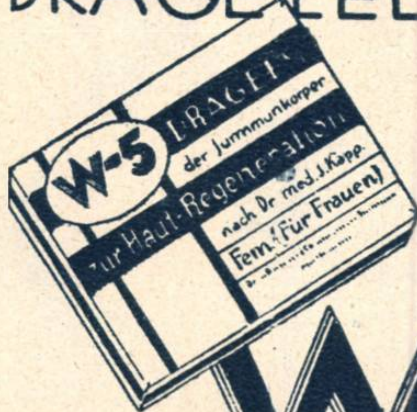
București VI

Schitul Măicilor, 8. — Telefon 3.21.64

Comenzi provincie livrează exclusiv

"TITUS", Cernăuți

# DRAGELELE

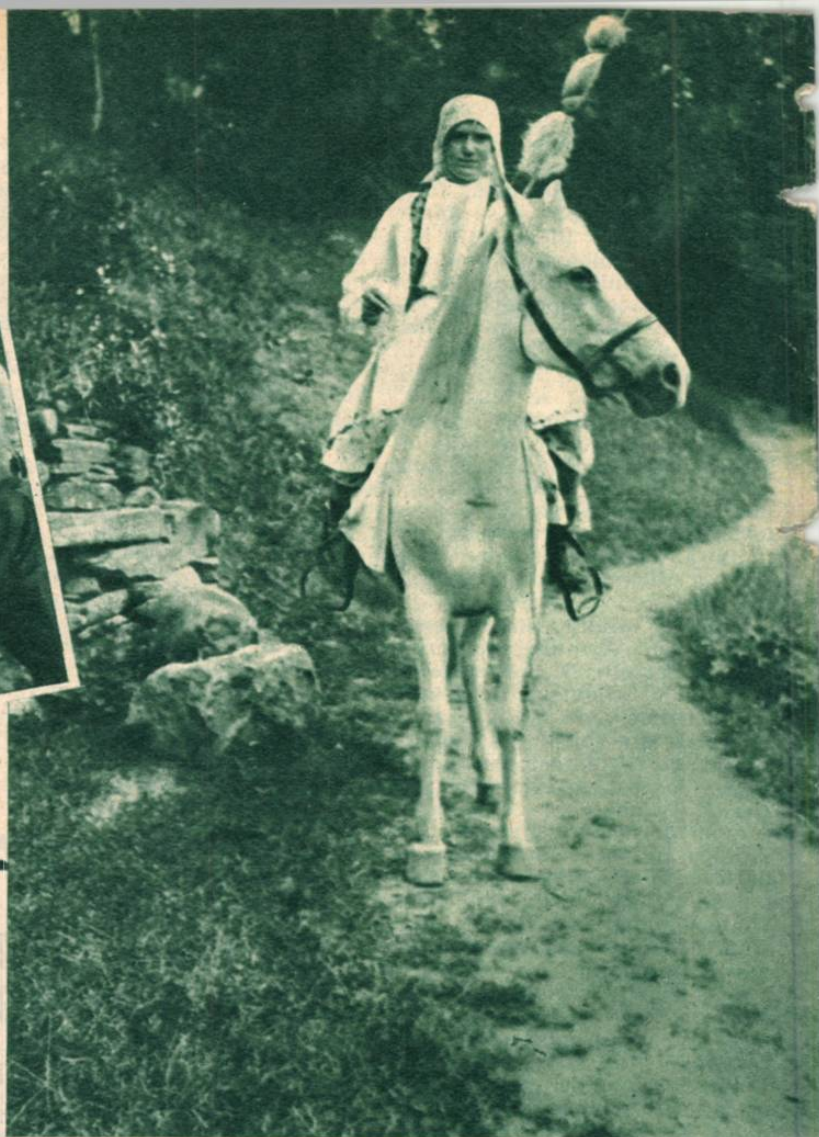


# W-5 REGENEREAZĂ PIELEA





Cu ajutorul nepotului său, bătrânul lucrează la construirea hârdaelor.



Moții colindă mereu din loc în loc... Munții lor sunt plini cu aur și totuși ei sunt săraci, aproape muritori de foame.

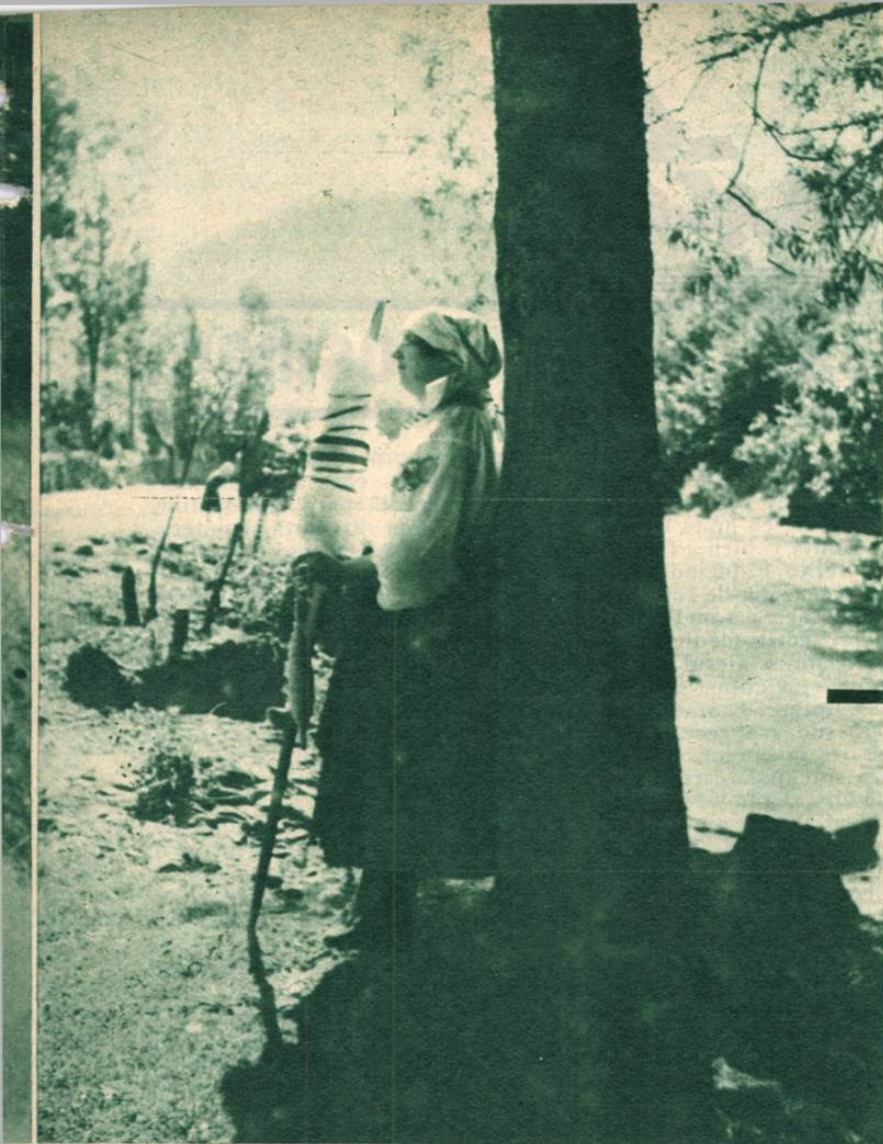
**E**STE tocmai ziua în care a avut loc renumitul târg de pe muntele Găina. S'ar fi crezut că drumul obositor din vârful muntelui și dansurile jucate acolo sus, au oboseit pe moți. Totuși acest lucru nu s'a întâmplat. Abia acum sunt ei în elementul lor, acasă, în cotul Vidra numit și Avram Iancu, după numele luptătorului pentru libertate, care-și iubea patria tot atât de fierbinte — ca și soarele mângăetor al viurilor înalte — și care a avut apoi o moarte groasănică în timpul Hăburgilor.

# MOTII copăi vitregi ai R



Moții se decid  
ține  
face ca  
teze h  
produ  
moților  
lea exis  
niei, su  
Munți  
o explo  
te mulți  
că nu-ș  
căutând  
care le  
prăpăst  
numite  
duri și  
ușor și  
și neves  
cupa d  
Brazi  
brută p  
de ani.  
precizie  
hârda  
ori tre  
exploată  
am spus  
să proc  
cea mai  
produse  
lor încă  
cai pute  
România  
nițele Ju  
meren. E  
și Tisa i  
înainte  
la șas  
marfa și  
făină p  
Ei sunt  
și întar





Aceasta este viața celor mai mulți dintre moji. Sunt totuși printre ei, unii care duc marfa la prima stație, o încarcă în vagoane și o trimit în satele depărtate din Dobrogea sau Basarabia. Aceștia constituie însă numai rare excepții. În general mojii, sunt și fabricanți și vânzători.

Mai există o categorie de moji, foarte săraci, care nu au nici care, nici cai. Aceștia colindă pe jos, purtând într-un sac marfa lor și sunt întovărășiți de cele mai multe ori, de un copil de 8 sau 10 ani, pentru a lăsa acasă o gură infometată mai puțin.

Din primăvară până târziu toamna, satul mojiilor are o înfățișare aparte. Afară de preot și de învățător, nu sunt în sat decât femei și copii. În zilele de sărbătoare biserica este împodobită cu minunata îmbrăcăminte a mojiilor pe care o poartă femeile și copiii. Gândul lor se îndreaptă către bărbații care răstăcesc acum departe, cine știe unde. Cu fețele albe ca laptele, închinat, ascultă frumoasele femei ale mojiilor, predica preotului. Dacă moare cineva în sat, femeile sunt acelea care însoțesc cortegiul până la cimitir; iar dacă se naște un copil femeile singure se bucură. Și înfățișarea lor este totuși minunată, figura de adevărată Madonă și ținuta de brad în plină vigoare.

*În vreme ce mojii sunt plecați în pribegie femeile stau acasă torcând lăna, iar fetele înfruntă piscurile pe cai albi și minunați.*

## Moșii

găsesc foarte rar timpul să petreacă împreună. Dar când dă la aceasta, atunci o fac cu vârf și îndesat. După târg, ansul o zi până la două, când simțul datoriei totul să se sfârșească. Fiecare se gătește să-și împacheteze și să pornească din nou la drum lung, nesfârșit, cu le industriei lor de lemne, castroane și hârdaie. Viața este grea. Greutățile care stau în calea acestor copii vitregi ai României de necrezut.

ei lor strălucesc de aur, dar pentru a fi rentabilă, trebuie bani, foarte bani. Mojii și-au dat de mult seama că pot câștiga pâinea de toate zilele aurul cu mijloacele primitive pe care au la dispoziție. Ținutul, cu munții și oșii nu poate fi lucrat decât în alocuri unde sunt însă mai mult pășuni. Lucrul acesta este atât de puțin de redus, încât îl pot face copiii lor, în vreme ce bărbații se pot ocupa de altceva.

imensi furnizează mojiilor materia care o utilizează ei de câteva sute de ani. Industria lor casnică produce cu o uimitoare cele mai bune căldări și oțet. Într-o familie se găsesc de multe generații care lucrează împreună, dându-și apoi produsele. După cum se vede, marfa este bună, totuși ea trebuie să fie bună și aceasta este problema cea mai grea. Bărbații trebuie să-și ducă singuri la cumpărător. Pe carele încărcate cu marfă multă, trase de doi moșii de munte, colindă mojii toată ziua. La răsărit și la apus, peste granițele Austriei și Cehoslovaciei, ei merg să vândă, nu de mult, au încercat să treacă în Ungaria, așa cum erau obișnuți în vremea. Ei stau în pribegie trei până la cinci ani, până ce și-au vândut toată marfa și au cumpărat în schimb mălai și pâine pentru cei rămași acasă infometăți. Așteptați la întoarcere cu nerăbdare și bucurie.



*Lucrul mojiilor este din cele mai dificile. După terminarea lui, ei pornesc la drum lung pentru a-și putea agonisi hrana.*





# A diferență

## este între un vis urât și un coșmar

**S**E întâmplă foarte adesea ca trezindu-vă turburați din ceea ce credeți că era un coșmar, să nu fi avut decât un vis urât, căci, trebuie să știți, visul urât nu este unul și același lucru cu coșmarul.

În Evul Mediu coșmarurile treceau drept o plămuire a diavolului și se credea că puteau ucide un om. Prima parte a acestei credințe a fost dizolvată de lumina civilizației moderne, dar a doua, a rămas în picioare: omul poate muri sub acțiunea unui coșmar.

Știința n'a ajuns încă să stabilească ce anume determină un coșmar și chestiunea pasionează într'un asemenea grad încât savanții sunt în căutarea unei persoane care să poată avea un „coșmar la comandă”. Dar oridecâteori un grup de psihologi, de experți medicali și alți specialiști, se adună în jurul patului unei persoane persecutate de coșmaruri și-și pregătesc instrumentele pentru a înregistra cu exactitate caracteristicile acestui fenomen, pacientul doarme un somn de un calm perfect, refuzând să aibe coșmaruri în noaptea aceea, oricât de obicinuit ar fi să le aibe atunci când nu se fac pregătiri pentru prinderea monstrului.

Dacă s'ar putea surprinde însă astfel un coșmar, multe nedumeriri ar lua sfârșit, întrucât aparate speciale ar înregistra bătăile inimii, tensiunea arterială, starea nervilor și toate celelalte manifestări ce indică cum lucrează mașina umană, și s'ar putea descoperi astfel, ce anume îl determină.

Acum câteva luni la Londra, un congres de medici a discutat o seară întreagă despre caracteristicile coșmarurilor și despre cauzele lor probabile. D-rul Ernest Jones faimosul discipol al lui Freud, a expus teoria că toate coșmarurile au la bază o turburare sexuală. Părerea aceasta a fost energic combătută de savantul Robert Armstrong Jones, după care coșmarul ar fi în genere amintirea în somn a unui eveniment înspăimântător petrecut cândva în trecut. Un grup de experți susținea că turburările digestive sunt cauza principală a coșmarurilor, iar altul, le atribuia unor accidentale alterări ale respirației sau ale circulației sângelui.

După cum vedeți, s'au pus tot felul de ipoteze, amintindu-se în teacăt și teoria medievală care privea coșmarurile ca pe niște vizite ale unui demon vrăjmaș ce apăsa pieptul victimei, cu o greutate imensă și încerca să-l înăbușe pentru a sufla sufletul său în mâinile diavolului. Această poveste medievală a fost cea mai răspândită redință supranaturală, din câte s'au pomenit în istoria omenirii.

Dar dacă experții londonezi n'au putut conveni asupra cauze-

lor coșmarului sunt în schimb de acord asupra simptomelor sale.

Unul din aceste simptome este teroarea — care atinge culmea intensității. A doua caracteristică e o aparentă paralizie. Victima are impresia că luptă în zadar cu fiecare atom din forța și puterea sa de voință pentru a face o mișcare sau pentru a scoate un strigăt. În al treilea rând, adevăratele coșmaruri se mai caracterizează printr'o senzație de sufocare. Victima nu mai poate respira așa cum nu poate face cea mai mică mișcare. Acest ultim simptom a sugerat probabil teoria medievală a diavolului care șade pe pieptul victimei sugându-i aierul din plămâni. Odată cu cele trei simptome principale, victima simte o intensificare a bătăilor inimii — ca niște palpitații cauzate de boală, și la trezire se pomeneste într'un lac de sudoare rece. Urmează apoi după deșteptare, minute și chiar ore în cursul cărora trupul se simte slab și bolnav. Depresiunea spirituală care însoțește un astfel de vis persistă adesea mai multe zile la rând.

Toate aceste senzații indică ceva mai vital și mai profund decât un simplu vis urât: o serioasă turburare în sistemul nervos, în circulația sângelui, în sistemul glandular sau în vre-o altă unitate din complicata mașinărie a trupului omenesc. Chestiunea e să aflăm ce anume s'a defectat. Sunt palpitațiile, sudoarea rece și celelalte senzații, cauze sau consecințe ale coșmarului? Să fie nervii cei cari dau loc acestei stări, sau nervozitatea și depresiunea pe care o încearcă victima sunt efectul altui accident?

Să fie glandele producătoare de energie și curaj epuizate înaintea atacului, astfel încât această epuizare să provoace coșmarul, sau senzația de slăbiciune pe care victima o încearcă, se datorește faptului că groaza coșmarului a adus o turburare în sistemul său glandular?

Acestea sunt câteva din chestiunile pe care savanții nu vor putea să le soluționeze decât atunci când vor găsi pe cineva care să aibe coșmaruri la comandă.

Că există aci un fundament fizic și nu o simplă impresie mentală sau o amintire accidentală, pare s'o dovedească faptul că adevăratele coșmaruri se aseamănă într'o mare măsură. Descrierile lăsate dealungul secolelor de preoți medievali și chiar de medicii vechilor greci, sunt aproape identice cu viziunile celor cari suferă astăzi de coșmaruri.

Pentru a putea vorbi de un adevărat coșmar nu e de ajuns groaza sau senzația opresiunii, care se întâlnesc în orice vis urât, — mai e nevoie de senzația paraliziei și de cea a sufocării.

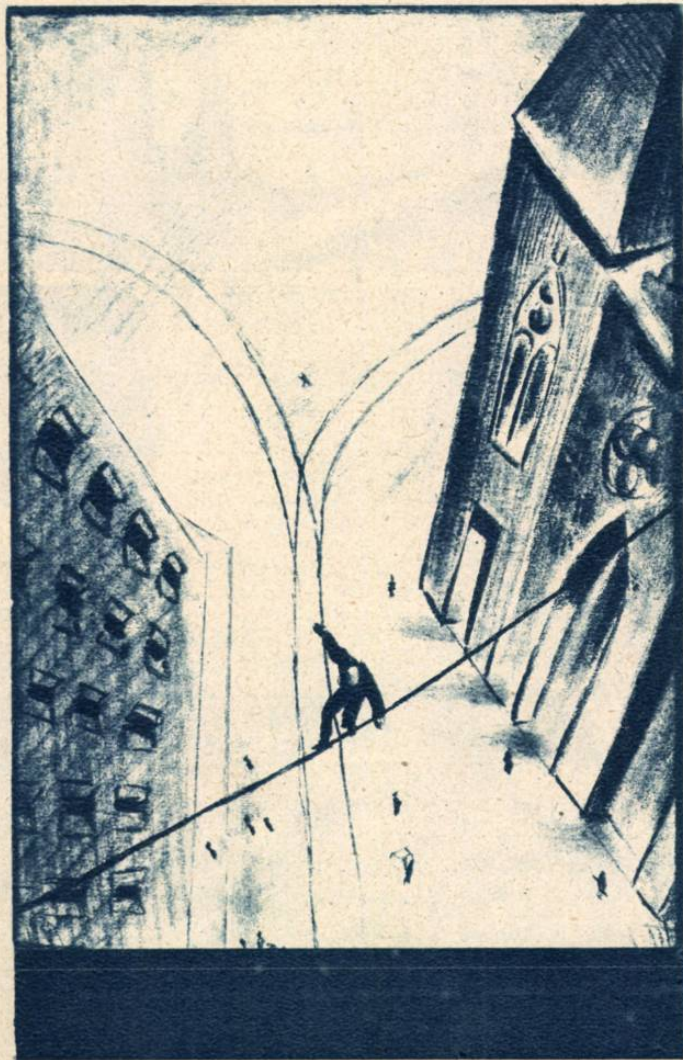
Unele persoane visează accidente de automobil; altele, turme de vite sălbatece sau cai cari trec în goană peste ele, fantome, oameni morți și înșfârșiți o infinită varietate de anomalii. Aceste vise pot furniza psihologului prețioase indicii asupra stărei de spirit a unui pacient dar nu sunt coșmaruri.

Același lucru pentru acele vise rele unde victima nu știe precis de ce se teme — în care se simte cea cunoscută teroare descrisă și de marele romancier rus, Dostoievsky, ca un ce fără nume care creiază o atmosferă de groază acută.

Sunt apoi o altă serie de vise în care urci niște scări la infinit

„Coșmarul” după un tablou de Johann Lux.

Un simplu vis urât: subiectul are senzația că merge pe o sârmă la o mare înălțime de pământ: încearcă un sentiment de teamă, de groaznică nesiguranță...





sau privești interminabile procesiuni umane. Se crede că substratul acestui gen de vise este frica de un viitor necunoscut. Scările și paradele simbolizează primejdiile necunoscutului. Caracteristic e că aceste vise sunt adesea însoțite de un sentiment de teamă care persistă și după trezire.

Dar și cea de a doua caracteristică a unui adevărat coșmar — paralizia — poate apărea într'un vis urât fără să-l putem clasa pentru aceasta în categoria coșmarurilor. Unul din cele mai obișnuite vise de această natură este acela care după psihologi ar simboliza teama adormitului că se va dovedi inapt pentru cine știe ce situație existentă sau pe care o prevede, în viața reală.

Acest gen de vise ia uneori forma unor ascensiuni pe o pantă abruptă pe care te silești din răputeri să o urci dar nu reușești. E o senzație de totală paralizie, și cel care visează, încearcă cea mai acută desnădejde.

Chiar și sufocația, simptomul principal al coșmarului poate apărea într'un vis urât. John Morgan, psihologul american, ne vorbește astfel de o fetiță care visa în fiecare noapte că sta în pat în vreme ce tatăl său îi arunca fire de bumbac ce-i intrau pe gât și o înăbușeau. Psihologul a dedus în urmă că acest vis luase naștere din ideea fetei că mama sa n-o iubea, un lucru pe care ar fi vrut să-l spuie tatălui dar nu îndrăznea: oridecâteori încerca să-i vorbească simțea ridicându-i-se un nod în gât, care o sufoca. Aceasta era semnificația bumbacului în vis.

Un vis urât ale cărui cauze nu se cunosc este acela în care subiectul are impresia că este, sau mare ca un munte într'o țară cu case, oameni și alte obiecte miniaturizate, sau mic ca o insectă în mijlocul unor oameni și lucruri de proporții gigantice. Prin sentimentul de teamă și nesiguranță pe care-l produc, aceste vise se clasează între cele urâte, dar nu sunt coșmaruri.

Probabil că cele trei simptome care caracterizează un coșmar, stau în legătură, fie ca determinante fie ca efecte ale unei turburări fizice survenite în circulația sângelui, în aparatul respirator sau în sistemul nervos. Dar după cum am mai spus, un răspuns precis nu se va putea da decât atunci când psihologii vor găsi un individ care să aibe coșmaruri la comandă. Ori acest lucru se pare că nu se va putea întâmpla niciodată.

## O sinucidere bizară

**D** OCTORUL J. C. Mullineaux, medic veterinar într'o mică comună situată în apropierea orașului Hagerstown, Maryland, vine într'o seară obosit acasă și intrând în camera de culcare, caută să se facă comod. La un moment dat însă, constată că-i lipsește papucii și neputându-i găsi cu nici un chip, hotărăște să se urce în pod unde știa că avea o pereche veche. Podul era foarte scund, așa că omul nostru fu nevoit să se târască pe mâini și pe genunchi și să-și caute pipăind, papucii la lumina tremurătoare a unei lumânări anemice. Nu mică îi fu uimirea însă simțind aci un miros puternic de cloroform a cărui sursă n'o descoperi decât în momentul când se împiedică de un cufăr vechiu al cărui capac sta puțin căscat. În acest cufăr găsi trupul gol al soției sale, care se sinucisese.

Uluit, D-rul Mullineaux alergă să dea de veste la poliție mai înainte de a încerca să scoată trupul moartei din cufăr.

Comisarul expert constată dela prima ochire că era vorba de o sinucidere, dar declară că era cel mai ciudat caz din câte îi fusese dat să întâlnească vreodată în cariera sa. În primul rând, nu-și putea imagina cum de intrase această D-nă Mullineaux în cufărul care era extrem de neîncăpător. Reușise să se introducă în așa fel încât să nu-și provoace cea mai mică sgârietură și pusese în fundul cufărului o pernă pentru cap.

Cu o panglică de o culoare vie, sinucigașa atârname o sticlută cu cloroform de capacul cufărului pe care l-a ținut deschis atâta vreme cât a fost conștientă. Pe nas și gură își pusese un șervet ce urma să se îmbibe de cloroformul care-i picura pe față.

„Trebuie să fi cumpărat cloroform cu câteva zile înainte de ziua sinuciderii și și-a aranjat moartea detaliu cu detaliu” — a opinat judecătorul de instrucție. „În pod nu se putea intra decât prin camera ei și locul unde și-a tras cufărul era situat exact deasupra patului său.

„Temperatura era de cel puțin 100 de grade F. în acel pod mic și atât de scund încât a trebuit să meargă deabuselea pentru a ajunge la cufăr și multă vreme a fost nevoită să stea în genunchi pe podele spre a-și pregăti cufărul băjbâind în întunec.

„Cufărul e atât de mic încât numai un contorsionist s'ar putea introduce în el fără a-și face vre-o sgârietură. De sigur că sinucigașa s'a străduit mult până să ajungă în poziția ce permitea închiderea capacului. Atitudinea uneia din mâinile sale arăta că ținuse capacul deschis sprijinindu-l pe braț, până când sub acțiunea cloroformului își pierduse cunoștința. Apoi capacul căzu și astfel emanația de narcotic se concentră.”

D-na Mullineaux nu mai încercase până atunci să se sinucidă, dar spusese câtorva prieteni să nu se mire dacă vor auzi că a fost găsită moartă. De vre-un an de zile suferea de o boală de nervi care o făcea să dispară adesea de acasă, dar când criza trecea, revenea la cămin, după ce vizitase o rudă sau vreo prietenă.

Cu trei zile înainte de a fi găsită moartă, D-na Mullineaux dispăruse, după ce chemase înainte o vecină la căpătâiul ei, spunându-i că intenționa să rămâie în pat până la moarte. Cu o zi sau două înainte, telefonase unei prietene spunându-i că foarte posibil să i se dea în curând de veste că a fost găsită moartă.

Prietenele și vecinii ei, știind că suferea de nervi, n'au prea luat în serios aceste avertismente.

Când soția lui a dispărut pentru ultima dată, D-l Mullineaux și alți membri ai familiei sale, au pornit s'o caute și au înștiințat pe Șerif de această dispariție. Cercetările au durat trei zile. D-rul Mullineaux era incredințat că mai curând sau mai târziu, soția sa avea să revie, așa cum se mai întâmplase și altă dată. Dar când toți prietenii și rudele pe unde obișnuia ea să se ducă, fură vizitați fără a i se fi putut da de urmă, soțul se neliniști.

Doar ciudata dispariție a papucilor săi l-a făcut să se urce în pod, unde umbla foarte rar. Se pare că însăși D-na Mullineaux i-a ascuns, gândindu-se că soțul avea să se ducă în pod după cei vechi și avea să dea astfel peste ea. Dar în timpul celor trei zile cât a căutat-o, soțul n'a mai avut ocazia să facă uz de papuci, fiind mereu pe drum și ne mai găsindu-și astămpăr.

Felul în care D-na Mullineaux și-a înscenat sinuciderea indică un anumit tip de demență în care, un spirit dezechilibrat, deși incapabil de raționament, dă dovadă de ingeniozitate. A vrut să termine cu viața într'un mod cu totul original, dar, din faptul că nu a lăsat nici o scrisoare care să-i vestească și să-i explice gestul, reese că a vrut să deruteze întrucâtva poliția cu un oarecare element de dubiu și mister. Dacă n'ar fi fost anumite circumstanțe în legătură cu acest caz, grave bănueli ar fi căzut asupra soțului și asupra altor persoane inocente.



*Este enormă diferența între un obraz îngrijit și unul lăsat în voia lui! Priviți femeia frumoasă! Ce aer de biruință! Câtă încredere în sine! Câtă speranță sănătoasă!*

... dar...

*Cum pot alege din atâtea cosmetice pe acela potrivit obrazului meu?*

*Ce importanță au anotimpurile în această alegere?*

*Iată chestiuni, Doamnă, pe care nu le puteți rezolva decât cu ajutorul specialistei! Este riscant și revine scump dacă nu vă sfătuți cu persoana competentă și experimentată!*

**MARIOARA TABAN**, care a studiat și cercetat îndelung în marile centre din străinătate toate metodele și preparatele moderne a găsit pe cele potrivite fiecărui ten! Și d-voastră, Doamnă, o puteți consulta în

**INSTITUTUL DE INFRUMUSEȚARE**

din

**PARFUMERIA „POUR VOUS MADAME“**

**Calea Victoriei No. 28, (vis-à-vis de Legația Rusă)**

**Telefon 3-09-60**

*unde găsiți toate articolele cosmetice și parfumerii cu prețuri de concurență*



# ARBITRUL ELEGANTEI

## masculine

# DESPRE: MODA FEMENINA

Ultima creație în materie de pijamale

Linii extrem de simple

Pălărie ce ne amintește de vremea când femeia era divinizată

detalele nu mai scund figura

Grotescul mantoului de blând

Caracteristici militare

Dăm mai jos criticile pe care un bărbat—Beverley Nichols, arbitru al eleganței masculine—găsește de cuviință să le aducă modei feminine.

Citiți și judecați dacă acest domn are dreptate sau dacă nu alunecă de multe ori pe panta absurdului.

Dacă natura ar fi dăruit întreg sexul feminin cu minunata însușire ce se numește „șic” și care dă fericitei posesoare latitudinea de a-și permite orice fantezie fără pericolul de a cădea în ridicul, articolul de față n’ar mai fi avut nici un rost. Din nefericire însă, acest „șic” se întâlnește foarte rar și tocmai aceasta mă face să mă ridic împotriva extravaganțelor pe care moda le arborează anul acesta: doar un geniu ar putea face uz de ele astfel încât să nu inspire oroare unui om de gust.

Pot spune că deunăzi, pe când luam masa în tovărășia uneia dintre marile noastre elegante, nu mi-am putut lua o clipă ochii de pe bizara-i pălărie. Ce-i făcuse această mică magiciană de pierduse aspectul de ridiculă tichie care era în fond? Tot ce știu e că în fiecare colț al restaurantului, femei lipsite de gustul prietenei mele purtau pălării de aceeași formă și ofereau aspecte de un culminant grotesc.

Erau pălării ce semănau cu niște ouă de struț garnisite cu pătrunjel sau cu niște bonete de baie uitate vreme îndelungată pe o plajă. Pălării ce nu mai erau pălării, ci aberații morbide ale unei modiste care jucase o farsă sinistră milioaneilor de oi feminine.

Acum, femeile care purtau aceste pălării, nu erau genii, dar aveau parale așa că pălăriile erau lamentabile fără să aibe însă nimic din pateticul sărăciei. Reproduse în ediții ieftine, acestea iau un aer literalmente tragic.

Acelaș lucru cu rochiile. Aud mereu laudându-se „linia” rochiei moderne. Această „linie”, mi se spune, e simplă, castă, și ultima expresie a frumuseții naturale.

Ar trebui să fie. Și este, dar foarte rar, în paginile jurnalelor de modă. Când apare însă în viața reală, e cu totul altceva. Pentru o rochie ajustată pe corp trebuie să pozezi și forme care să se sculpteze armonios sub ajustări. Or, majoritatea femeilor prezintă din acest punct de vedere, tot felul de imperfecții. Ni se vorbește mereu de divinele linii feminine dar rămâne un fapt cert, bine stabilit că de-a lungul secolelor, femeile au desfășurat infinite energii și au cheltuit averi pentru a-și ascunde adevărata formă a trupului. S’au încorsetat și s’au încorsetat de crinoline, evidențiind o regiune și camuflând o alta.

Borduri ce umbresc ochii

Mănece, adecuate la linia generală a rochiei

Torturile inchișiei

Vai cât e de amuzantă, nu-i așa?

E aceasta o pălărie?



Rezultatul acestor mici strategii era că femeia oferea întotdeauna imagini ideale ce delectau ochiul.

Astăzi însă, femeia care poartă o rochie ce pare un costum de baie cu extensiuni, renunță la toate minunile de artă și rafinament pe care moda le oferea strămoșelor sale. La asta se rezumă toată vorbăria despre simplitatea „liniei” moderne. Inseamnă pur și simplu că femeile se arată așa cum sunt și aceasta e cea mai mare greșală din câte au făcut vreodată.

Și pe urmă, e ea chiar atât de simplă această mult lăudată „linie”? Ce-i cu mânecile acelea, spre exemplu, care au avut nu de mult un efect atât de uitor asupra omului obicinuit să caute în toate domeniile o evoluție logică? Au fost copiate de pe mânecile „balon” en vogue pe la 1890, dar pe vremea aceea, aceste mâneci nu păreau chiar atât de ridicole, pentru că rochiile cu care se purtau, mai aveau încă ceva din arcurile crinolinei iar taliile erau atât de subțiri încât ansamblul se bucura de oarecare armonie.

Versiunile moderne ale acestor mâneci bufante însă au fost arbitrar aplicate pe faimoasele rochii de linie simplă, și rezultatul e că par pur și simplu ridicule.

În îmbrăcăminte ca și în arhitectură, există un principiu dominant, de bun gust și acesta e armonia. Un arhitect care pune turla unei moschei turcești pe o clădire modernistă sau o ușă barocă într-o vilă georgiană, va fi considerat vulgar. Ei bine, asta-i tocmai ceea ce fac astăzi femeile: arborează mânșile cu manșeta lată purtate de doamnele dela curtea lui Carol al II-lea la un simplu robe-manteau... Timp de câteva luni, readoptă manșoanele dela 1860 și le poartă cu ultimile modele 1933. Și ce modele mai sunt și acestea!

Să considerăm numai problema hainelor de blană.

Se găsește vre-o femeie care să poată spune cinstit, cu încredere înimă că a văzut în ultimii cinci ani un mantou de blană care să-i dea vre-o emoție estetică? Nu înțeleg prin aceasta că n'a văzut mantouri după care să nu-i fi lăsat gura apă, sau care să nu-i fi aprins în priviri micile scilipiri din ochii monstrului de smaragd. Ceeace vreau să spun eu este: dacă a văzut vreodată o haină de blană pe care s'o pună pe ea și să poată spune „E foarte frumoasă — are o linie perfectă și va plăcea în totdeauna? Nu cred să existe vre-o femeie care să poată spune așa ceva în toată sinceritatea.

Blănurile trebuiesc lucrate cu artă. Unde sunt astăzi marii lor maestri? Erau în trecut mantii de hermină în care femeia care le purta lua un aer suveran. Erau apoi reușite creații în blăni de focă care aveau farmecul misterului, și chiar până mai acum câțeva vreme, vulpea argintie își oferea cu simplitate frumusețea-i naivă și pură. Acum însă, blănurile sunt cio-părțite și aplicate pe gulere și pe mâneci în așa fel încât își pierd individualitatea.

Și iarăși, când mantourile de blană sunt reproduse în varia-tăți ieftine, femeile care le poartă capătă o înfățișare tragică, — notă ce nu scapă nici chiar

unui individ lipsit de desăvârșire de imaginație. Pe vremuri când se întrebuița artă și ingeniozitate la lucrarea acestor haine, micile modiste și croitorese nu le puteau imita, așa că umblau foarte simplu îmbrăcate și erau deobicei cu mult mai șic decât doamnele din înalta societate.

Dar ceace mă frapază mai mult în actuala atitudine a femeilor față de îmbrăcăminte, este faptul că par să țină la impresia de ieftin a îmbrăcămîn-ții lor. Ieftinul a devenit un apanagiu al eleganței. Dacă cumva înclinăți a contesta aceasta, cum explicați nebunia mărgelilor?

Credeam acum câteva luni că această ciudată manie murise; acum văd însă că reinvie. Pe la sfârșitul unei trecute am avut ocazia să văd tot felul de femei considerate elegante, împodobite ca niște vitrine de bazar cu șiraguri de mărgel, brățări de sticlă și inele false de cea mai ordinară calitate. Ori-câteori se întâlnesc, aceste femei își admiră reciproc po-doabele, exclamând: „Vai dragă, cât sunt de amuzante!” și apoi, prețul ornamentului este proclamat cu mândrie.

Nu zic, o fi amuzant câteodată să purtați mărgel al căror preț nu trece de un treizeci de lei și dacă n'aveți bani de cheltuit pe bijuterii, vă doresc din toată inima ca aceste mărgel să vă facă plăcere. Dar cunosc multe femei care închid admirabile colane de perle în cutia cu giuvaeruri și apar cu niște șiraguri monstruoase de piatră rose, în jurul gâtului. Una dintre prietenele mele, spre exem-plu, care are trei brățări de smaragde, de o montură foarte ve-che, a apărut acum câteva săptămâni la o serată cu niște sticlării pe brațul stâng, ce semă-nau mult cu podoabele pomului de Crăciun.

Această nebunie a amuzamen-tului în îmbrăcăminte are un efect cu totul demoralizant asu-pra gustului. Am fost întotdea-una de părerea că o femeie care poartă un giuvaer vechi, — o piesă la lucrul căreia s'au stră-duit artiști, pentru care s'au luptat familii, și s'au sacrificat bărbai — trebuie să se simtă oa-recum înnobilită. Vă pare poate stupid și sentimental că atribui o astfel de importanță unui ciob de piatră strălucitoare, dar aceste lucruri prind un fel de radiație a amintirii și acea-stă radiație psihică avantajează femeia care poartă un astfel de giuvaer, cu mult mai mult decât oricare altă scilipire ieftină pe care o poate găsi în raionul de bijuterii al unei mari case de confecțiuni.

„Dar însăfârșit, ce ai vrea să purtăm?” se va găsi poate o femeie să întrebe. „Oare ce ți-ar putea fi pe plac?”

Ei bine, orice bărbat nor-mal veți întreba, care a fost dealungul secolelor, cel mai atra-ctiv vestmânt al femeii, vă va răspunde în nouă din zece cazuri: „Crinolina”. Și pentru elegantele care urmăresc ca toaletele lor să placă bărbatilor, voi arăta pentru ce ajung ma-joritatea bărbatilor la această concluzie. Este pur și simplu o chestiune elementară de este-tică. Crinolina e ceace corola e pentru floare, e palpația bo-gată și gingașă a frunzelor în

jurul unui trandafir frumos. Scoate în relief cea mai fru-moasă parte a femeii (jumăta-tea superioară a trupului), lă-sând regiunile inferioare să plu-tească în mister.

Știu că auzind acestea, mii de femei moderne, emancipate, igienice și cu toate celelalte după ele — vor sări ca niște le-oaice strigând cu indignare: „Acest om imposibil își închi-puie oare că ne vom apuca să purtăm iar crinolone, așa, ca să-i facem pe plac? Că o să luăm iar forma unor butoiașe ambulante când ne străduim să prindem ultimul autobuz? Că a-vem să facem un număr de a-crobație din simplul act de a pătrunde într'un taxi? Că ne vom apuca să facem din îmbră-cat o plictiseală, și că suntem dispuse să adunăm tot praful de pe străzi, pe marginile fus-telor noastre?”

La care acest om imposibil răspunde:

„Las'că ați complicat destul acest capitol al toaletei și fără crinolone. Vă faceți din viață un calvar în numele modei. Su-feriți spre exemplu, torturi chi-nezești smulgându-vă sprân-ce-nele pe care vi le-a dat Dum-nezeu și înlocuindu-le cu două linii anemice și lipsite de sens, pe care le-a decretat Holly-woodul. Dar mai teribile decât torturile chinezești sunt su-pliciile foamei pe care vi le im-puneți hrănindu-vă dimineața cu un singur măr, la prânz cu câteva lăptuci și luând seara o cafea fără zahăr, pentru a vă comprima silueta în unicul ti-par al acestui an. Cheltuiți Dumnezeu știe câtă energie sco-tocindu-vă poșetele pentru a ri-dica la nas un puf încărcat cu pudră și pentru a vă spălăci o-brajii într'un ton uniform. Toa-te acestea, de sigur că nu pot avea nimic agreabil pentru dvs. Atunci, la ce-mi mai vorbiți de eforturi și de igienă când e atât de evident că vi le refuzați?”

Dacă ar fi să fac un tablou al celui mai grotesc și tragic ex-emplu de nebunie omenească, apoi, aș descrie cu toate fan-tasticile-i detalii torturile doam-nei care se ondulează. Neferi-cita creatură ia loc sub un a-parat — care ar fi părut de o extremă cruzime chiar în ochii marilor inchișitori, — și stă cu privirile pierdute în gol, în vreme ce capul ei ia aspectul uniform, identic cu toate cele-lalte capete. Am crezut, la ivi-rea acestor diabolice instru-mente că femeile se vor înfiora și că în ruptul capului, nu se vor lăsa astfel crucificate. Iată însă, că au primit tortura și a-cum le vezi din două în două săptămâni în scaunul coaforu-lui, căruia-i iasă o bună parte din banii lor atât de greu căș-tigați.

Și să mai spuneți că sunt ne-logic când pun umil o vorbă pentru frumusețea crinolinei!

Nu mă îndoiesc că cele de mai sus vor deslănțui o furtună de proteste și o avalanșă de epi-tete nu tocmai măgulitoare la adresa mea; dar dacă unele din-tre fermecătoarele mele prie-tene și cititoare se vor uita — în urma rândurilor de mai sus — în oglindă, și vor judeca cu obiectivitate imaginea pe care o vor vedea acolo, articolul a-cesta nu va fi fost scris în za-dar.



Aceste 4 elemente  
cari au creat renumele

APEI DE COLONIA  
Jockey Club

- 1 esențele alese de  
parfum
- 2 amestecul minunat
- 3 alcoolul pur și  
concentrat
- 4 vechimea suficientă

sunt protejate

de flaconul sigilat  
și eticheta de  
garanție

Această apă de  
Colonia precum  
și celelalte două pro-  
duse Lady — CHAT  
NOIR și PERLE DE  
PARIS — se vând nu-  
mai în flacoane origi-  
nale sigilate cu eti-  
cheta de garanție.



Citiți „LECTURA”





AREI copile sânguincioasă la învățătură nu i-a fluturat pe dinainte în clipe de visare imaginea unei clădiri monumentale, cu săli de cursuri uriașe, scăldate în lumină, veselie și plină tinerețe — Universitatea!

— Dacă'm s'ajung până acolo — șoptesc gândurile — drumul vieții mi se deschide apoi larg și frumos. Și-am să pășesc pe el surâzând, cu pieptul scos în afară.

Dar realitatea e o crudă mâncătoare de iluzii.

„Universitate” înseamnă libertate de acțiune și — un lucru la care poate acest tineret nu se gândește — luptă înverșunată cu existența.

Majoritatea fetelor din provincie, după ce și-au terminat liceul vin în Capitală la voia întâmplării. Cele cu sex-appeal își mai fac câte un „aranjament”, restul resemnându-se să ducă un trai de grozave lipsuri.

Autoritățile în drept n'au făcut până acum nici o anchetă în lumea studentelor. Ar fi ca o perdea dată în lături, care ar descoperi răni înspăimântătoare.

Imaginați-vă o vastă clădire pe o stradă cu alură aristocrată. E un cămin locuit de optzeci de studente. Pentru 400 lei lunar se oferă locuință și ceai în fiecare dimineață.

O fată uscată, pe spinarea căreia apasă jumătatea unui veac, stă în fruntea acestui așezământ. Fiecare mișcare a tinerelor vlăstare studioase e trecută de ea în revistă. Ordine draconice îi imprimă personalitatea la fiecare pas. La orele opt seara căminul întrerupe orice legătură cu lumea din afară. Studenta care a avut neșansa să sosească din orașul ei cu un tren de noapte, predă bagajul portarului și pleacă pe stradă la întâmplare, dacă cumva îi lipsesc banii pentru o cameră de hotel. Un asemenea trist prilej mi-a eșit în cale, tocmai în seara când — odată cu începutul anchetei de față — ținteam să prind cât de puțin din farmecul suav al vieții de studentă.

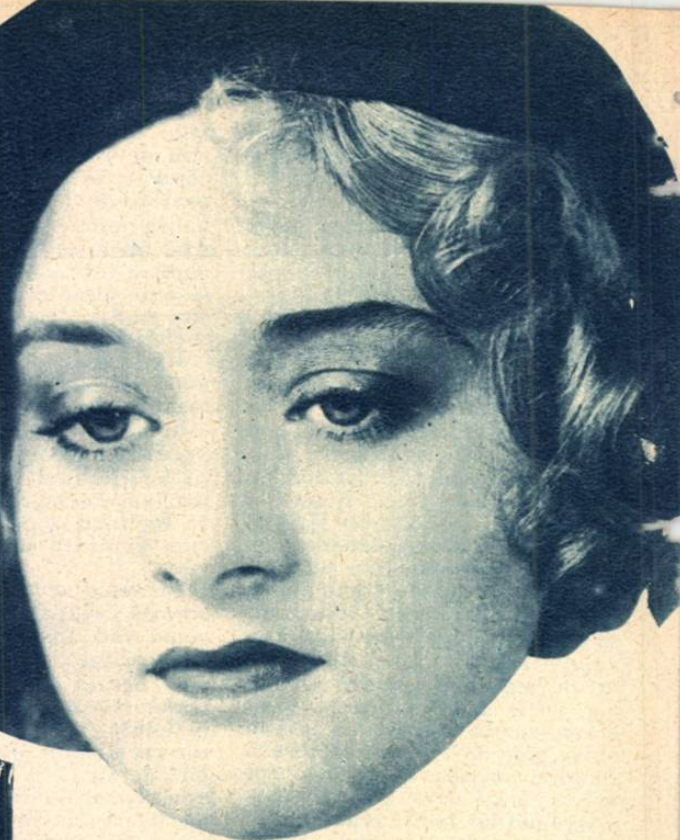
Privind spre ferestrele puternic luminate — mi-am zis — vor reînvia cu duioșie amintirile anilor duși. E vecinic cald în suflet la douăzeci de ani.

Hoinăreala visării mi-a fost întreruptă brusc. În poarta căminului o făptură chlorotică, cu gulerul de blană ridicat până spre nas, parlamenta cu portarul.

— Spune-i d-rii portarului că nu pot ră-

## ANCHETA SAPTAMANII

*Studente  
pe  
strada  
noastră  
studente!*



mâne în stradă până mâine dimineață. E-o barbarie să stau în noaptea asta la poliție.

— Ce pot face eu — se disculpă omul, înălțând din umeri. Duceți-vă și d-voastră la o cunoștință.

— N'am cunoștințe la care să pot dormi.

Ochii fetei au luciri de spaimă. Intervin și eu, dar totul e'n zadar. Și puțin mai departe, rezemată de grilaj, fata prinde să-mi destăinuiească amara odisee a vieții de studentă, cea trăită, așa cum n'o scriu niciodată cărțile și n'o intruchipează visurile.

Intreținerea lunară de acasă se rezumă la 1000 lei. Șase sute rămân pentru mâncare și îmbrăcăminte. Oricâtă silință și-ar da, nu se poate echilibra. Nu-și amintește de când e'n București să fi avut vre-o masă îmbelșugată.

Ceaiul dat de dimineață la cămin rămâne de multe ori singura hrană de





peste zi. Și pe acesta, din motive de economie, directorul îl taie adeseori.

— Dar o copilă săracă de ce nu rămâne acasă, în orașul ei, decât să se supună la astfel de chinuri.

— Ce să faci acolo odată ce ți-ai terminat liceul? E orizontul strimț...

— Dar o copilă de optsprezece ani, cu oarecare cultură, nu are mai multe șanse de reușită ținând spre căsătorie?

— Nimeni nu se mai apropie azi de o fată săracă. Studenta a revenit la portar. ...Ea trebuie primită, atâta știe, nu poate fi lăsată în frig afară. A întârziat la o cunoștință... a mers ceasul prost... altădată n'are să se mai întâmple.

Și inima slugii se moaie și-o primește la el în mica încăpăre, să picoteze pe un colț de masă și lung de ceasuri, până când ziua albă va permite fap- turii amărite accesul în cămin.

Clădirea cea albă e toată în fierbere. Zumzue sălile de pași iuți și voci tinerești. La bucătărie se dă tot asaltul. Acolo când cazanul pentru ceai a fost dat în lături de pe mașină fiecare studentă vrea să-și capete câte un mic colțisor.

Fetele încearcă să-și prepare înaintea de a pleca la cursuri, mâncarea pentru prânz,

Și din ce credeți oare că se compune menu-ul?

Câte o mână de orez sau o bucăți- că de carne, ori câțiva cartofi. Sunt și din cele cari nu pot face față nici acestor mici cheltuieli și se mulțu- mesc cu pâine goală sau legume cru- de. O fată a trăit o săptămână înche- iată numai cu morcovi. Ii cumpăra în snopi dela căruțele de pe stradă și umplându-și cu ei servieta, îi ronțăia ca un șoricel în fiecare colț.

— Sunt buni Eva?

Fata mânca înainte cu o lăcomie de copil flămând, gândind poate cu strângere de inimă că ar putea să nu- i aibă nici pe aceștia. Dar cazul celor două surori aduse din America de-o personalitate marcantă, să studieze la noi și date apoi uitării de cel care- i luase sub oblăduire?

De câte ori n'au fost văzute mân- când ceapă crudă luată pe furiș din



O studentă bătrână care nu a scăpat încă de calvar...

pivnița d-nei directoare. Dar într-o zi un eveniment vesel a rupt pentru un timp oarecare imaginea de monotonie a lipsuri- lor.

Directoarea își făcea plimbarea obișnuită prin curte, când zărește îndreptându-se spre ea o bătrână grasă cu o geantă în mână. O bunică a vre-unei fete gândește în si- nea ei. Vizitatoarea se apropie.

- Bună ziua.
- Bună ziua.
- Sunt studentă...
- Cum?!

Noua venită se explică pe dată cu un zâmbet de jenă pe chipul buhav. Postul pe care-l ocupă are să fie silită în curând să-l părăsească, dacă nu posedă nici un titlu. Ca să nu-și piardă existența trebuie să se apuce de carte.

— Și cum am să te văd eu în mijlocul unor copile?

Bătrâna studentă înălța in- conștient din umeri.

După oarecare ezitare, cu gu- ra pe jumătate, directoarea i-a spus că poate intra în cămin. Și-a început și ea viața de lip- suri cu o coajă de pâine roasă pe un colț de pat, răsfoind cae- tele de cursuri. Numai că ima- ginea acestei studente întârzia- te avea ceva din cale afară de dezolant...

MARGARETA NICOLAU

## MODA ZILEI

A-ți vopsi părul este azi o ne- cesitate; este Moda care aran- jează culoarea părului după persoana de ori-ce vârstă. Cel mai necesar este însă de a alege vopseaua care întru- nește atât prin calitatea nevă- tămătoare, cât și prin reușita nuanței. Aceasta stimă Doamnă, este renumitul „HENNÉ L'ORIENTOL” și „KIVA L'ORIENTOL” lichid introdus în toate centrele lumii. De vânzare la coaforii din orice oraș. Reprezentanța și Depo- zitul pentru România Parfumeria „LILA S” București 37 Str. Smârdan. 37 Telefon 376/53

## LEOKREM

pentru îngrijirea pielii!





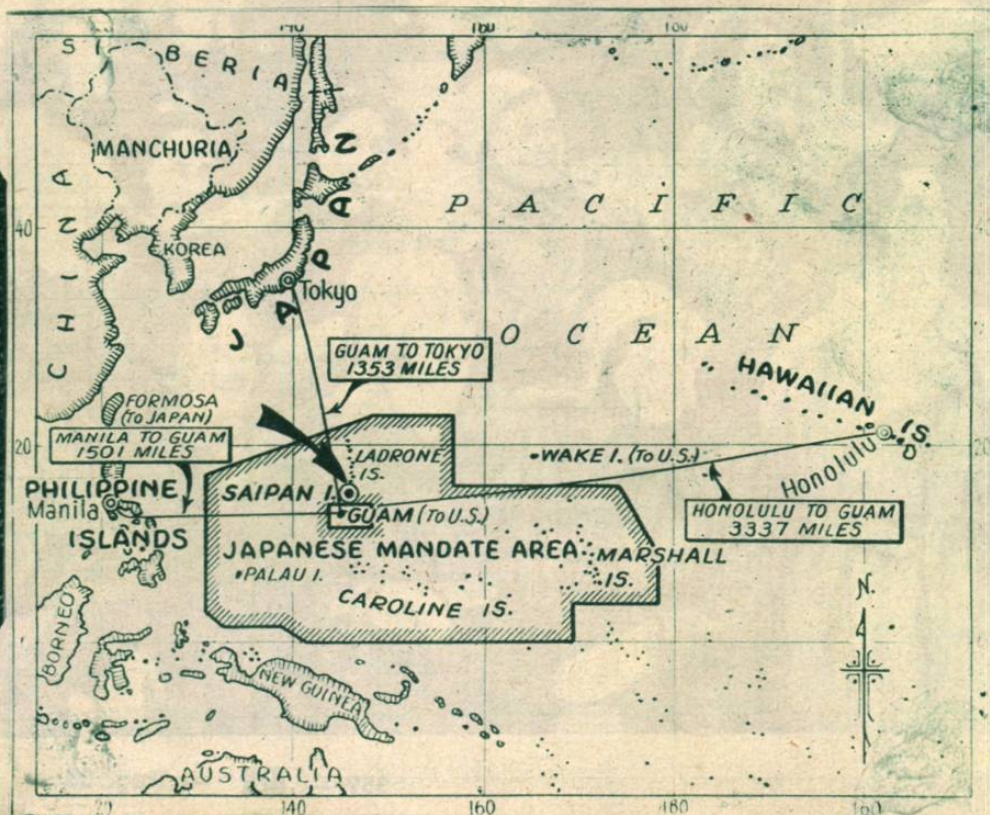
# Descoperiri

În laboratoarele facultății de medicină din Londra s'a adus un schelet omenesc care datează de 3000 de ani. El a fost găsit în Palestina într-o peșteră a muntelui Carmel.

În fotografia noastră (dreapta) se vede cum se lucrează la curățarea pietrei de calcar de pe schelet. Această descoperire a făcut mare senzație în cercurile științifice ale Londrei.

După cum se anunță din Rusia s'au găsit în apropierea localității polare Semlja, urme ale lagărului de iarnă instalat de exploratorul olandez Willem Barentz cu prilejul expediției din anul 1597. Barentz, care a fost primul explorator polar, este descoperitorul Spitzbergului și a insulei urșilor. Insula Barentz și lacul Barentz au fost botezate astfel, după numele lui. Urme de ale lagărului (dreapta schiță după un desen de pe vremea aceia) au fost găsite. Mormântul exploratorului care ar urma să se găsească în apropierea lagărului, va fi căutat în cursul unei expedițiuni speciale care se va face în cursul anului. În desenul de jos Willem Barentz.

După prescripțiunile înțelegerii navale semnată la Washington în 1921 între Japonia și America, nici unul din semnatarii convenției nu are dreptul să-și întărească efectivul în Oceanul Pacific. Presa americană a înregistrat însă faptul că insula Saipan care se învecinează cu insulele americane Guam și Filipine conține un hambar de avioane. Chiar portul Saipan a fost reînnoit și întărit în ultima vreme. Japonezii arată pe de altă parte că acest fapt nu are nici o legătură cu flota de război a Japoniei. Desenul (jos dreapta) reprezintă situația în oceanul Pacific.





# STUDENȚII DE ODINIOARA

Nu este o oarecare ipocrizie, sau în orice caz dovadă de lipsă de memorie, când lăudăm prea mult generația noastră?

Pe la sfârșitul veacului trecut am luat parte, în calitate de student în primul an, la un congres dela T. Jiu.

Când am trecut prin gara Ploiești, am constatat cu surprindere, și oareșicum supărat, că restaurantul era în complet întuneric... M'am mirat de ideea ce avusese Const. Dobrogeanu-Gherea, cunoscutul critic și în același timp restaurator în gara Ploiești, ca să bată cu scânduri toate ferestrele și ușile restaurantului.

— Ce-o fi știind Gherea despre studenți, de s'a baricadat astfel? — m'am întrebat cu jignirea în suflet, oareșicum ofensat de acest afront, ce ni se făcea nouă, studenților.

— Totuși la o gară mică, următoare, a trebuit să recunosc că Gherea știa el ce știa... și că avusese dreptate să procedeze astfel, cum a procedat.

## SALAMUL

Naivul proprietar al bufetului de la gara cea mică, aflând că vor trece pe acolo studenții, a făcut sacrificii împodobind cât mai frumos rafturile și mesele lui de expoziție. A pus flori, borcane de cristal pline cu bomboane, apoi fel de fel de mâncăruri, sticle cu liqueruri și vinuri, etc.

Când trenul nostru a sosit în stație, gara era luminată „à giorno”: Într-o clipă bufetul a fost invadat de sute de studenți, de n'aveai pe unde să te mai strecorei.

— Cât costă salamul ăsta? — întreabă un coleg apucând un salam lung de vre-o jumătate de metru și aruncându-l la subsuoară... „Cât ai spus? A... e prea mult...”

Bietul restaurator privea speriat la năvala noastră, fără să spue nimic. Nici nu răspunsese studentului cu salamul.

— E prea scump! — continuă studentul „și-l dau înapoi”.

În vremea asta un tovarăș, luase un cuțit de pe bufet și tăia jumătate din lungimea salamului ce atârna la spatele primului student.

Bang, Bang, Bang, începu să sune clopotul de pe peron, anunțând plecarea trenului, după cinci minute de staționare.

Fiecare student apucă câte ceva: unul o sticlă cu vin, altul o tavă cu prăjituri, altul niște șuncă, o cutie de bomboane, sticle de șampanie, sardele, o sticlă de rom, care, cum nimelea... Până și borcanele de cristal pline cu bomboane de pe tejghea, au fost luate. Înainte ca patronul să-și fi putut da seama, în jumătate de minut fuseseră ușurate toate mesele, și rafturile... Bufetul gării era acum complot golit... Dispăruse tot într-o clipă. Unii studenții nemai având ce să ia, apucaseră paharele goale, sifoanele, coșurile

cu pâine, până și niște condicii deale negustorului.

— M'afi nenorocit, domnilor! — începu să se vaeze negustorul și, fără a sta mult la gând, se urcă după noi în tren, care o și porni.

Bietul om trecea din vagon în vagon, plângând și spunând că aceasta a fost tot capitalul lui, toată averea lui, și că — în onoarea studenților — a cumpărat toate bunătățile spre a-și garnisi bufetul.

Dar imposibil să fie descoperiți devastatorii! Fusesem și eu



Iacob Țăranu și soția sa Susi (fotografie de amator luată în atelierul lor de litografie din str. Smârdan No. 2).

de față; dar lucrurile s'au petrecut atât de repede, că n'aș fi putut spune cine a făcut isprava.

## TOȚI NEGUSTORII DORESC SĂ FIE DEVASTAȚI

Cineva sfătui pe negustor să reclame comitetului asociației, care era în tren și avea fonduri la dispoziție pentru a-l despăgubi. Ochii restauratorului începură a sticli de bucurie. Scoase repede un formular de factură din buzunar și scrisese o socoteală de trei ori mai mare decât valoarea marfa.

Membrii comitetului asociației nu discutară factura și hotărâră să se achite totul fără nici un scăzământ și fără nici o observație.

Negustorul încântat n'a mai părăsit pe studenți și s'a dus cu ei la T. Jiu, unde a mai sfătuit și pe alți negustori să se lase devastați. Aceștia au arătat într'adevăr cea mai mare bunăvoință — mi se pare că făcuseră chiar un fel de asociație circumstanțială cu micul restaurator de gară, care acum cunoștea meseria... Totuși studenții n'au voit să mai repete devastarea, astfel că asociații din T. Jiu n'au făcut nici o afacere.

De altfel studenții știuseră foarte bine că restauratorul va fi despăgubit și totul se reducea la o simplă farsă tinerească.

## LA CONSTANȚA

Totuș anul viitor a fost alt scandal.

Era tot un congres studențesc. Primăria a voit să ne găzduiască în cele mai bune hoteluri și să ne dea masa în cele mai luxoase restaurante. Dar am sosit atâția, încât de fapt am ocupat toate hotelurile și restaurantele din oraș.

— Bine ați venit în orașul lui Ovidiu, voi tineri pionieri ai culturii românești... etc., etc.” — ne-a spus primarul.

Și a terminat discursul lui cu aceste cuvinte acoperite de entuziasme aplauze:

„Nu aveți de plătit nimic la

se spune — că nu i-ar mai fi rămas nici un fir...”

## MORAVURI VECHI STUDENȚEȘTI

Studenții de la sfârșitul veacului trecut, ar fi considerat ca o mare ofensă, dac'ar fi fost obligați să poarte cașchete-uniformă. Toți purtau pălării civile.

Sport se făcea foarte puțin, aproape de loc.

În schimb studenții aveau diferite asociații și cercuri culturale, printre care citez „cercul de studii sociale” al studenților socialiști, din care făceau parte și pictorul Ștefan Popescu, poetul Ion Păun Pincio, Niculescu Telega, prof. S. Sanielevici, scriitorul prof. H. Sanielevici, ziaristul H. St. Streitman, avocatul C. Z. Buzdugan, doctorul Verzeanu, poetul Artur Stavri, poetul și ziaristul Th. Ficșinescu... subsemnatul etc.

Un grup de tineri, studenți din Paris — în corespondență cu aceștia de aci — și cari n'aveau parale, făcând sacrificii mari spre a se menține la studii, fondaseră acolo o asociație intitulată: „Asociația mâncătorilor de salată”, deoarece mâncau de multe ori numai salată. Din acest grup a făcut parte și studentul Const. Graur.

Studenții mâncători de salată verde nu știau că și aceasta e bună la ceva, deoarece conține multe vitamine, descoperite mai în urmă de Casimir Funk. În ori ce caz însă, hrana lor era

noi. Sunteți musafirii primăriei din Constanța. La orice hotel veți merge, veți semna un bon, cu suma respectivă, pe care-l va achita primăria.”

Și fiecare student a căpătat un carnet de bonuri.

La plecarea noastră din portul Mării Negre, s'a constatat însă că unii studenți lăsaseră bonuri în „localuri”, la care nu se gândise primarul... Totuș părintele comunei n'a avut ce face și a achitat totul!

## PANAIT ZOSIN

Printre leaderii studenți dela sfârșitul veacului trecut cităm pe Panait Zosin, un tânăr cu părul mare, vâlvos și privirea ageră. Panait Zosin fusese eliminat din liceul din Botoșani, împreună cu Iacob Țăranu și alții, în calitate de socialiști.

Zosin era orator de talent și deși suspectat ca socialist, de o nuanță înaintată, a fost totuș ales președinte al Asociației studenților în medicină, una dintre cele mai serioase asociații studențești de pe vremuri.

Din grupul studenților socialiști de atunci mai făcea parte distinsul Dim. Ionescu-Sion mai târziu profesor la facultatea de medicină din București. Apoi Gabriel Robin, Vranialici, Iacob Țăranu... etc.

Dintre aceștia nu mai trăiește decât Panait Zosin, care azi e doctor în medicină, profesor la Universitatea din Iași. Din pătrul abundent de odinioară — mi



Theodor V. Ficșinescu

insuficientă și a predispus pe unii, din nefericire, la boli grave...

## STUDENȚII LA LUCRU

Studenții de la sfârșitul veacului trecut făceau politică, erau entușiști și plini de ideal.



Dar in acelaș timp erau activi, conștiințioși și se țineau de lucru, atunci când se apucau de dânsul.

Cu toate lipsurile materiale, prin care ar fi trecut unii stăteau ore întregi aplecați asupra microscopului sau cărților de studiu, sacrificându-și chiar sănătatea.

Unul dintre studenții muncitori, foarte simpatizat pe atunci în cercurile universitare, era Poenaru-Căpălescu, medicinist, care odată — lucrând într'un laborator — a suferit o gravă infecție, ce a necesitat mai multe operații chirurgicale, svoinindu-se chiar că Poenaru a murit.

În urmă Poenaru-Căpălescu a fost ales președinte al Asociației studenților în medicină. Azi e unul dintre marii noștri chirurgi.

#### STUDENTELE

Dar mai cu seamă erau interesante studentele socialiste de la sfârșitul veacului trecut. De o moralitate superioară, intrucâtva influențate de mișcarea de „coborâre în popor”, a nihilistilor ruși, studentele socialiste se îmbrăcau foarte simplu și erau cele mai bune camarade.

Una din aceste studente din provincie, domnișoara P., venind într'un rând la București, la începerea cursurilor dar negăsind imediat o gazdă convenabilă, a fost invitată de Panait Zosin și de amicul său Panait Mușoiu să se adăpostească în prima noapte, în camera lor. Cum n'aveau decât două paturi, le-au alăturat și domnișoara dormit între cei doi tineri socialisti.

*Hony soit qui mal y pense.*

Nimeni n'ar fi îndrăznit nici măcar să zîmbească, nici cum să facă vre-o aluzie necuviincioasă. Iar cel, nedeprins cu asemenea moravuri simple și cinstite, dacă și-ar fi permis să spue vre-o vorbă jignitoare sau nelalocul ei, era imediat exclus din cerc și disprețuit de toți.

Prietenii tinerilor Zosin și Mușoiu, respectată de toată lumea, s'a măritat apoi cu un alt student, tot socialist, un tânăr, de mare valoare, azi având un rol important în societate.

#### STUDENȚI LUCRĂTORI

Să cităm cazul unor studenți săraci din București, cari se făceau lucrători ocazionali, spre a-și putea urma studiile. Unii munceau destul de greu. Reporterii de pe vremuri au descoperit chiar un student — hamal cărând cărămizi la o bină...

Intr'o zi, trecând, pe Calea Victoriei cu amicul meu tânărul Victor Eftimiu, acesta îmi arată la vitrina unui negustor niște mărtișoare, care aveau fiecare, lângă dânsule, câte-un quatren de reclamă.

— Poeziile astea le-am făcut eu — îmi spuse prietenul — Mi-a dat un leu pe patru poezii...

Dar unii studenți făceau pe lucrătorii din principiu, inspirați de mișcarea poporanistă.

Astfel, de pildă studentul Iacob Tăranu, descendent al unei familii de moșieri avuți din Potoșani, cumpărase un atelier de litografie și acolo, împreună cu soția sa Zuzi, îmbrăcați în costume de lucrători, munceau la rând cu toți ceilalți muncitori ai atelierului.

Dar studenții de acum 30 ani știau să și petreacă: seara, gale-

riile dela teatre erau ale lor și acolo făceau cel mai mare și mai vesel sgomot, aplaudau și aclamau pe artiști. Ei dădeau tonul și făceau succesul pieselor. Cei

de pe scenă se uitau totdeauna în sus și erau foarte fericiți dacă vedeau aprobare la galerie.

Mulți dintre studenții din ambele tabere, de acum treizeci

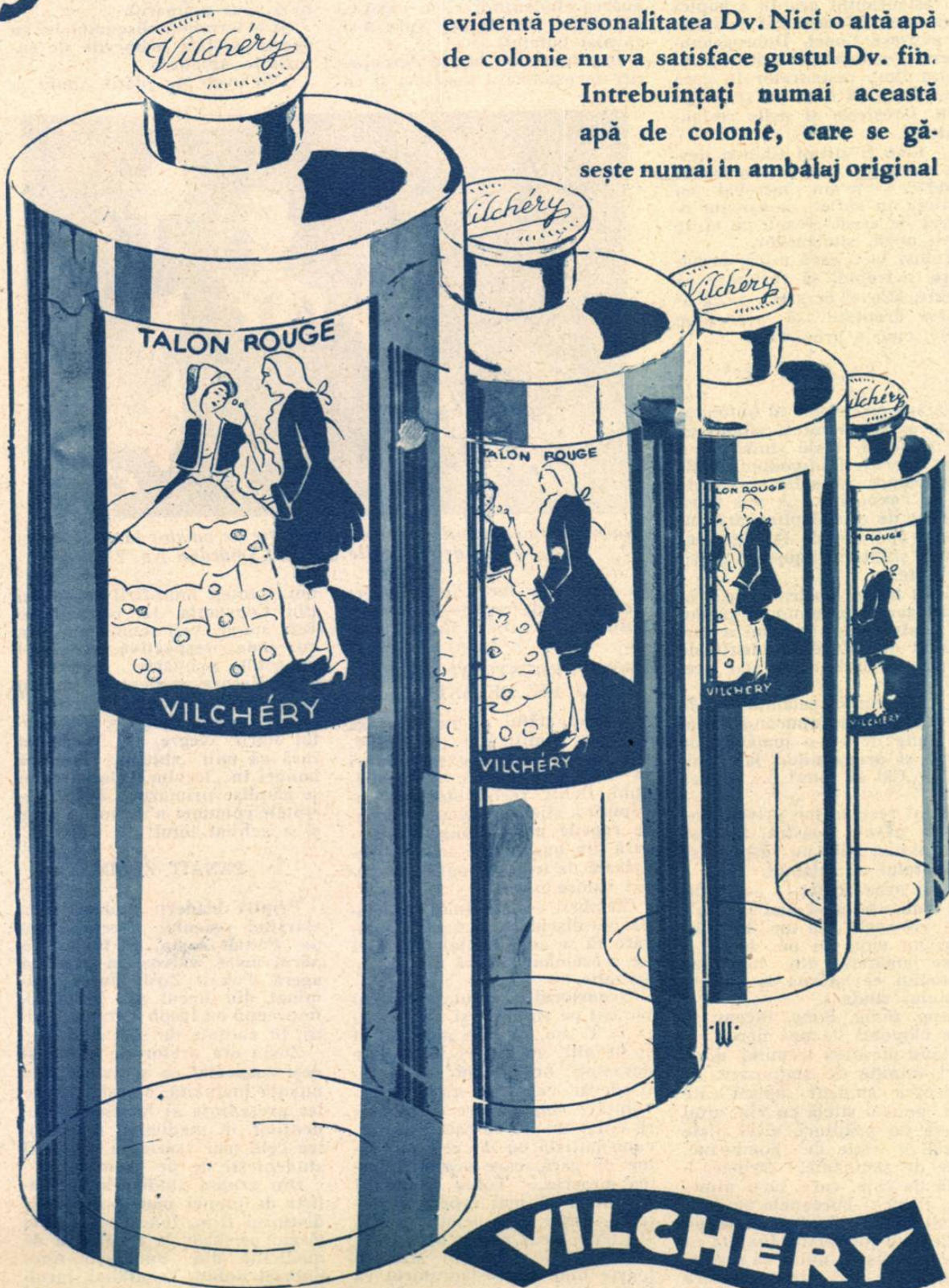
de ani — după cum era și natural — au ajuns în primele rânduri ale științei, artei și ale conducătorilor țării noastre.

ALEX. F. MIHAIL

# În 4 măști...

vi se prezintă apa de colonie Talon Rouge. Fiecare flacon emană acelaș parfum subtil, care vă inviorează minunat și scoate în evidență personalitatea Dv. Nici o altă apă de colonie nu va satisface gustul Dv. fin.

Intrebuințați numai această apă de colonie, care se găsește numai în ambalaj original



NOILE SPECIALITĂȚI:

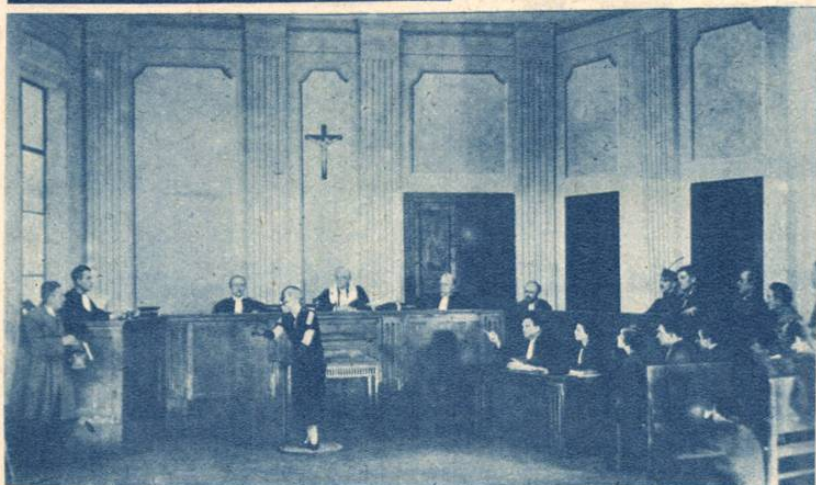
Satynella  
Secret des Fleurs  
Nid d'Amour  
Charme de Femme  
Nuit Etoilée

## VILCHERY TALON ROUGE

APOGEUL GUSTULUI RAFINAT



# „FERICIREA” de Henry Bernstein la Teatrul Ventura



Teatrul Ventura reprezintă actualmente piesa „Fericirea” de Henry Bernstein. Fotografiile noastre reprezintă două scene din această piesă. Prima depozitia Clarei Stuart (Maria Ventura) la Curtea cu juri și a doua o scenă din actul I cu G. Timică, Silvia Fulda, Maria Ventura și V. Valentineanu.



## Celebrul Jazz „THE BLUE STAR” Comedy dela MAXIM ZIG-ZAG

Care obține formidabilul succes la selectele ceaiuri dansante cari au loc în fiecare Duminică dela orele 5 - 8 p. m.



La examenul de admitere în conservatorul național din Paris, locurile sunt rezervate cetățenilor francezi, acordându-se numai două locuri pentru străini. Dintre cei 50 candidați străini prezenți anul acesta pentru aceste două locuri, au reușit cu succes doi concetaneni d. Marcovici și d-na Liane Martin Herz (Mica Lola), a cărei fotografie o publicăm.



Micul Ionel Crișan, din Deva.

Articolul și fotografiile „Moșii copiii vitregi ai României”, publicat în pagina 16 a revistei ne-a fost trimis de d. L. V. Molnar.

**Două Metode**  
**Una singură bună**  
A-ți pune pe față o cremă oare-care pentru a termina toaleta, este a-ți pierde timpul.  
Dacă pui însă **Crema Simon** pe pielea încă udă de spălat, îi conservi în mod natural frăgezimea și catifelarea.

**Două Metode... Două Creme...**  
**Două rezultate.**  
Nu mai stați la îndoială.  
Adoptați metoda de a doua, și crema cea mai bună, cea mai sănătoasă, cea mai activă.

**CRÈME SIMON**  
PUDRA SIMON  
SĂPUȘUL SIMON



## Salvarea

pe care se pot bizui toți cei cu nervii sdruncinați, este

**Bromural «Knoll».**

Acest preparat, atât de inofensiv încât poate fi dat fără nici o ezitare și copiilor mici, înlătură stările nervoase neplăcute și produce un somn sănătos, fără ca, folosindu-l timp mai îndelungat, să vă obișnuiți cu el. Bromuralul este salvarea nervoșilor, a neliniștiților și a celor care suferă de insomnie.

Se găsește în farmacii și droguerii în tuburi cu 10 și 20 tablete.

Knoll A.-G., Fabrici chimice, Ludwigshafen/Rin.



# Dispărut

TEX HARDING

## 14) Pe urmele colonelului Fawcett, dispărut de opt ani în pădurile braziliene

Când Jimmy spune „Tana”, fata se întoarce. Doamne, mă gândesc eu, să fie asta o sălbatecă? Nu mă pot lămuri ce e cu această făptură. Dacă ar fi indiană, ar trebui să se vadă asta din mersul ei. Am observat-o destul de bine, mai înainte, când a coborât din caic. Indienele aleargă ceva cam aplecat. Mersul lor aplecat face impresia ca și când ar fi totdeauna pornite pe fugă. Dar fata aceasta merge dreaptă ca o europeană. Și picioarele ei sunt altfel ca cele ale indianelor.

Tana a găsit pentru mine supă și ouă de broască testoașă. Stomacul mi-e încă slab, trebuie să fi pierdut mult sânge. După masă mi se face somn. Mă culc pe spate și adorm îndată. E un somn liniștit, visare ușoară.

Un tipăt mă face să tresar speriat, un tipăt ascuțit de femeie! Asta a fost Tana!

Mă ridic și uite-l pe Jimmy care fixează ceva pe mal. Lângă el stă fata în genuchi și indianul nostru strigă și grohăie: „Tiki, Tiki”.

Din nămol și apă se ridică pe malul nostru un cap de șarpe, de mărimea unui cap de câine ciobănesc. Apa cade în dreapta și stânga, ud, lucios și rănit, capul șarpelui e îngrozitor ca înfățișare. Trupul se târăște și el după cap, iar Jimmy scoate lute revolverul.

„Nu trage, Jimmy”, strig eu. E doar mort! Șarpele se răsucesc, lat de patru zeci de centimetri și înfricoșător de lung, afară din apă. Fata lângă Jimmy tremură. Acum se ridică șarpele. Ține gura un moment deschisă și apoi o închide cu un plescăit. Fata mai strigă odată și se prăbușește în nisip.

„Nu trage, Jimmy”, strig eu. El și-a ridicat iar revolverul. Eu n’as putea să suport acum pocnetul revolverului. Capul mi-e încordat, gata să plesnească. În jurul meu văjaie și sună.

„Tiki, Tiki”, strigă indianul nostru.

Vine șarpele să-și ia fata? Apuc cuțitul meu de tufișe și schiopătez pe nisip. Jimmy aleargă lângă mine, spre șarpe. El ne privește cu ochi cenușii, sticloși și când ne apropiem, capul și gâtul îi cad înainte, în nămol. Sa sfârșit cu el! A venit la noi, ca să moară.

Impung capul șarpelui cu cuțitul de tufiș. Nu mai mișcă. Trupul zace întins și sclipitor în soare, nisip și noroi.

Indianul nostru nu mai tipă, figura lui are o culoare cenușie. Jimmy duce pe Tana, leșinată, la umbră.

Apoi se întoarce, îl aud cotrobăind în colibă. Vine la foc și ține două pahare de aluminiu în mână. Depe marginea paharelor se răspândește o mireasmă grea, exotică. Bem tăcuți paharele. În ele era Kakaka, rachiul de orez brazilian.

„Ascultă”, spune Jimmy, „măine vreau să plec. Ce părere ai?”

„Și Fawcett?”

„Crezi că mai trăește?”

„Nu”, spun eu și niciodată n’am zis un „nu” cu mai mare convingere. Dacă Fawcett ar trăi și s’ar afla printre indieni nu s’ar fi putut întâmpla ceea ce am văzut și ceea ce am trăit.

„Deci măine”, spune Jimmy și se îndreaptă spre colibă. Se oprește, se întoarce și vine la mine.

„Ce facem cu indianul?”

Îl întreb și eu: „Ce facem cu fata?”

„Fata o luăm cu noi, dacă vrei tu!”

„Bine” spun eu. „Atunci indianul poate să plece”.

„Chiar acum?” întreabă Jimmy.

Jimmy se apleacă și desnoadă lasso-ul de piele cu care e legat indianul. Mușchii joacă la această operație, pe brațul lui Jimmy, ca șoricelii. Sudoarea depe fruntea sa bombată și roșie, îi cade indianului pe obraz. Acesta are o culoare cenușie, ca mine, mai înainte. Jimmy desfășură lasso-ul, indianul stă culcat liniștit și țepăn, ca și când ar mai fi încă legat. Apoi se mișcă șovăind și se îndreaptă. Își freacă cu mâinile încheeturile degetelor, apoi își masează cu mișcări încete brațele. În același timp strâpunge cu ochii pe jumătate închiși șarpele mort. Iată-l că rămâne tăcut și cufundat în gânduri. Deodată sare în sus, fuge spre strand, și ocolește într-un cerc mare șarpele. Se avântă în apă, care stropește nămolosă și sgomotoasă în jurul glesnelor sale. Se aruncă în apă și înnoată. Vedem părul său negru, lucios, ceafa sa cafenie și brațele sale mișcându-se în sus și în jos. A ajuns la malul celălalt, trupul său se ridică din apă. Se strecoară printre liane și dispare în pădure, o umbră verzuie, fugară. Deodată auzim un strigăt de dincolo, din pădure: „Tana”.

Indianul cheamă fata. Pare că pădurea verde, apa și orhideele, o cheamă.

Ea vine fugind din colibă, și privește îngrozită. Vede șarpele mort, apa și pădurea. Apoi descoperă că indianul lipsește.

„Tana” strigă pădurea.

Ea cade la pământ și-și acoperă obrazul cu mâinile.

Când se inserează, un sunet prelung, trist răsună din adâncurile pădurii, peste ape ajunge până în insula noastră.

„Bam” s’aude din pădure.

Stăm în jurul focului. Pipele ne sunt incinse și stăm pe gânduri, în liniștea înserării.

„Tam”, răsună din nou.

„Dong, dong”, răspund alte două sunete.

Și astfel vestesc tobele sosirea serii. Bam, Tam, Dong, Dong, răsună prin amurg, prin noaptea și până în zori. Ce sună tobele, ce-și povestesc oare? Peste noi strălucește constelația crucii, în jurul nostru se învârtesc câinii sburători, vampirii, ca niște bețivi prin noapte. Licurici dansează dansul lor roșu-gălbui și sclipitor, și mirosul greu al orhideelor putrezite pătrunde până dincoace la noi.

Tobeale răsună în noapte, dimineața chiar până la semnalul luminos al celor șapte fecioare.

Lângă noi stă culcată Tana. Umerii îi svănesc în somn. În fața

noastră pe plaje și pe baricada noastră, am întins pielea șarpelui mort. „Tiki”. Jupuirea a fost o operație destul de grea, dar ne-a bucurat că putem să facem, căci altfel cum ne-ar fi trecut orele de așteptare, până dimineața, când urma să sburăm spre sud. La această ocupație am trebuit să ne legăm în jurul nasului bureți imbibați cu rachiul din orez, ca să putem suporta duhoarea dulceagă a trupului de șarpe. Cu bastoane de bambus am rostogolit apoi trupul mort al zeului lui Rio Morto, în râu. Reptila avea o lungime de nouă metri și jumătate.

Însfârșit zorile se ivesc și odată cu dimineața coboară și Jimmy la avion. Eu strâng pielea șarpelui. Jimmy balansează pe cap bidoane cu benzină. Intenționează oare indienii să ne atace de dimineață? Eu privesc peste râu. Apa e moartă și cenușie în zorii dimineții. Nimic nu se mișcă afară de ceață. Acum soarele străbate ceața și eu pun elicea în mișcare. Jimmy și-a tras casca peste urechi. Cu ochelarii lui imenși are aspectul unei bufnițe pârlițe. Tana șade între genuchii mei, pe podeaua aparatului. Scaunul ei este o blană de panteră.

Alunecăm pe râul mort. Aparatul joacă de vreo câteva ori. Tana tremură, dar eu o mângâi pe cap. Ea privește în sus spre mine, iar Jimmy ridică avionul în sus. Ne urcăm sus, tot mai sus. Sub noi e pădurea, râul și munții. Ne îndreptăm spre sud, sburăm, sburăm, sburăm.

Iată prima noastră insulă-depozit! Jos și un scurt popas. Sburăm iar. Am ajuns și la a doua insulă-depozit, și acum sburăm cu ultima provizie de benzină deasupra cascadelor lui Tapajos, în sus, peste munți, mai departe, tot mai departe. La picioarele noastre se împletește covorul nesfârșit, verde, peste noi cerul strălucitor, albastru, nerlietător al pădurii seculare. În curând va scripi peste noi cerul civilizației.

Iată Diamantino. Avionul nostru face două cercuri mari în jurul orașului. Sbrănitul elicei scoate din colibele de bambus pe oamenii somnoroși. Sburăm mai departe spre sud, spre Cuyaba.

Amerizăm pe râu, ca odinioară. După o jumătate de oră agentul de benzină e lângă noi și cu el vin și purtătorii lăzilor grele. El râde și-și fâlăie pălăria. Eu stau pe flotor și răspund la salut.

„Halo” urlă el. „Mai trăiți?”

Mă încrunt și-i strig:

„Friguri galbene!”

Văd cum omul devine palid și-i strig să se liniștească, că nu-i chiar atât de grav. Ne e teamă doar să nu fim molipsitori. Am inventat povestea cu frigurile galbene ca să putem ține secretă prezența. Tanei. Ea stă culcată pe podeaua avionului, pe blana de panteră. Tipând mă înțeleg cu agentul ce provizii să ne trimită și ce cantitate de benzină. Barca lui se apropie, și eu preiau totul. Oamenii lui se țin la o distanță respectabilă de noi. Ca urare de bun soset agentului nostru, găsim o sticlă de Hennessy printre proviziile noastre? Proviziile civilizației: găină friptă și banane coapte. Ne-am innapoiat deci.

Dimineața ne întâlnim iar în nouri.

Când Cuyaba se găsește departe sub noi, ridic pe Tana pe genuchi și-i arăt orașul. Ea privește în jos, și privește mereu, mereu. Ce se petrece în capul ei, pot doar să ghicesc. Sburăm, sburăm în ziua strălucitor de frumoasă.

Seara se lasă cu rouă umedă pe avionul nostru. Sburăm cu elicea sgomotoasă prin noapte. S’a întunecat. Câte odată lucesc sub noi orașele. Apoi e iar întuneric, o oră două ore.

„Zărești Rio?”

Jimmy a strigat. În fața noastră, din noapte, pâlpăie un foc uriaș. Semnul aeroportului din Rio! Avionul nostru se catără peste un lanț înalt de munți. Încep să se distingă primele lumini din Rio. Aerul e rece, un vânt sărat ne întâmpină.

Și acum orașul își întinde spre noi brațele de lumină. Ca un arc gingaș al amorului scilipsește sub noi lămpile, înșirate ca pe sfoară, din Atlantis Avenue. Colo lucește Avenida Leblon, Avenida Flamengo. Un vârtej de lumini joacă în jurul nostru. Când Jimmy întoarce mașina spre stânga, pământul se învârtă sub noi ca o roată de foc.

Sub noi e Nictereuy, unde face bae lumea elegantă din Rio. Botul aparatului se apleacă în jos. Razele de lumină se îndreaptă spre noi, ni se oprește aproape respirația, pământul pe care ne-am născut, ridică figura sa luctoasă spre noi, o mie de candelă sunt ochii lui. Apa văjaie și iată că scilipsește plaja din fața casei mele. Trece sbrănit peste valuri. Ne oprim. Oțez adânc și sar cu amândouă picioarele în apă. Ancorăm mașina, câinele meu latră și vine fugind prin apă. Pleșcăie, stropește și latră, ca și când valurile ar avea viață. Uite-o și pe Susi cea voinică, menajera mea. O îmbrățișez și năvălesc în casă, spre camera de bae. Baia albă scilipsește și aci atârână oglinda dreptunghiulară. Deschid amândouă robinetele. Mă apropii de oglindă. Din oglindă îmi scilipsește în ochi lumina electrică. Țin mâinile apăsată pe oglindă și mă uit în ea, la figura mea murdără și sfâșiată:

„Dragă băte”, spun eu, „Ai iar o înfățișare sălbatecă!”

## Tana și civilizația

Pentru mine a început o vreme fericită. Trăim împreună cu Tana în vila dela Nictereuy. Mi-ar fi fost și mai bine, dacă ar fi rămas și Jimmy cu noi. El a găsit la sosirea noastră, o telegramă lungă dela sora lui, cu rugămintea să se innapoieze imediat acasă. Jimmy s’a dus cu drag, dar a mai petrecut cu noi trei zile plăcute.

Neuitată îmi va rămânea vecinic prima seară petrecută cu Tana. Lucrul de care s’a mirat cel mai mult a fost lumina electrică. Pentru mine a fost această o ușoară deziluzie, căci oarecum crezusem în povestea luminei ultra violete a indienilor albi. Când Tana privia în sus



spre unul din becuri, m'am apropiat de perete și am stins lumina. Ea țipă ușor, și când am aprins iar lumina, deschise ochii mari și îi închiise apoi iar.

Își acoperi ochii cu mâinile; se temea, după cum am aflat mai târziu, să nu fie orbită de lumină. I-am luat mâinile depe ochi și i-am arătat apoi că pot atinge cu mâinile becul, fără să mă frig. Am pus mâna ei care ezita, pe bec, și am întors apoi becul, în așa fel, încât s'a stins. Apoi l-am întors în cealaltă parte, și Tana era înmărmurită. Am repetat experiența, ea răsese cu adevărat ca un copil. Desigur, ea era un copil, dar era și o femeie. O indiană de paisprezece ani, căci această vârstă bănuiam că are, este o femeie în toată puterea cuvântului. Nu știam atunci dacă Tana era măritată, dar din felul ei de a se mișca am dedus că era încă neatinată.

Era greu pentru mine s'o fac pe menajera mea să înțeleagă, că am adus cu mine o domnișoară care n'a văzut încă nici odată în viața ei o bae. Era și mai greu să-i explic că nu trebuie să spuie nimănui de existența acestei femei în casa noastră. În cele din urmă ea își făcu părerea că totul nu era decât o aventură a mea și era furioasă. Rugămintea mea, de a-i da ajutor fetei la bae, o refuză net. Nu înțelege să ajute glume frivole. Am trebuit să mă duc la bucătărie și s'o conving. Numai după ce se convinsese că fata nu cunoștea un singur cuvânt din limba noastră, începu să priceapă ceva din tot ce povestiam. Totuși ea susținea că fata noastră nu putea să fie cinstită, de vreme ce umbla goală pușcă prin pădurea seculară. Chiar printre sălbateci există un sentiment al pudorii, spuse ea.

Ei și cu Jimmy ne ghemuirăm înaintea odăii de bae ceea ce făcu pe Susi a noastră mai neîncrezătoare. Dar după zece minute veni la noi afară pe sală și spuse:

„Domnule malor ai spus adevărat. Fata asta n'a văzut încă o bucată de săpun. Întâi a răs isteric. Asta a fost când am spălat-o cu săpun, apoi a început să plângă, căci săpunul îi pătrunsese în ochi, și o ustura”.

După ce Tana a făcut baie și era îmbrăcată într-una din pijamalele mele, i-am făcut o vizită în camera de bae. Sta acolo, cu părul lung, ud. Când Susi a pus „Föhn-ul” în mișcare și s'a îndreptat spre Tana, fata se retrase în cel mai îndepărtat colț, ca o pisică în ungherul sobei. Am trebuit amândoi s'o scoatem afară și să-i arătăm pe părul nostru, că aerul cald e inofensiv. Amândoi i-am uscat părul, apoi i l-am tuns rotund de jur împrejur, și i l-am uns cu ulei. Părul Tanei era moale și fin, nu aspru și gros ca părul indienilor. Uns cu ulei, părul fetei se aranja foarte bine pe ceafă.

Acum veni o primejdie, la care nu ne-am gândit înainte. Buna Susi, a vrut s'o bucure pe Tana și i-a adus o pereche din cei mai buni pantofi ai ei. Erau fantastic de frumoși, din mătase roșie și albă și aveau tocuri înalte, Pompadour. Îi arătă fetei cum se umblă în pantofi și apoi i le puse în picioare. Tana se ridică apoi, făcu doi pași impletiți și căzu, îndoindu-și gleznele. Strigă și noi credeam că s'a rănit. Dar nu era alt ceva decât că nu putea să meargă cu tocurile înalte. Ca s'o obicinuiam era ceva foarte greu, dar trebuia totuși, căci nu voiam sub nici un preț să se afle că aveam sub acoperișul meu o sălbatecă.

Se putea crede că Tana se va acomoda mult mai greu cu obiceiurile noastre. Bănuiam că va fi un lucru foarte greu s'o așezăm la o masă pusă. E adevărat că privi toate cu mirare și cu foarte multă neîncredere, dar înțelese destul de iute.

În timpul mesei îi dădui Tanei prima lecție. Am socotit că-i bine astfel, deoarece observasem că pătrunzi cel mai ușor într-o limbă pe care n'o cunoști, când te ocupi de nevoile stomacului sau ale inimii. Spre mirarea lui Jimmy nu vorbiam cu Tana portugheză, ci spaniolă. Asta era însă planul meu. Nu voiam ca oricine să poată sta de vorbă cu dânsa.

Am ridicat deci un cuțit depe masă și am exprimat numele lui în spaniolă. În același timp am tăiat în două cu cuțitul un măr, și i-am oferit o jumătate, cealaltă jumătate am mâncat-o eu. Între acestea îi repetam mereu numele spaniol al mărului. Se uita foarte atentă la mine și înțelegea desigur ce credeam, căci când termină de mâncat mărul, repetă și ea cuvântul clar, chiar dacă vocea îi era cam aspră. Acest prim cuvânt european, pe care-l auziam din gura indiane, mi-am sunat ciudat de cunoscut. Îmi amintea de glasul puțin strident al țiganilor.

După masă m'am apropiat de un intrerupător și l-am întors. Imediat începu o muzică din perete să cânte: era muzica de dans a postului de radio din Rio de Janeiro. Credeam că muzica o va speria pe Tana. O și sperie dar într-un mod destul de plăcut. Am oprit muzica, am străbătut odala, și i-am arătat haut-parleur-ul. L-am ridicat în sus, m'am dus înapoi la intrerupător și l-am întors. Fata răsese și a bătut din palme, când a auzit iar melodia lină.

Am băut vin și i-am dat și fetei o jumătate de pahar de vin nou. Sorbi ușor de două ori, apoi bău tot paharul. Dar în loc să se înveselească, cum ne așteptam, ea se moleși. M'am apropiat de ea, am luat-o în brațe și am dus-o, escortat de Jimmy și Susi, în dormitorul meu. Aci am pus-o în mijlocul patului. Când după o oră m'am întors în dormitor, sta în fața patului, cu mâinile rezemate pe podea. Privea spre lună. Am dus-o jos, în camera menajerei. Am trebuit s'o duc, căci nu era în stare să meargă pe scări. Îi era teamă și se ținea fricoasă de balustradă. Și regularitatea treptelor o zăpăciau. Desigur că era obișnuită să se cațere, dar desigur nu pusese încă piciorul pe o scară clădită în mod regulat. Dela această observație se putea deduce ușor că Tana n'a locuit niciodată în vreun oraș, clădit după sistemul european.

Menajera îi făcu un culcuș pe o saltea tare, și acolo a dormit, acoperită cu o cuvertură ușoară.

(Va urma)

## —ROUGE RITZ—

PENTRU BUZE, se falsifică din nou.  
La cumpărarea unei REZERVE  
observați la capăt marca

RITZ

imprimată în roșu, altfel vi se  
vinde imitațiuni cari vă dăunează  
sănătatea.

Cereți:

RITZ

SINGURUL ROUGE DE BUZE CARE NU SE ȘTERGE



Numai **LEI 22-**  
pentru un tub mare  
cu pasta de dinți

# NIVEA

puțin spumoasă, cu un gust minunat. O veți aprecia grație materii-  
lor prime extrem de  
fine și care dau cea mai  
mare eficacitate.



# Humor



Anunțătorul: — D. Litvinoff vrea să vă vorbească domnule Roosevelt.  
Roosevelt: — Poștește-l înăuntru.

## PERICOL IMINENT

Cu fruntea îmbrobonată de sudoare, figura descompusă de spaimă, un bărbat se năpustește la comisariatul de poliție, strigând:

— „Arestați-mă, domnule comisar, am asvârlit cratița în capul nevastă-mi”.

— „E grav rănită doamna?”

— „Asta nu, dar mi-e teamă că s'a luat după mine!”

## DIN AMERICA

Micul Billie se găsește pentru prima dată la țară. Și pentru prima oară privește uluit minunea vacilor care-și rumegă hrana.

Unchiul îl întreabă:

— „Ei, cum îți plac, băiete, animalele astea?”

— „Grozav de interesante. Spune-mi însă, unchiule, rențază oare o consumație atât de mare de „gumă de mestecat”.

## DAR POTRIVIT

Ea: — „Uite, ți-am adus un flacon de loțiune pentru păr”.

El: — „Ești adorabilă, draga mea”.

Ea: — „Să i-o dai dactilografei. Biala fată! grozav trebuie să-i cadă părul, după cele ce constat pe haina ta”.

## CONFUZIE

— „Vezi pe omul acela cu părul cărunt? Gândește și face socoteli numai cu milioane.”

— „Curios, nu prea are mustră de mare financiar!”

— „Nici nu este. E un bacteriolog.”

## REFLEXIE

„Fie-vă milă de bărbatul căsătorit — scrie un autor celebru — „el trăiește toată viața cu frica de o femeie. Fie-vă milă de tânărul neînșurat. Acela trăiește toată viața cu teama de toate femeile”

## ECONOMII PE TOATĂ LINIA

Ionescu și Popescu se plâng de mizeria vremurilor actuale. Popescu zice:

— „Da dragul meu, astăzi până și oamenii chiaburi o duc greu. Peste tot se fac economii. Deunăzi, de pildă, am fost în vizită la bogătaşul Chiriță și ce crezi că mi-a fost dat să văd în salonul de muzică? Doi inși cântau la un singur pian.”

## DE-ALE SCOȚIENILOR

Un scoțian găsește pe stradă un pachetel de plastre pentru bătăături. Ce credeți că face omul nostru? Intră imediat la primul magazin de încălțăminte ca să-și cumpere o pereche de pantofi strâmți.

## NEDUMERIRE

Micul Ionel ascultă cu atenție povestea lui Wilhelm Tell. Cu ochii scântâietori și obraji îmbujorați, nu culează să râsufte. La scena cu „împușcarea mărului”, emoția sa ajunge la culme și rostește:

— „Dar mărul cine l'a mănecat la urmă?”

## ECHIVOC

Doi prieteni întâlnesc pe stradă o fetiță încântătoare. Unul din ei exclamă:

— „Aceasta e cea mai periculoasă femeie din oraș”.

— „Dece. Pare doar o săptură naivă și nevinovată”.

— „Habar n'ai. Eri și-a luat carnetul de șofer”.

TATĂL. — Nu, n'am să dau niciodată unui idiot mâna fiicei mele.

CANDIDATUL. — Am înțeles. Voiți să-i evitați greșala făcută de mama ei.

# Infrumusețați interiorul



cumpărând la noi minunatele Ceteane, Pluşuci, Stofe de Mobile, Perdele, etc.  
**LA VULTURUL DE MARE CU PESTELE IN GHIARE**

**Theodor Atanasiu & Co**

STR. BAZACĂ 1 STR. CAROL 76-78-80-82 STR. HALELOR 21

## SECRET PROFESIONAL

Şeful firmei către asociatul său:

— „Trebuie să concediem pe voiajorul nostru. S'a apucat să spuie la toți clienții despre mine că sunt un dobitoc”.

Asociatul: — „Las' că vorbesc eu cu el și-o să-i atrag atenția că asemenea secrete ale firmei nu trebuie divulgate.”

## LOGIC

Judecătorul mi-a spus că nimeni nu poate fi condamnat pentru ceeace n'a făcut. Deci nici eu nu pot fi condamnat pentru că nu mi-am plătit impozitele.

Exploratorul: Ai milă de mine; am acasă o nevastă și patru copii care așteaptă să le dau de mâncare.

Canibalul: — Și eu!



**Numărul de Crăciun al „Realității Ilustrate”, va fi o adevărată comoară pentru cititori și va cuprinde cadouri și surprize pentru toți cumpărătorii lui.**



# PAGINA JOCURILOR

Desen de SUTZIANU Problema de POPESCU-REBUS



## PROBLEMA I-a: (Cuvinte încrucișate)

ORIZONTAL: 1) Timpul când țărani se 'ntorc cu carul cu fân. 6) Pe el se atâră fânul, ca să se usuce. 13) Se zice despre un triunghi. 15) De căldură sau de pânză. 17) Rivalul lui da. 18) Se zice despre căldura din timpul cositului. 21) Intre eu și el. 22) Localitate în Dacia. 24) Cântăreț orfic. 25) Alături de (genul) comic și tragic. 26) Pantaloni celui din figură. 28)

Trecătoare în Carpați. 31) Reflexiv. 32) Victorie a lui Napoleon contra Piemontezilor. 34) Boul de mâine și vișelul de ieri. 35) Râu elvețian. 36) Sau nu era. 37) Mareșalul președinte. 39) Port în Japonia. 41) Așezată. 43) A băjbăi. 44) Una din marile virtuți ale... viitorului. 46) Nostalgic. 47) Hamal, colos, boxer, celebritate. 48) Notă muzicală. 50) Scriitor român. 51) Pe situație sau de cap. 52) „Butonul dela gât turtit cu ciocanul” (Arghezi. 53) Stațiune balneară în Vâlcea. 57) Butoiu de apă. 58)

Produce fermentațiunea. 59) Ofensiva dela..., pe frontul Siretului (1917).

VERTICAL: 1) Predominat de sentimente în acțiuni. 2) Timp sau soare călduros. 3) Of! 4) Inimă de leu. 5) Balaur pluviogen. 6) Fermentul din salivă. 7) Mare catastrofă de cale ferată. 8) Savante. 9) De culoarea șofranului. 10) Rege iudeu. 11) Luna regelui precedent. 12) Femeie sau mănăre. 14) E nou, roditor sau sterp. 16) Nutrețul preferat de cai. 19) Incorporarea cea dintâi. 20) Operația o

poți face cu plugul și cu doi boi sau cai. 23) Directorul muzeului de antichități din Cluj. 27) Strauss sau Goethe. 29) Haina polară. 30) Motiv de divorț! 33) Animal de tracțiune. 35) Varietate de calcedonie semiprețioasă. 38) Scrierea vechilor Germani. 40) Are mușuc. 42) Un fel de trăsură ușoară. 44) Purcel în foi de varză. 45) Ultimul rege al Troiei. 47) Unul din cele mai bogate orașe din Franța în artă. 49) Ursită (fig.). 51) Titu Liviu. 52) Promontoriu facial. 53, 54, 55, 56) Oletroil.

## PROBLEMA II-a: (Reconstituire)

Se dau următoarele fragmente:

UJOA — UNAV — URSULN — CADEB — OIE.

Găsiți ordinea în care trebuie să se așeze, spre a citi imediat un cunoscut proverb românesc.

## PROBLEMA III-a: (Cartea de vizită)

GEN. U. POTÎRCĂ

Care este poetul ce se ascunde sub acest nume?

Schimbați ordinea literelor și veți afla!

FLORIAN MATEIAȘ

## Deslegătorii jocurilor din „Realitatea Ilustrată” Nr. 355

AU DESLEGAT DOUA JOCURI:

Lăzăr Woinowsky, Ochiri; Șt. Gh. Ștefănescu-Pitești; Angela Gelu Drăghescu, Loco; Sizi Florian, Loco; Liza Silberman, Loco; Dora Bărsan Sălăște-Sibiu; Grișa Grumberg, Leova-a-Chul; N. I. Rădulescu-Buzău; Manolache I. Căcăreanu, Ovidiu-Ialomița; Nicolae I. Brebeanu, Câmpina; Mathilde Rufel, Dărmănești-Bacău; Teodor Stamate, Brăila; Marcel Bercovici, Brăila; F. Komblum, Fykor, Focșani; Stelian Macovei, R. Sărat; Tina Eftimiu, Iași; C. Popescu, Trestia-Buzău; Ilie T. Lupița, Caracal; Marga Constantinescu, C. Lung-Muscel; Mircea Poenăreanu, Loco; Aurel Nană, Tg. Mureș; D. Ghețu, Tecuci; Christofor Dan Samsonic, Sulina; Păpușa și Silviu Codreanu, R. Sărat; Const. A. tSoicescu, Zimnicea; Elena și Ionel D. Andreescu, Fetestii-Ialomița; Daddy dr. Vladimir, Loco; Lenny Barbieru, Brașov; M. G. R. Zăbala; Alice Moman, Galați; Gh. Nicolaescu, Caracal; Ionel Borangic, R. Vâlcea; Epure Dumitru, R. Vâlcea; Ilie I. Ioan, R. Vâlcea; Olimpia Săvulescu, Craiova; Sofia Racovitză, Budești-R. Sărat; Cici Popescu, Dobriceni-Romanați; Paula Bobicescu, Bobicești - Romanați; Dimitrie A. Ardeleanu și Irina Danicico, Pecica-Arad; Aristia Petrescu, Loco; C-tin Teodor Canciu, Loco; Cornelia M. Gordian, Loco;

Izi Cogan, Loco; Vasal, Loco; Ionel Clement Schachman, Loco; N. Vergulescu, Loco; Mimi Gavrilă, Loco; Dobrescu Nicolae, Loco; Maria Metaxa, Loco; Mimy Florian, Loco; maior Popovici Pompiliu Anibal, Arad; Mișu Stummer, Vaslui; Șt. Petrescu-Șah, Loco; Caton Botescu, Chișinău; slt. Nedelcu Ioan Turda; Constant Demetrescu, T. Severin; Nicu Slavu-Sfinx, Câmpina; Miron Liniștit, Loco; Bogdănescu Traian, Craiova; Mady Merckl, Loco; Nemeș Maria, Loco; Stanislavsky Theodor, Cernăuți; Corăbieru Ignat, Constanța; Cercelaru Barbu, Zegrea-Gorj; Maximilian Rădulescu-Tyr, Cluj; Zoe Melchisedec, Loco; Doralian Evghenian, Tulcea; Anonim, Loco; Mitică Cezar Popescu, Loco; Mărculescu Titu, Craiova; Florică Vânătoru, Ialomița; Leibovici dr. Iași; Ticu Marcovici, Iași; Pandele Calistrat, Brăila; Theodor Muștescu, Galați; Marian Mihăilescu, Bălți; Weinberg Tony, Loco; Carol Ksiki, Câmpina; Virgilică Popovici, Loco; Goldenstein Clara, Cernăuți; Penelope Miriacopulos, Brăila; Beatrice Marcus, Loco; Gheorghita Mateescu, Loco; D. C. Maiorescu, Loco; Corneliu Zăgărescu, Putna; Petrică Constantin, P. Olt; Jeni Trebonian, Loco; Sergiu Khodt, Cluj; D-tru Mihail Vasilescu, Timișoara; Albu Lucretia și Valentin, Ploști; Victor Borcea, Roman; Leizer Cohn, P. I-

loaei; Mauriciu Moscovici, Loco; Bunescu Vlad, Craiova; Petre Sendroiu, Câmpina; lt. Sică Velescu, Hunedoara; Hristache Ifandi, Hunedoara; inginer Vasile V. Vasiliu și Lilica Vasiliu, R. Vâlcea;

AU DESLEGAT UN JOC:

Lăzărescu Ioan, Loco; Julien M. Brucker, Loco; Cezar Petrescu Scarlat, Loco; Martinescu Eugenia, Timișoara; Jurius Jupiter-Ego, Loco; Sandu Mihăilescu, Craiova; Steluța Ienciu și Truți Viorel Grădină, Pui-Hunedoara; Dr. Emifia F. Drăcea, Baziaș; Ioan I. Nanu, Bacău; St. Rădulescu-Baicu, Loco; Reiss Robert, Făgăraș; Nicu Constantinescu, Loco; Ispășescu Valeria, Tg.-Jiu.

## Numele premiaților

Prin tragere la sorți au câștigat:

**PREMIUL I-u lei 200 în numerar d-ra MARGA CONSTANTINESCU, str. Rizeanu 2, C. Lung-Muscel.**

**PREMIUL II-lea, un aparat fotografic „Agfa-Box” d. NANĂ AUREL, elev lic. militar Tg. Mureș.**

**PREMIUL III-lea un abonament pe 3 luni la „Realitatea Ilustrată” d. lt. SICA VELESCU, Hunedoara.**

„REALITATEA ILUSTRATA. — Director Nic. Constantin.  
Redacția și Administrația: Str. Const. Mille 7—9—11, Telefon 3-8430  
Imprimată la foto-rotogravură în atelierele „Adevărul” S. A.



# ACTUALITĂȚILE SĂPTĂMÂNII



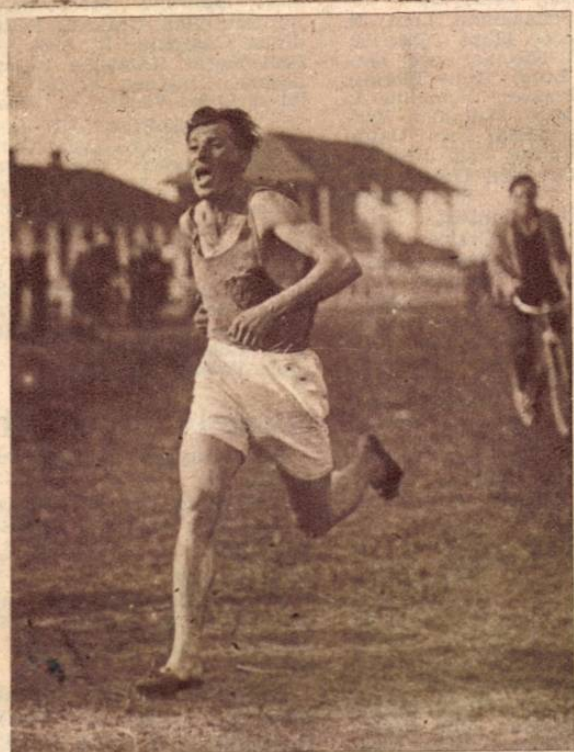
Duminică s'a inaugurat în Capitală noua clădire a liceului de fete „Regina Maria”. La festivitate au asistat Regina Maria și ministrul instrucțiunii d. dr. Angelescu



Corul plugarilor din Cosmin (Bucovina) a depus Duminică o coroană pe Mormântul Eroului Necunoscut

Duminică s'a disputat în Capitală cross-ul național. Fotografiile noastre reprezintă: pe Voevodul Mihai în mijlocul colegilor de clasă, urmărind cursa; plecarea concurenților; sosirea câștigătorului Manea

Foto Berman-Realitatea



## „REALITATEA ILUSTRATĂ”

Snbsemnatul ..... din Str. ....

Nr. .... localitatea ..... voesc să particip la  
tragerea premiilor onstând în 50 CĂLĂTORII GRATUITE  
V'am expediat suma de 20 lei pentru un exemplar din „Realitatea  
Ilustrată” prospect și cupon.

**CUPON DE JOCURI**  
**No. 357**

Numele și prenumele .....

Adresa: .....



# Realitatea

ILUSTRATA

IN ACEST  
NUMAR

**ALEGERILE  
ALTĂDATĂ**

ȘI AZI



10 LEI

ANUL VII. No. 358

7 DECEMBRIE 1933

*Strângărita*



# JURNAL de BORD

DIN RAIDUL  
BUCUREȘTI  
MALAKAN  
/AFRICA/

25 Octombrie 1933. Ora 5.30 dimineața. Sosim la aerodromul Konya și spre surprinderea noastră găsim avioanele complet acoperite de stratul gros de brumă căzută noaptea. Cu cârpe și măști ne curățăm aparatele, și procedăm la alimentare. La orele 9 decolăm cu 145 grade la compas paralel cu linia de drum de fier, care duce spre orașul Karaman. Totul în jurul nostru pare pustiu. Nu-i nici un sat, nu se vede nici un om. Ajungem un tren din urmă și-l lăsăm apoi abia mișcându-se ca o rămă. E frig. După o oră întâlnim câteva satele, fără străde, cu casele așezate neregulat, și fiecare având o singură fântână. Pe hărțile noastre nu sunt

posibil. Fără voie ne vine în minte înfățișarea minunată a Carpaților noștri. Cum s'o comparăm cu aspectul sterp a prăpăstioșilor munți Taurus!

Însfârșit, la 10.45 apare în față și în stânga noastră, pe coastă, orașul Mersina, pe care-l vom atinge în curând.

La 11.10 trecem pe lângă orașul Tarsus care se află la 25 kilometri la vest de Afana, unde vom ateriza. Vremea e frumoasă, senin și chiar temperatura e mai plăcută.

În locul acesta am tras o spaime bună, în momentul când Pantazi, brusc, execută un picaj (ne aflam la 1200 metri înălțime). Picajul continuă... continuă. Avionul se apropie tot

la noi, cari în asemenea împrejurări cu multă greutate pot fi ținuti la oarecare distanță de avioane, spre a nu strica ceva.

Așteptăm la umbra avioanelor și împărțim frățește între noi o cutie cu biscuiți. De jur împrejur sunt numai munți și de aci, de jos, aspectul e foarte frumos.

După facerea formalităților care au durat destul de mult, la ora 14.45 decolăm cu direcția Alep, în Siria. În fața noastră peisagiul e măreț. Munții și golful Alexandreta. Înaintăm și tăiem golful, eșind la orașul Alexandreta, iar de aci — din pricina norilor cari se află la aceeași înălțime cu munții — suntem nevoiți să facem un mic ocol spre dreapta, așa încât eșim deasupra lacului El Bahra și ne îndreptăm apoi cu 105 grade la busolă, și 1000 metri înălțime, către Alep. Sub noi se întinde o vale frumoasă cu plantații de pomi. Pământul are un aspect propriu. Plantațiile sunt verzi, iar muntele Kalai Samari e de culoare cenușie. Îmbinarea de culori e admirabilă.

Muntele, care din depărtare avea culoarea cenușie, din apropiere prezintă stânca goală, fără un fir de iarbă.

Aterizăm la Alep. Un aerodrom imens și plat dar plin cu pietre măricele, care pot sări în elice și un nisip roșu mărunț. Nu găsim decât câțiva militari și un adjutant. Toți ceilalți ofițeri sunt plecați la Rayak, unde e o serbare aviatică. Organizația Shell la Alep e cât se poate de rapidă și bine dotată, cu tot felul de pompe moderne, filtre etc., care ne alimentează imediat. Tragem avioanele la hangare și înainte de a merge în oraș, ne îngrijim de motoare.

mos. Sburăm la înălțimea de 700 metri. Terenul sub noi e cât se poate de bun, ai putea ateriza oriunde. La ora 8.20 trecem peste râulețul Nahr El Asi, a cărui vale e de un verde frumos, proiectată pe un teren nesfârșit, roșu.

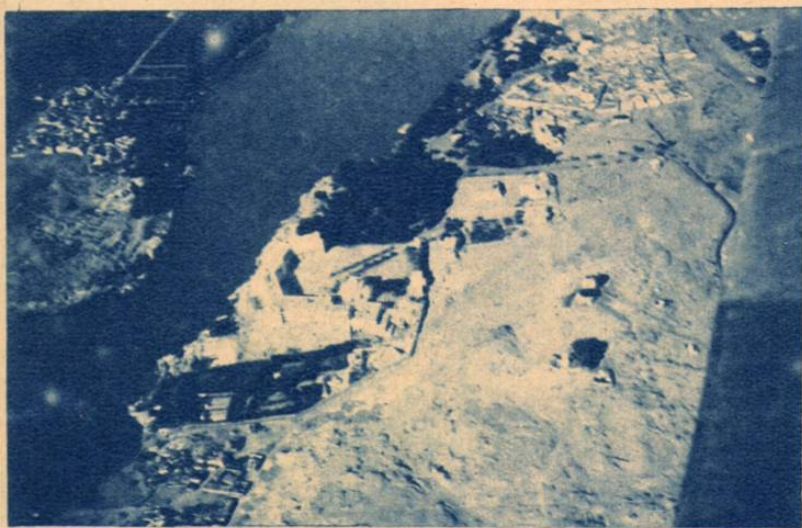
La 8.45 suntem deasupra orașului Homs și de aci intrăm în munții Tibetului, continuându-ne sborul până la Rayak unde aterizăm spre a ne alimenta. Terenul e mare, dar glodoros și la aterizare avioanele noastre simt prea bine neregularitățile acestui teren. În vreme ce alimentăm, vedem în sbor mai multe formații de avioane militare franceze. Sunt 30—40 avioane. Aci întâlnim pe căpitanul aviator Renoux, care timp de doi ani a fost la noi în țară (1928 și 1929). Francezii — ca francezii — sunt foarte amabili cu noi.

Decolăm la ora 10.40, părăsind ruta inițială și tăind dreptul peste munții Tibet. După 40 minute ne aflăm în dreptul lacului Tubarhya. Marea Mediterană e la dreapta noastră la o distanță de vreo 15 km. Înălțimea 1800 metri. Munții sub noi au același aspect pe care-l aveau munții Taurus.

La ora 12 trecem deasupra orașului Haifa. Vizibilitatea e bună, dar sunt remou-uri mari.

Un avion mare ne taie calea, la mică distanță de noi și dispare la orizont. Probabil un avion de curse, care merge spre Cairo-Alexandria sau altă direcție.

Noi ne continuăm sborul pe coasta mării, trecând Jaffa, oraș mare și frumos, pe aci întâlnim și culturile de portocali. Harta ne arată că la vreo 40 km., se găsește Ierusalimul, dar nu-l vedem.



o parte din Assuan cu hotelul Cataractelor

indicate și deci nu le putem identifica.

Ne apropiem de munții Taurus, cari se proiectează destul de înalți înaintea noastră. Urâm domol și ajungem la altitudinea de 1800 metri, deși față de sol nu avem decât 50—100 metri, căci ne aflăm deasupra muntelui Chamuru. Ne continuăm sborul către Selefke, care se găsește pe coasta Mării Mediterane.

Tot drumul până aci e prăpăstios, în formă de trepte, sterp, inospitalier cu crăpături destul de înguste însă, adânci. Terenul face impresia că e semănat cu mii și mii de pâini imense, una lângă alta. Bineînțeles că într'un avion cu un singur motor privești această delă 50—100 metri este cât se poate de neplăcută, pilotul devine nervos și are impresia că acest spectacol repulsiv nu se mai termină. Îi face impresia că zboară prea încet, instinctiv mărește turajul motorului, ba chiar din când în când simte un fior de groază, părăndu-i-se că motorul are un defect. Căci un aterisaj în acest ținut înseamnă dezastru sigur. Avionul care ar fi nevoit să coboare în aceste locuri cu cea mai mare certitudine s'ar distruge. Și chiar dacă printr'un noroc excepțional avariile n'ar fi prea mari, transportul lui devine im-

mai mult de pământ, și în cele din urmă căpătăm impresia că i s'a întâmplat ceva și ne așteptăm la o aterizare forțată. Dar tocmai în momentul când cu toții privim mai speriați la el, iată că și redresează avionul, la o înălțime de 20—30 metri de pământ și își continuă liniștit sborul. Ce se întâmplase? Lui Pantazi îi era frig și cum terenul sub noi era mai bun, el s'a coborât la o înălțime mai mică.

Adana se vede în fața noastră și ne întâmpină, ca și când ar voi să ne ureze bun venit, câțiva vulturi. Sunt calmi, nu sunt prea mari și cu totul nepăsători de păsările uriașe care sosesc împotriva. Nu ne atacă, dar nici nu se feresc de noi și-și continuă drumul înainte chiar când suntem foarte aproape.

La Adana aterizăm pe un aerodrom foarte mic, nu tocmai degajat și o parte din el inundat. Așteptăm mai bine de o oră până ce vine comandantul aeroportului, spre a îndeplini o serie întreagă de formalități, locul acesta fiind punct de frontieră între Turcia și Siria. Între timp, mulți curioși s'au adunat în jurul nostru, dar toți stau departe și nu îndrăznesc să se apropie de avioane sau să ne întrebe ceva. Ne vine în minte comportarea curioșilor de



Un sat de negri pe malul Nilului

Terminăm de abia la 8 seara și putem pleca la hotel care e curat și confortabil.

26 Octombrie 1933. La orele 7.10 decolăm și o luăm dealul liniei ferate. Timpul e fru-

La sud de Jaffa începe deșertul și de sus, de unde suntem, numeroasele caravane de cămile par mici furnicare.

Însfârșit ajungem la Gaza, unde aterizăm. Căldura e apăsătoare și simți nevoia să lepezi